



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CXVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

19 MAY
19 MEI 1939

PRYS 61.

[No. 2639.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

PROCLAMATIONS

By HIS EXCELLENCE THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 92, 1939.]

ESTABLISHMENT OF A MAGISTRATE'S COURT AT KLERKSKRAAL, DISTRICT OF VENTERSDOPP.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (e) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the date of publication hereof, Klerkskraal No. 104 in the District of Ventersdorp, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's court for that district in addition to Ventersdorp, the seat of the Magistracy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Ninth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 93, 1939.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture and Forestry, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 92, 1939.]

INSTELLING VAN MAGISTRAATSHOF OP KLERKS-KRAAL, DISTRIK VENTERSDOPP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (e) van artikel twee van die „Magistraatshoven Wet, 1917“ (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Klerkskraal No. 104 in die distrik Ventersdorp, Provincie Transvaal, aangewys word as 'n plek om 'n magistraatshof vir daardie distrik te hou, behalwe Ventersdorp, die Magistraatsetel

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

* No. 93, 1939.]

Aangesien by subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings en Waterbewarings Wet No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is, meldende dat dit na mening van die petisionaris se raadsaam sal wees om 'n gekombineerde besproeiingsstelsel te hê vir die gebied wat in die versoekskrif gespesifieer word, welke gebied al sodanige grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskryf word, en dat daardie gebied op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En aangesien al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-tigtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak

the area described in the annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an irrigation board for the said district, which shall consist of six members, and shall be styled the Kousas Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Ninth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

ANNEXURE.

KOUSAS IRRIGATION DISTRICT, DIVISION GORDONIA, CAPE PROVINCE.—DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

From the north-western beacon of the farm Enkele Duin (Gor. 2-47) common to Brakbosch Kolk (Gor. 3-48) and Loxtonvale (Gor. 2-61) in an easterly direction along the boundaries of and including the said Enkele Duin, Thabies (Gor. 2-60), Kousas (Gor. 2-59) to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence in a southerly direction along the north-eastern and eastern boundaries of the said Kousas to the middle of the spruit which forms the southern boundary of Lot A (Diagram No. A. 4221/1929) and of Kousas Lots Nos. 2 to 21 inclusive (General Plan No. K. 60); thence in a westerly direction along the middle of the said spruit to the point where it intersects the eastern boundary of Kousas Lot No. 22 (Diagram No. A. 5258/1920); thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said Lot No. 22 to the right bank of the Orange River; thence in a westerly direction along the right bank of the Orange River to the western boundary of the said Enkele Duin; thence in a northerly direction along the western boundary of Enkele Duin to the point first named.

dat die gebied in die bylae van hierdie Proklamasie beskryf, 'n besproeiingsdistrik is binne die betekenis en vir die doel-einde van genoemde Wet;

En verder, kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikels *drie-en-tigtyg* en *vier-en-tigtyg* van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad moet wees, bestaande uit ses lede, en dat hierdie besproeiingsraad as die Besproeiingsraad Kousas bekend staan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

AANHANGSEL.

BESPROEIINGSDISTRIK KOUSAS, AFDELING GORDONIA, KAAP-PROVINSIE.—BESKRYWING VAN GRENSE.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Enkele Duin (Gor. 2-47) gemeen aan Brakbosch Kolk (Gor. 3-48) en Loxtonvale (Gor. 2-61) in 'n oostelike rigting langs die grense van en insluitende genoemde Enkele Duin, Thabies (Gor. 2-60), Kousas (Gor. 2-59) tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die noordoostelike en oostelike grense van genoemde Kousas tot by die middel van die spruit wat die suidelike grens van Perseel A (Kaart No. A. 4221/1929) en van Kousas Perseel Nos. 2 tot en met 21 (Algemene Kaart No. K. 60) uitmaak; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde spruit tot by die punt waar dit die oostelike grens van Kousas Perseel No. 22 (Kaart No. A. 5258/1920) kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Perseel No. 22 tot by die regteroewer van die Oranjerivier; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die regteroewer van die Oranjerivier tot by die westelike grens van genoemde Enkele Duin; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van Enkele Duin tot by eersgenoemde punt.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 701.] [19 May 1939.
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Cornelius Johannes Small	4 High Street, Ferndale, P.O. Broughton, Johannesburg	District Johannesburg.
Michael Henry Percival Allen	129 Booyens Road, Booyens, Johannesburg	District Johannesburg.
Gert Jacobus Benjamin de Wet	P.O. Box 1, Lindley.....	District Lindley.

PART II.

Name.	Area.
Gerald Desmond Abernethy	Whilst Secretary of the Church of the Province of South Africa, Diocesan Secretary, and Secretary, Clergy and Widows and Orphans Fund at Capetown
Dr. Basil Anthony Dormer	Whilst Medical Superintendent of the King George V Hospital for Consumptives at Durban
Karl Victor Penzhorn	Whilst he is a member of the Department of Lands administering the Unofficial Occupation of Farms Act No. 29 of 1937

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 701.]

[19 Mei 1939.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) vir solank dit hom baag die persone genoem in deel I van onderstaande bylae aangestel as Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; en (2) die persone genoem in deel II van die bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor hul name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Cornelius Johannes Small	Hoogstraat 4, Ferndale, Pk. Broughton, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Michael Henry Percival Allen	Booyensweg 129, Booyens, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Gert Jacobus Benjamin de Wet	Posbus 1, Lindley.....	District Lindley.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Gerald Desmond Abernethy	Church of the Province of South Africa, Diocesan Secretary and Secretary Clergy and Widows and Orphans Fund in Kaapstad is
Dr. Basil Anthony Dormer	Vir solank hy Mediese Superintendent van die Koning George V-hospitaal vir teringlyers in Durban is
Karl Victor Penzhorn	Vir solank hy 'n lid van die Departement van Lande is, wat met die uitvoering van die Wet op „Onvoordelige Okkupasie van Plase,” Wet No. 29 van 1937, belas is

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 688.] [19 May 1939.
APPOINTMENT OF THE NATIVE COMMISSIONER,
JOHANNESBURG, AS RECEIVER OF NATIVE TAX.

It is hereby notified that the Commissioner for Inland Revenue, in consultation with the Secretary for Native Affairs, has appointed the Native Commissioner, Johannesburg, as a Receiver of Native Taxes, in terms of section nineteen of Act No. 41 of 1925, with effect from the 1st June, 1939.

* No. 691.] [19 May 1939.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 4 per cent. Local Registered Stock, 1951, will be closed from the 1st June, 1939, to the 1st July, 1939, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st July next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 696.] [19 May 1939.
LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.
STAFF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section forty-four (1) (b) of the Land Bank Act, 1912 (Act No. 18 of 1912), has been pleased to approve, upon the recommendation of the Central Board of the Bank, of the following amendment to the Regulations governing the rights and privileges and the duties of the staff of the Land and Agricultural Bank of South Africa, with effect from the 1st April, 1939.

R. BRUGMAN,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 25th April, 1939.

CHAPTER IV.

Regulation 6 (2).

Delete the regulation as a whole and substitute the following new regulation:—

Regulation 6 (2).

- (a) Female officers employed by the Bank shall retire from the service of the Bank on reaching the age of 55 years, provided, however, that the Board may, if it considers that it will be in the interests of the Bank to do so, retain the services of any female officer for further periods, not exceeding one year at a time, up to the age of 60 years, after which no female officer shall be retained.
- (b) Female officers, whose services have been so retained beyond the age of 55 years shall remain subject to these regulations and shall contribute to the Officials' Gratuity Fund in respect of any period for which they may be retained beyond the age of 55 years.

* No. 697.] [19 May 1939.
REVENUE OFFICE, VREDENBURG.

It is hereby notified for general information that the office of the Special Justice of the Peace, Vredenburg, District Hopefield, Cape Province, has been opened as a full revenue office for the transaction of all classes of revenue business with effect from the 3rd May, 1939.

* No. 705.] [19 May 1939.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND
VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE
EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA
TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK
ENDED 13TH MAY, 1939.

Country of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
United Kingdom.....	Fine oz. 350,197	£ 2,601,935

*(1) Calculated at the price ruling at the date of export.

(2) Includes gold in transit overseas via the Union of South Africa.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 688.] [19 Mei 1939.
AANSTELLING VAN NATURELLEKOMMISSARIS,
JOHANNESBURG, AS ONTVANGER VAN NATU
RELLEBELASTING.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, in oorleg met die Sekretaris van Naturellesake, die Naturellekommissaris, Johannesburg, met ingang van 1 Junie 1939, as Ontvanger van Naturellebelasting aangestel het, ingevolge artikel negentien van Wet No. 41 van 1925.

* No. 691.] [19 Mei 1939.
Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 4 persent, 1951, gesluit sal wees vanaf 1 Junie 1939 tot en met 1 Julie 1939 en dat die dividend betaalbaar op 1 Julie aanstaande aan die effekthouers wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 696.] [19 Mei 1939.
LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.
PERSONEELREGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel vier-en-veertig (1) (b) van die Landbankwet, 1912 (Wet No. 18 van 1912), op aanbeveling van die Sentrale Raad van die Bank, onderstaande wysigings van die Regulasies in sake die regte, voorregte en pligte van die personeel van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, met ingang van 1 April 1939, goed te keur.

R. BRUGMAN,
Algemene Bestuurder.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika,
Pretoria, 25 April 1939.

HOOFSTUK IV.

Regulasie 6 (2).

Skrap die regulasie in sy geheel en vervang deur die volgende nuwe regulasie:—

Regulasie 6 (2).

- (a) Vroulike beampies wat deur die Bank in diens geneem is tree op 55-jarige leeftyd uit die diens van die Bank, met dien verstande egter, dat as die Raad dit in die belang van die Bank ag, hy die dienste van enige vroulike beampte vir verdere tydperke van hoogstens een jaar op 'n keer mag behou, totdat die ouderdom van 60 jaar bereik is, waarna geen vroulike beampte aangehou mag word nie.
- (b) Vroulike beampies wie se dienste na 55-jarige leeftyd aldus behou is is nog onderworpe aan hierdie regulasies en moet tot die Beampsespensionfonds bydra ten opsigte van enige tydperk waarvoor hulle aangehou mag word oor die ouderdom van 55 jaar.

* No. 697.] [19 Mei 1939.
INKOMSTEKANTOOR, VREDENBURG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die Spesiale Vrederegter op Vredenburg, distrik Hopefield, Kaapprovincie, met ingang van 3 Mei 1939, as 'n volledige inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomstebesigheid geopen is.

* No. 705.] [19 Mei 1939.
OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN
WAARDE VAN STAAGGOUD EN GOUDMUNT UIT
GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA
OORSELE LANDE GEDURENDE DIE WEEK
GEEINDIG 13 MEI 1939.

Land van Bestemming.	Staagoud.*	Goudmunt (Sigwaarde).
Verenigde Koninkryk.....	Fyn onse. 350,197	£ 2,601,935

*(1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

(2) Sluit in goud onderweg na oorsese lande oor die Unie van Suid-Afrika.

*No. 7061
VOORLOPGE OPGAME VAN INNOVEREGTE, TOTALE WARDE VAN KOOPWAARE, GOEFWERMINTSVOOERADE EN
SPESIEE WAT INGEVEER IS, IN DIE PERSKLUINDE HAWENS VAN DIE UNIE VAN SUD-AFRIKA, EN DIE VER-
NAMESTE EN ANDERE UITLEER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND APRIL 1939 EN VIER MANDE GEENIDIGE
VAKTROUWE VAN DIE GEFASIEERDE SKEDE, HIERDAG 1939.

*No. 7061. PRELIMINARY STATEMENT SHOWING IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANTISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF APRIL, 1939, AND FOUR MONTHS ENDING APRIL, 1939, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1938.

IMPORT DUTIES.—INVOICING.

July 1992, in the communications skills section all the same.

*No. 706.] WOORDPRICHE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WARDE VAN KOOPWARE, GOEDEREMONTSVOOERDADE EN SPESIE WAT INGEVÖER IS, IN DIE VERSKILLENDE HAWENS VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, EN DIE VERSKILLENDE HAWENS, VIR DIE MAAND APRIL 1939 EN VIER MANDE GEFINDEG NAMSTE EN ANDER UITLEWER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND APRIL 1939 EN VIER MANDE GEFINDEG APRIL 1939 EN DIE OORENSTEMMENDE SYLTERS VIR DIE JAAR 1938.

PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF APRIL, 1939, AND FOUR MONTHS ENDING APRIL, 1939, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1938.

IMPORT DU

SOUTH WEST AFRICA.—SUIDWES-AFRIKA.

	Month of April. Maand van April.		Four Months ending April. Vier Maande geëindig April.	
	1939. £	1938. £	1939. £	1939. £
SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.—INVOER SUIDWES-AFRIKA.				
Walvis Bay—Walvisbaai.....	42,468	35,990	214,828	170,529
Luderitz.....	5,565	5,540	32,510	60,655
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	48,033	41,530	247,338	231,184
From Union of South Africa—Van die Unie van Suid-Afrika.....	110,825	134,076	458,951	488,799
GRAND TOTAL—GROOT-TOTAAL.....	158,858	175,606	706,289	719,983
SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.—UITVOER SUIDWES-AFRIKA. Overseas—Oorsee.				
Diamonds—Diamante.....	—	256,802	—	352,044
Other Merchandise—Ander Koopware.....	110,544	101,644	562,942	411,740
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	110,544	358,446	562,942	763,784
To Union of South Africa—Na die Unie van Suid-Afrika.....	49,303	62,148	190,457	241,948
GRAND TOTAL—GROOT-TOTAAL.....	159,847	420,594	762,399	1,005,732

* The value of gold bullion exported has been calculated at the price ruling at the date of export.
Die waarde van staafgoud uitgevoer is bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

† Includes specie not of South African minting.
Sluit spesie in wat nie in Suid-Afrika gemunt is nie.

NOTE:—According to information furnished by the South African Reserve Bank, gold earmarked for account of other banks and firms was as follows:—

	Fine ounces.	£
During April, 1939.....	547,532	4,065,225
During Four Months ended April, 1939.....	3,542,877	26,314,779
As at the 30th April, 1939.....	6,364,085	47,029,681

The value of earmarked gold is calculated at the London price of gold on the days of earmarking. These figures are not included in the statement above of Union Exports.

OPMERKING:—Volgens gegewens verstrek deur die Suid-Afrikaanse Reserve Bank was goud aangewys vir die rekening van ander banke en firmas as volg:—

	Onse fyn.	£
Gedurende April 1939.....	547,532	4,065,225
Gedurende die vier maande geëindig April 1939.....	3,542,877	26,314,779
Op 30 April 1939.....	6,364,085	47,029,681

Die berekening is volgens die heersende Londense goudprys op die dae van aanwyding. Hierdie syfers is nie inbegrepe in bestaande opgawe van Unie-uitvoer nie.

NOTE:—South West Africa Exports : Diamonds.—Figures for 1938 represent temporary removal to the Union of South Africa of the monthly output of diamonds for the purpose of valuation and safekeeping until exported overseas.

OPMERKING:—Uitvoer van Suidwes-Afrika : Diamante.—Die syfers vir 1938 stel voor die maandelikse opbrengs van diamante in tydelike deurvoer na die Unie van Suid-Afrika, vir waardering en bewaring doeleindes, totdat dit uitgevoer word na oorsese.

*No. 707.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[19 May 1939.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 12th day of May, 1939.

LIABILITIES.	Assets.
£ s. d.	£ s. d.
Capital.....	Gold Coin and Bullion (of which £1,561,414. 4s. 1d. held outside the Union).....
Reserve.....	26,428,499 10 3
Notes in Circulation.....	Subsidiary Coin.....
Deposits:—	Bills Discounted:—
(a) Government.....	(a) Domestic.....
(b) Bankers.....	(b) Foreign.....
(c) Other.....	(c) Union Government Treasury Bills.....
Bills Payable.....	Loans and Advances to the Government.....
Other Liabilities.....	Other Loans and Advances.....
	Investments.....
	Other Assets.....
£49,446,158 0 1	£49,446,158 0 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 57·2 per cent.

Dated this 15th day of May, 1939.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★No. 707.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[19 Mei 1939.

Staat, ingevolge Artikel *vijf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 12de dag van Mei 1939.

LASTE (PASSIVA).		
	£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	1,000,000	0 0
Banknote in omloop.....	17,132,669	0 0
Deposito's van :—		
(a) Regering.....	2,761,281	12 1
(b) Bankiers.....	22,176,609	6 11
(c) Ander.....	4,100,499	3 5
Te Betaale Wissels.....	—	
Ander Verpligtings.....	1,275,098	17 8
	£49,446,158	0 1

BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £1,561,414. 4s. 1d. buite die Unie gehou).....	26,428,499	10 3
Pasmunt.....	195,961	12 9
Verdiskonteerde Wissels :—		
(a) Binnelandse.....	18,775	9 8
(b) Buitelandse.....	7,695,064	1 7
(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Ander Lenings en Voorskotte.....	—	
Beleggings.....	1,755,339	10 6
Ander Bate.....	13,352,517	15 4
	£49,446,158	0 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 57·2 persent.

Geteken die 15de dag van Mei 1939.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information :—

★ No. 685.]

[19 May 1939.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of sub-section (3) (b) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint, establish and designate the undermentioned units of the Active Citizen Force, and allot them to commands as follows, with effect from 1st April, 1939 :—

ROBERTS HEIGHTS AND TRANSVAAL COMMAND.

No. 1 Company, South African Ordnance Corps (A.C.F.).

CAPE COMMAND.

No. 2 Company, South African Ordnance Corps (A.C.F.).

ORANGE FREE STATE COMMAND.

No. 3 Company, South African Ordnance Corps (A.C.F.).

★ No. 686.]

[19 May 1939.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of sub-section 6 of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to disband, with effect from 1st April, 1939, Nos. 1, 2 and 3 Store Companies, South African Ordnance Corps, and Nos. 1, 2 and 3 Ammunition Companies, South African Ordnance Corps, units in the Active Citizen Force allotted to the Roberts Heights and Transvaal Command, the Cape Command and the Orange Free State Command respectively.

★ No. 687.]

[19 May 1939.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the South African Permanent Force :—

CHAPTER III.

Paragraph 52.—Cancel the existing paragraph 52 and substitute the following new paragraph :—

52. Whenever a duly constituted Medical Board, after having examined an officer, certifies that he is permanently unfit for further military service, the proceedings of the Board shall be laid before the Chief of the General Staff, who shall authorise such officer's retirement from the Force.

CHAPTER IV.

Paragraph 37 (iv).—Delete the letters "C.O." in the column headed "Authorizing Officer" and substitute "A.G."

Amendment Slip No. 114.

DEPARTEMENT VAN VERDEDICING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

★ No. 685.]

[19 Mei 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (3) (b) van artikel *agt-en-twintig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, van 1 April 1939 af onderstaande eenhede van die Aktiewe Burgermag aan te wys en in te stel, hulle aan kommandemente toe te wys en te benoem as volg :—

KOMMANDEMENT ROBERTSHOOgte EN TRANSVAAL.

Kompanjie no. 1, Suid-Afrikaanse Krygsbehoeftesdiens (A.B.M.).

KOMMANDEMENT KAAP.

Kompanjie no. 2, Suid-Afrikaanse Krygsbehoeftesdiens (A.B.M.).

KOMMANDEMENT ORANJE-VRYSTAAT.

Kompanjie no. 3, Suid-Afrikaanse Krygsbehoeftesdiens (A.B.M.).

★ No. 686.]

[19 Mei 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 6 van artikel *agt-en-twintig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912” van 1 April 1939 af, Krygsbehoefteskompanjies Nos. 1, 2 en 3, Suid-Afrikaanse Krygsbehoeftesdiens en Ammuniessiekompanjies Nos. 1, 2 en 3, Suid-Afrikaanse Krygsbehoeftesdiens, eenhede in die Aktiewe Burgermag wat onderskeidelik aan die Kommandemente Robertshoopte en Transvaal, Kaap en Oranje-Vrystaat toegewys was, te ontbind.

★ No. 687.]

[19 Mei 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig :—

HOOFSTUK III.

Artikel 52.—Vervang die bestaande artikel 52 deur onderstaande nuwe artikel :—

„52. Wanneer 'n offisier deur 'n behoorlik saamgestelde geneeskundige raad ondersoek is en vir verdere militêre diens blywend ongeskik verklaar word, moet die raad se bevindings voorgelê word aan die hoof van die generale staf, wat die offisier se uitrede uit die mag moet magtig.”

HOOFSTUK IV.

Artikel 37 (iv).—Vervang die letters "B.O." onder die opskrif „Magtigende Offisier” deur „A.G.”.

Wysigingsblaadjie No. 114.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 689.]

[19 May 1939.

GOVERNMENT NOTICE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (8) of section *three bis* of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, of the appointment of Nicolaas Bernardus Mentz as Chairman of the local Land Board for the Districts of Marico, Rustenburg, Lichtenburg, Ventersdorp, Klerksdorp, Christiana, Wolmaransstad, Bloemhof and Brits, in the Province of the Transvaal, and that portion of the Province of the Cape of Good Hope, north of the Orange River as defined in paragraph (c) of section *three bis* of the said Act, with effect from the 1st May, 1939, and for the remaining period ending the 1st July, 1940, *vice* Lodewyk Marthinus Wentzel, who is appointed as Chairman of the Central Land Board.

★ No. 699.]

[19 May 1939.

It is hereby notified for general information that the National Parks Board of Trustees has, by virtue of the powers conferred upon it by sub-section (1) of section *nineteen* of the National Parks Act, 1926, as amended, made the following regulations in respect of the Addo Elephant National Park situate in the Divisions of Alexandria and Uitenhage, Province of the Cape of Good Hope, and that the Minister of Lands has approved of the regulations:—

REGULATIONS.

No person shall—

- (a) enter the park except for the purpose of obtaining from the ranger of the park, at his residence, a permit to be in the park, or leave the park without having obtained such a permit, on payment of the prescribed fee (unless he was unable to obtain such a permit), or enter the park during a period of the year when the park is closed to the public; provided that the said prohibition shall not apply to relatives or friends of the ranger or to persons with whom the ranger has any business to transact and who visit him at his residence;
- (b) enter the park except by means of the road which leads from Coerney to the residence of the ranger, or be in the park elsewhere than on the said road or elsewhere than at a place indicated by the ranger for the purpose of viewing elephants;
- (c) while on the said road, leave any vehicle on which he is travelling;
- (d) travel in the park at a speed exceeding 25 miles per hour;
- (e) be in the park between 11 o'clock on any night and a time half an hour before sunrise on the following morning, unless he is the guest of the ranger and stays with him at his residence;
- (f) discard any refuse whatever or any burning object or kindle a fire in the park.

NOTE.

The National Parks Board of Trustees has the right to refuse admission to the park, and any person who enters the park when he has been refused a permit to be in the park or when he knows that he cannot obtain a permit, enters the park unlawfully and commits an offence under the National Parks Act, 1926.

In terms of that Act, if a person conveys into the park, or within the confines thereof is in possession of a fire-arm or air gun, or in the park kills, injures, captures or disturbs any animal, or takes or destroys an egg or nest of a bird, or cuts or destroys a tree or wilfully or negligently causes a veldfire, or contravenes the above regulations, he commits an offence and is liable to a fine of £50 or £100, according to the nature of the offence.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 690.]

[19 May 1939.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, to appoint Mr. John Carrington a member of the East London Harbour Advisory Board, *vice* Mr. Stanley Deary, deceased.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 689.]

[19 Mei 1939.

GOEWERMENTS-KENNISGEWING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (8) van artikel *drie bis* van die „Kroongrond Nederzettingswet”, No. 12 van 1912, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die benoeming van Nicolaas Bernardus Mentz, as Voorsitter van die plaaslike Landraad vir die distrikte Marico, Rustenburg, Lichtenburg, Ventersdorp, Klerksdorp, Christiana, Wolmaransstad, Bloemhof en Brits, in die provinsie Transvaal, en daardie gedeelte van die provinsie Kaap die Goeie Hoop ten noorde van die Oranjerivier, soos omskryf in paragraaf (c) van artikel *drie bis* van genoemde Wet, vanaf 1 Mei 1939, en vir die orige tydperk eindigende 1 Julie 1940, en wel in die plek van Lodewyk Marthinus Wentzel, wat as Voorsitter van die Sentrale Landraad aangestel is.

★ No. 699.]

[19 Mei 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *negen-tien* van die Wet op Nasionale Parke, 1926, soos gewysig, die volgende regulasies uitgevaardig het ten opsigte van die Nasionale Addo-olifantpark, afdelings Alexandria en Uitenhage, Provincie Kaap die Goeie Hoop, en dat die Minister van Lande die regulasies goedgekeur het:—

REGULASIES.

Niemand mag—

- (a) die park binnegaan behalwe met die doel om van die veldwagter van die park by sy woning en teen betaling van die voorgeskrewe bedrag, 'n permit te verkry om in die park te wees nie, of die park te verlaat sonder om so 'n permit te verkry nie (tensy hy nie in staat was om so 'n permit te verkry nie), of die park binnegaan gedurende 'n tyd van die jaar wanneer die park vir die publiek gesluit is nie; met dien verstande dat die verbod nie van toepassing is op familiebetrekkinge of vriende van die veldwagter, of op persone met wie die veldwagter besigheid te verrig het en wat hom by sy woning besoek nie;
- (b) die park binnegaan behalwe met die pad wat van Coerney na die veldwagter se woning loop nie, of op enige ander plek in die park behalwe op genoemde pad of op plekke deur die veldwagter aangewys vir die doel om olifante te besigtig, wees nie;
- (c) die voertuig waarin hy reis, verlaat terwyl hy op pad is nie;
- (d) vinniger as 25 myl per uur in die park ry nie; ,,
- (e) tussen 11 uur saans en 'n halfuur voor sonop in die park wees nie, tensy hy die gas van die veldwagter is en by hom inwoon nie;
- (f) vuilgoed, van watter aard ook al, of brandende voorwerpe in die park gooie of 'n vuur daarin maak nie.

N.B.

Die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke het die reg om toegang tot die park te weier, en iemand wat die park binnegaan nadat 'n permit om in die park te wees aan hom gegewe is, of as hy weet dat hy nie 'n permit kan kry nie, gaan die park wederregtelik binne en begaan 'n misdaad ingevolge die Wet op Nasionale Parke, 1926.

Kragtens die Wet begin iemand 'n misdaad as hy 'n vuurwapen of windbuks in die park inbring of binne die grense daarvan 'n vuurwapen of windbuks in sy besit het, of 'n dier in die park doodmaak, seer maak, vang of hinder, of vóóleiers of -nestie neem of vernietig, of bome opsetlik sny of vernietig, of deur nalatigheid 'n veldbrand veroorsaak, of bestaande regulasies oortree, en is hy blootgestel aan 'n boete van £50 of £100, na gelang van die aard van die oorderting.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 690.]

[19 Mei 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, mnr. John Carrington, as 'n lid van die Adviserende Raad, Oos-Londenhawe, aan te stel in die plek van mnr. Stanley Deary, wat oorlede is.

★ No. 700.]

[19 May 1939.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union Ports during the month of March, 1939, is published for general information:—

★ No. 700.]

[19 Mei 1939.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgaaf van graan, ens., gegradeer en uitvoer deur die verskillende Hawens gedurende die maand Maart 1939, word vir algemene informasie gepubliseer:—

Commodity. Handelsartikel.	Port. Hawe.	Bags Shipped. Sakke Verskeep. 1/4/39-30/4/39.	Bags on Hand. Sakke voorhande. 30/4/39.	Total Bags Shipped. Totale Sakke Verskeep. 1/7/38-30/4/39.
Maize— <i>Mielies</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	56,811 68,856	49,990 126,527	950,066 1,768,611
	TOTAL—TOTAAL.....	125,667	176,517	2,718,677
Maize Meal— <i>Mieliemeel</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	20,624 16,281	22,338 46,357	638,632 445,109
	TOTAL—TOTAAL.....	36,905	68,695	1,083,741
Crushed Maize— <i>Gebreekte Mielies</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	— —	— 2,386	15,527 56,374
	TOTAL—TOTAAL.....	—	2,386	71,901
Hominy Chop.....	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	36,550 1,470	5,018 552	350,974 33,167
	TOTAL—TOTAAL.....	38,020	5,570	384,141
Maize Grits— <i>Miliegruis</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	— —	— 2,283	39,592 43,614
	TOTAL—TOTAAL.....	—	2,283	83,206
Maize Germ Meal— <i>Mieliekiemmeel</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	5,641 —	6,149 —	119,670 4,245
	TOTAL—TOTAAL.....	5,641	6,149	123,915
Samp— <i>Stampmielies</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	1,656 —	— —	5,122 575
	TOTAL—TOTAAL.....	1,656	—	5,697
Maize Feed— <i>Mielievoer</i>	Durban.....	554	8	3,965
Maize Flour— <i>Mielieblom</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	320	—	1,077
Sunflower Seed— <i>Sonneblomsaad</i> ..	Durban.....	749	180	4,789
Lucerne Seed— <i>Lusernsaad</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	— —	5 —	10 372
	TOTAL—TOTAAL.....	—	5	382
Pea Nuts— <i>Grondboontjies</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	— —	— —	2,294 5,482
	TOTAL—TOTAAL.....	—	—	7,776
Beans— <i>Boontjies</i>	Durban..... Capetown— <i>Kaapstad</i>	— —	— —	289 —
	TOTAL—TOTAAL.....	—	—	289
Oats— <i>Hawer</i>	Durban.....	—	1	—

General Manager's Office, S.A.R. & H.,
Johannesburg, 9th May, 1939.

Hoofbestuurder se Kantoor, S.A.S. & H.,
Johannesburg, 9 Mei 1939.

CIG/30.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 587.]

[28 April 1939.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION "OO"
OF PORTION OF LUIPAARDSVLEI NO. 8, DISTRICT
KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging portion "OO" of portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 4,196 square feet, registered in the name of S. Zinn, as shown on approved diagram S.G. No. A.4338/38, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 281.

M.M. 27/1/93.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 587.]

[28 April 1939.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE
"OO" VAN GEDEELTE VAN LUIPAARDSVLEI NO.
8, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte „OO" van gedeelte van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 4,196 vierkante voet, geregistreer op naam van S. Zinn, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.4338/38, waarvan afdrukke in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 281 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/93.

No. 622.]

[5 May 1939.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION C OF THE FARM HARTBEESTFONTEIN No. 98, DISTRICT PIETERSBURG, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion C of the farm Hartbeestfontein No. 98, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 1,341 morgen 213 square roods, registered in the names of William James Stilwell and Atwick Pinix Hipkin, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 285.

M.M. 15/1/1312

[5 Mei 1939.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE C VAN DIE PLAAS HARTBEESTFONTEIN No. 98, DISTRIK PIETERSBURG, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte C van die plaas Hartbeestfontein No. 98, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, groot 1,341 morge 213 vierkante roede, geregistreer op name van William James Stilwell en Atwick Pinix Hipkin, soos aangetoon op 'n kaart, afdrukke waarvan in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 285 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

5-12-19-26

No. 623.]

[5 May 1939.

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTION OF NIETGEDACHT ALIAS NOOTGEDACHT No. 53, DISTRICT KLERKSDORP, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals in terms of Chapter IV of the said Act, a certain portion of the farm Nietgedacht alias Nootgedacht No. 53, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 132,5513 morgen, and registered in the names of Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, and P. M. Lotz, as shown on approved diagram S.G. No. A.780/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 275.

M.M. 14/288.

[5 Mei 1939.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN SEKERE GEDEELTE VAN DIE PLAAS NIETGEDACHT ALIAS NOOTGEDACHT No. 53, DISTRIK KLERKSDORP, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Nietgedacht alias Nootgedacht No. 53, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot 132,5513 morge, en geregistreer op name van „Western Reefs Exploration and Development Company, Limited” en P. M. Lotz, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.780/39, waarvan afdrukke in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 275 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer.

M.M. 14/288.

No. 654.]

[12 May 1939.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 5th, 6th and 7th July, 1939, at Johannesburg, Dundee and Bloemfontein, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

The prescribed form of application is obtainable gratis, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Intending candidates must send in their applications, stating at which centre they wish to be examined, to reach the Secretary on or before the 1st June, 1939.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

No. 655.]

[12 May 1939.

PROPOSED PROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM VLAKFONTEIN No. 14, DISTRICT ROODEPOORT.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *nineteen* of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), a certain portion of the farm Vlakfontein No. 14, District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 601 morgen, registered in the names of J. L. Gauf, S. Loewenstein and the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, and the Mining Titles office, Johannesburg, under R.M.T. No. 332.

M.M. 35/138.

No. 654.]

[12 Mei 1939.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Eksamenskommissie vir 'n Mynopmetersertifikaat van Bekwaamheid 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 5, 6 en 7 Julie 1939, op Johannesburg, Dundee en Bloemfontein, en tegelykertyd op Bulawayo en Salisbury as daar enige kandidate van die plekke is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenskommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek, met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil afsluit, betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 1 Junie 1939 kan bereik.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif van die syllabus sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, Stelkunde, Meetkunde en Vlakdriehoeks-meting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet, op die eerste eksamendag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit sy eie werk is, indien.

12-19-26

No. 655.]

[12 Mei 1939.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS VLAKFONTEIN No. 14, DISTRIK ROODEPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by artikel *neentien* van die „Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigings Wet, 1918” (Wet No. 30 van 1918), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 14, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, groot ongeveer 601 morge, geregistreer op name van J. L. Gauf, S. Loewenstein en Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, en in die Mynbriekantoor Johannesburg, onder R.M.T. No. 332 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), te proklameer.

M.M. 35/138.

12-19-26-2.

★ No. 698.]

It is hereby notified for general information that, in terms of regulation 48 (3) of the regulations framed under Mines and Works Act, 1911, the Honourable the Minister of Mines has appointed the undermentioned as a committee for a period of two years from the 15th May, 1939, inclusive, to consider and make recommendations in regard to an application by Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, for exemption from the provisions of regulation 46 (1) of the said regulations:—

Government Mining Engineer (Chairman).
Malcolm Fergusson, Esquire.
Charles James Gray, Esquire.
Edward South Watson, Esquire.
Robert Wilson, Esquire.

M.M. 37/45.

[19 May 1939.]

★ No. 703.] CANCELLATION AND ISSUE OF DIAMOND CUTTER'S LICENCE: MEYER BOUTELJE.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the licence granted to Mr. Meyer Boutelje on the 11th December, 1935, to carry on the business of diamond cutting at the corner of Sauer and Main Streets, Johannesburg, was cancelled by the Minister of Mines on the 9th May, 1939, and that a new licence has been granted by the Minister of Mines to Mr. Meyer Boutelje as from the same date to enable him to carry on the business of diamond cutting at 243 Fox Street, Johannesburg.

M.M. 25/8/57.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 692.]

[11th May, 1939.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937—HORACE NATHAN HORWITZ.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Horace Nathan Horwitz to assume the surname of " Berliner".

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 693.]

[19 May 1939.]

APPOINTMENT OF HEALTH OFFICERS.

The following appointments have been approved in terms of section five of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919):—

- (1) Frederick William Paul Cluver, B.A., M.B., Ch.B., D.P.H., as Deputy Chief Health Officer, with effect from the 19th January, 1939.
- (2) Harry Sutherland Gear, B.Sc., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., F.S.S., as Deputy Chief Health Officer, with effect from the 19th January, 1939.
- (3) David Hugo Siegfried Annecke, M.A., M.B., Ch.B., M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H., as Senior Malaria Officer, with effect from the 1st October, 1938.
- (4) Bernard Maule Clark, M.R.C.S., L.R.C.P., M.R.C.P., D.P.H., as Senior Assistant Health Officer, with effect from the 5th December, 1938.
- (5) Johannes Hendrik Loots, M.B., Ch.B., M.R.C.P., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., as Assistant Health Officer, with effect from the 1st September, 1938.
- (6) Jonathan Johan du Pré le Roux, L.R.C.P. & S., L.R.F.P. & S., D.P.H., as Assistant Health Officer, with effect from the 17th January, 1939.
- (7) George William Gale, M.Sc., M.B., Ch.B., D.T.M. & H., D.P.H., as Medical Inspector, with effect from the 1st December, 1938.
- (8) Ryno Johannes Smit, M.B., Ch.B., D.P.H., as Medical Inspector, with effect from the 20th January, 1939.

M.M. 37/45.

[19 May 1939.]

★ No. 698.]

[19 Mei 1939.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ingevolge regulasie 48 (3) van die regulasies opgestel kragtens die „ Mynen en Bedrijven Wet ”, 1911, Sy Edele die Minister van Mynwese, ondervermelde persone as 'n komitee aangestel het vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 15 Mei 1939, om te beraadslaag oor en aanbevelings te doen in verband met 'n aansoek van die Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, om vrystelling van die bepalings van regulasie 46 (1) van vermelde regulasies:—

Staatsmyningenieur (Voorsitter).

Die heer Malcolm Fergusson.

Die heer Charles James Gray.

Die heer Edward South Watson.

Die heer Robert Wilson.

M.M. 37/45.

★ No. 703.]

[19 Mei 1939.]

INTREKKING EN UITREIKING VAN DIAMANTSLY-PERSLISENSIE: MEYER BOUTELJE.

Hierby word ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel een van die „ Wet op Diamantslyperyen, 1919 ” (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die lisensie wat op 11 Desember 1935 aan mnr. Meyer Boutelje toegeken is om die diamantslypersbedryf op die hoek van Sauer- en Mainstraat, Johannesburg, uit te oefen, op 9 Mei 1939 deur die Minister van Mynwese ingetrek is, en dat 'n nuwe lisensie deur die Minister van Mynwese vanaf dieselfde datum aan mnr. Meyer Boutelje toegeken is, ten einde hom in staat te stel om die diamantslypersbedryf te Foxstraat 243, Johannesburg, uit te oefen.

M.M. 25/8/57.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 692.]

[11 Mei 1939.]

NAAMSVERANDERING.—WET OP VREEMDELINGE, 1937—HORACE NATHAN HORWITZ.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Horace Nathan Horwitz te veroorloof om die van „ Berliner ” aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 693.]

[19 May 1939.]

AANSTELLING VAN GESONDHEIDSBEAMPTES.

Die volgende aanstellings is goedgekeur ingevolge artikel vyf van die „ Volksgezondheidswet, 1919 ” (Wet No. 36 van 1919):—

- (1) Frederick William Paul Cluver, B.A., M.B., Ch.B., D.P.H., as Adjunk-hoofgesondheidsbeampte vanaf 19 Januarie 1939.
- (2) Harry Sutherland Gear, B.Sc., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., F.S.S., as Adjunk-hoofgesondheidsbeampte vanaf 19 Januarie 1939.
- (3) David Hugo Siegfried Annecke, M.A., M.B., Ch.B., M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H., as Senior Malariabeampte vanaf 1 Oktober 1938.
- (4) Bernard Maule Clark, M.R.C.S., L.R.C.P., M.R.C.P., D.P.H., as Senior Assistant-gesondheidsbeampte vanaf 5 Desember 1938.
- (5) Johannes Hendrik Loots, M.B., Ch.B., M.R.C.P., M.B., D.P.H., D.T.M. & H., as Assistent-gesondheidsbeampte vanaf 1 September 1938.
- (6) Jonathan Johan du Pré le Roux, L.R.C.P. & S., L.R.F.P. & S., D.P.H., as Assistent-gesondheidsbeampte vanaf 17 Januarie 1939.
- (7) George William Gale, M.Sc., M.B., Ch.B., D.T.M. & H., D.P.H., as Mediese Inspekteur vanaf 1 Desember 1938.
- (8) Ryno Johannes Smit, M.B., Ch.B., D.P.H., as Mediese Inspekteur vanaf 20 Januarie 1939.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 694.] [19 May 1939.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG, TRANSVAAL.—EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the regulations published under Government Notice No. 16, dated the 7th January, 1938, are amended as follows:—

By the deletion of the words "2 p.m. and 5 p.m." where they occur in sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (1) of section 2 and the substitution therefor of the words "10 a.m. and 5 p.m."

* No. 695.] [19 May 1939.

PROVISION BY EMPLOYERS OF ACCOMMODATION FOR NATIVES IN URBAN AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of the provisions of paragraph (e) of sub-section (1) of section one of Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), as amended by section two of Act No. 25 of 1930 and by section two of Act No. 46 of 1937, of the undermentioned urban local authorities requiring any employer (including the Union Government, with which is included the Railway Administration, any Provincial Administration and Divisional Council), within the respective areas under the control of such urban local authorities to provide accommodation for any Native in his employment; and the nature and situation of that accommodation shall be subject to the approval of and to regulation by such urban local authorities; provided also that the latter shall themselves be bound to conform to any such regulation in respect to all Natives employed by them.

Cape Province:—

Village Management Board of Bellville.
Municipality of Capetown.

Natal:—

Local Board of Isipingo Beach.

Orange Free State:—

Municipality of Bethlehem.

Transvaal:—

Municipality of Brakpan.
Municipality of Johannesburg.
Municipality of Pretoria.
Municipality of Rustenburg.

The following Government Notices are hereby repealed:—

- (1) No. 2257 dated 27th Decemboer, 1929.
- (2) No. 879 dated 29th May, 1931.
- (3) No. 2381 dated 31st December, 1926.
- (4) No. 157 dated 23rd Januari, 1931.
- (5) No. 1448 dated 16th August, 1929.
- (6) No. 2239 dated 14th December, 1925.
- (7) No. 1108 dated 30th June, 1925.
- (8) No. 421 dated 1st April, 1932.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 386.] [24 March 1939.

PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (e) ADJOINING DASSIESBERG (AND KNOWN AS DASBERG) OF RESERVE No. I, SWELLENDAM FOREST RESERVE, SWELLENDAM DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Swellendam, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Swellendam, to be demarcated forest.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 694.] [19 Mei 1939.

MUNISIPALITEIT VAN ROODEPOORT-MARAISBURG, TRANSVAAL.—UITSLUITENDE MUNISIPALE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 16 van 7 Januarie 1938, as volg gewysig word:—

Deur die woorde „2 n.m. en 5 n.m.” in sub-paragraaf (ii) van paragraaf (a) van sub-regulasie (1) van regulasie 2 te skrap, en deur die woorde „10 v.m. en 5 n.m.” te vervang.

* No. 695.] [19 Mei 1939.

VERSKAFFING DEUR WERKGEWERS VAN HUISVESTING VIR NATURELLE IN STADSGBIEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (1) van artikel een van die Naturellesake (Stadsgebiede) Wet van 1923 (No. 21 van 1923), soos gewysig by artikel twee van Wet No. 25 van 1930 en by artikel twee van Wet No. 46 van 1937, Sy goedkeuring daar-aan geheg het dat ondervermelde stedelike plaaslike besture van werkgewers (met inbegrip van die Unieregering, waarby die Spoerwegadministrasie, Provinciale Administrasies en Afdelingsrade ingesluit is, binne die onderskeie gebiede onder hul beheer, vereis om huisvesting aan naturelle in hul diens te verskaf; en die aard en ligging van sulke huisvesting is aan die goedkeuring en regulasies van sulke stedelike plaaslike besture onderworpe; met dien verstande dat laasgenoemdes self ook verplig is om sulke regulasies na te kom ten aansien van alle naturelle in hul diens.

Kaapprovinsie:—

Dorpsbestuur Bellville.
Munisipaliteit Kaapstad.

Natal:—

Plaaslike Raad Isipingo Beach.

Oranje-Vrystaat:—

Munisipaliteit Bethlehem.

Transvaal:—

Munisipaliteit Brakpan.
Munisipaliteit Johannesburg.
Munisipaliteit Pretoria.
Munisipaliteit Rustenburg.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word hierby herroep:—

- (1) No. 2257 gedateer 27 Desember 1929.
- (2) No. 879 gedateer 29 Mei 1931.
- (3) No. 2381 gedateer 31 Desember 1926.
- (4) No. 157 gedateer 23 Januarie 1931.
- (5) No. 1448 gedateer 16 Augustus 1929.
- (6) No. 2239 gedateer 14 Desember 1925.
- (7) No. 1108 gedateer 30 Junie 1925.
- (8) No. 421 gedateer 1 April 1932.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 386.] [24 Maart 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (e), GRENSENDE AAN DASSIESBERG (EN BEKEND AS DASBERG), VAN RESERWE No. I, SWELLENDAM-BOSRESERWE, DISTRIK SWELLENDAM.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbau en Bosbou voorneemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die distrik Swellendam, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Swellendam, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Swellendam Forest Reserve : Sub-reserve (e) adjoining Das-siesberg (and known as Dasberg)	2,155	—

24 Mar.-21 Apr.-19 May.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
I	Swellendam-bosreserwe : Subreserwe (e) grensende aan Dassiesberg (en bekend as Dasberg)	2,155	—

24 Maart—21 April—19 Mei.

No. 387.]

[24 March 1939.

PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVES (a) TO (t) OF RESERVE NO. II, BROEDERSTROOM FOREST RESERVE, PIETERSBURG DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Pietersburg, Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the District Forest Officer, Tzaneen, and temporarily in the office of the Magistrate, Pietersburg, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Broederstroom Forest Reserve—Sub-reserve—		
(a)	Langkloof No. 408.....	280	300
(b)	Rondeboschje No. 407....	168	210
(c)	Mosterdhoek No. 715....	228	53
(d)	Winkelhaak No. 885.....	201	185
(e)	Waterval No. 1926.....	131	20
(f)	Remaining extent of Weltevreden No. 1922.	156	314
(g)	Remaining extent of Langebosch No. 2048..	183	493
(h)	Remaining extent of Rustplaats No. 398....	52	35
(i)	Driehoek No. 842.....	54	344
(j)	Middelbult No. 1606....	246	135
(k)	Oosthuiskuil No. 427....	59	117
(l)	Wonderboom No. 1733..	407	98
(m)	Ladybrand No. 436....	149	156
(n)	Schoplandshoek No. 1920	76	283
(o)	Spitsklip No. 910.....	179	448
(p)	Ventershoek No. 1927..	87	192
(q)	Modderhoek No. 1905...	51	301
(r)	Pypkop No. 434.....	29	166
(s)	Broederstroom Oog No. 435.....	50	289
(t)	Klein Bosch No. 1915 [Formerly sub-reserve (o) of Reserve I Wood-bush Forest Reserve]	40	215
	TOTAL.....	2,823	154

24 Mar.-21 Apr.-19 May.

No. 388.]

[24 March 1939.

PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (g) KLEIN SAND RIVIER OF RESERVE NO. I, WILLOWMORE FOREST RESERVE, HUMANSDORP DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Humansdorp, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Humansdorp, to be demarcated forest.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
II	Broederstroom-bosreserwe—Subreserwe—		
(a)	Langkloof No. 408.....	280	300
(b)	Rondeboschje No. 407....	168	210
(c)	Mosterdhoek No. 715....	228	53
(d)	Winkelhaak No. 885.....	201	185
(e)	Waterval No. 1926.....	131	20
(f)	Restante gedeelte van Weltevreden No. 1922.	156	314
(g)	Restante gedeelte van Langebosch No. 2048..	183	493
(h)	Restante gedeelte van Rustplaats No. 398....	52	35
(i)	Driehoek No. 842.....	54	344
(j)	Middelbult No. 1606....	246	135
(k)	Oosthuiskuil No. 427....	59	117
(l)	Wonderboom No. 1733..	407	98
(m)	Ladybrand No. 436....	139	156
(n)	Schoplandshoek No. 1920	76	283
(o)	Spitsklip No. 910.....	179	448
(p)	Ventershoek No. 1927..	87	192
(q)	Modderhoek No. 1905...	51	301
(r)	Pypkop No. 434.....	29	166
(s)	Broederstroom-oog No. 435.....	50	289
(t)	Klein Bosch No. 1915 [voorheen subreserwe (o) van Reserwe No. I, Woodbush-bosreserwe]	40	215
	TOTAAL.....	2,823	154

N.B.—Upon publication of the final Demarcation Notice, Government Notice No. 671 of 1917 will be cancelled in so far as sub-reserve (t) Kleinbosch No. 1915 is concerned.

24 Mar.-21 April—19 Mei.

No. 388.]

[24 Maart 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (g) KLEIN SANDRIVIER VAN RESERWE NO. I, WILLOWMORE-BOSRESERWE, DISTRIK HUMANSDORP.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die distrik Humansdorp, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Humansdorp, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Willowmore Forest Reserve : Sub-reserve (<i>g</i>) Klein Sand Rivier	2,035	407

24 Mar.-21 Apr.-19 May.

No. 526.] [21 April 1939.
PROPOSED DEMARCTION OF RESERVE No. I,
DUKUDUKU FOREST RESERVE, HLABISA DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Hlabisa, Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Hlabisa, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Dukuduku Forest Reserve.....	15,435	356

21 Apr., 19 May., 16 Jun.

No. 527.] [21 April 1939.
PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (*n*),
DOORNKRAAL OF RESERVE No. I, WILLOWMORE
FOREST RESERVE, HUMANSDOP DIVISION.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Humansdorp, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Humansdorp, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Willowmore Forest Reserve—Sub-reserve (<i>n</i>), Doornkraal...	1,950	550

* No. 702.] [19 May 1939.
His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *six* of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), to make the following regulation:—

The regulations published under Government Notice No. 106 of 22nd January, 1937 are hereby amended by the addition of the following new grade to precede the grades specified in those regulations:—

“First Quality Grade Super A.”—Beef in quarters derived from steers or non-pregnant heifers having not more than two pairs of permanent incisors up; the quarters plump and well-fleshed, well covered with a uniform layer of firm fat; a liberal distribution of fat in the lean at the point of quartering; bright and sound in condition; cooled, preserved and transported at chilling temperatures which for the purpose of this regulation shall be not more than 36 degrees Fahrenheit and not less than 28 degrees Fahrenheit.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. Rde.
I	Willowmore-bosreserwe : Subreserwe (<i>g</i>) Klein Sandrivier	2,035	407

[24 Maart—21 April—19 Mei.

No. 526.] [21 April 1939.
VOORGENOME DEMARKASIE VAN RESERWE No. I,
DUKUDUKU-BOSRESERWE, DISTRIK HLABISA.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die distrik Hlabisa, Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Hlabisa, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. Rde.
I	Dukuduku-bosreserwe.....	15,435	356

21 Apr., 19 Mei, 16 Jun.

No. 527.] [21 April 1939.
VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*n*),
DOORNKRAAL, VAN RESERWE No. I, WILLOWMORE-BOSRESERWE, AFDELING HUMANSDOP.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die distrik Humansdorp, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Humansdorp, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. Rde.
I	Willowmore-bosreserwe—Subreserwe (<i>n</i>), Doornkraal...	1,950	550

21 Apr., 19 Mei, 16 Jun.

* No. 702.] [19 Mei 1939.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses* van die „Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet”, 1917 (Wet No. 35 van 1917), die volgende regulasies te maak:—

Die regulasies gepubliseer by Goewernentskennisgewing No. 106 van 22 Januarie 1937, word hiermee gewysig deur die byvoeging van die volgende nuwe graad, wat die grade omskryf in daardie regulasies moet voorafgaan:—

„Eerste kwaliteit graad super A.”—Beesvleis in kwaarte afkomstig van osse of ongedekte verse wat nie meer as twee paar permanente voortande het nie; die kwaarte plomp en goed met vleis bedek; goed bedek met 'n egalige laag vaste vet; 'n goeie verspreiding van vet in die maer vleis op die punt waar die karkas in kwaarte gesny word; kondisie helder en gesond; verkoel, gepreserveer en vervoer by verkoelingstemperatuur wat vir die doeleindes van hierdie regulasies nie hoer as 36 grade Fahrenheit en nie laer as 28 grade Fahrenheit moet wees nie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 704.] [19 May 1939.

PROPOSED RIVER DISTRICT ON THE MODDER RIVER DISTRICTS, KIMBERLEY AND JACOBSDAL, CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by M. G. Myhardt and two others, owners of farms riparian to the Modder River, has been submitted to the Minister of Mines praying that an area bounded as follows:—

On the east by Riet River, Klipfontein No. 8, De Villiers Hoop No. 199 and Rooidam No. 95,
on the north by Jorina No. 183, Tayfield No. 218, Magersfontein in C.P. and Sub A of Voetpadsdrift,
on the south by Riet River,
on the west by Riet River, Modder River, Part of Doorns and Lot A of Voetpadsdrift,
be constituted a river district within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject matter of the petition will be held at 10 a.m. on Tuesday, 30th May, 1939, at Royal Hotel, Modder River, by an officer of the Irrigation Department, who will hear the evidence for and against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal as it is necessary, in terms of sub-section (4) of the said section that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner who cannot be present may, in writing, delegate any person to vote on his behalf at the inquiry.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 366 OF 1939.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 13th May, 1939.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LEDE.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
389	Scheepers, Jacobus Johannes	Roodepoort, Pk. Arnot.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KOÖPERATIEWE LAND BOUVERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSVAN LEDE.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
2258	Burger, Gert Christiaan	Clifton, Pk. Christiana.
2259	Jonker, Michiel Frederick jr.	Benoni, Pk. Talsen.
2260	Jordaan, Joseph Daniel	Grootdam, Pk. Hertzogville.
2261	Koen, Andries Stefanus	Tevrede, Pk. Talsen.
2262	Rensburg, van, Jacobus Hendrikus Jansen	Kroondorp, Pk. Hertzogville.
2263	Rensburg, van, Johannes Adolphus Jansen	Biesiefontein, Pk. Hertzogville.
2264	Rensburg, van, Michal Muller Jansen	Wolhuterskop, Pk. Hertzogville.
2265	Viljoen, Willem Hendrik Johannes	Meriesdale, Pk. Talsen.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 704.] [19 Mei 1939.

VOORGESTELDE RIVIERDISTRIK OP MODDERRIVIER, DISTRIKTE KIMBERLEY EN JACOBSDAL, KAAP-PROVINSIE EN PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif geteken deur M. G. Myhardt en twee ander eienars van oewerplase aan die Modderrivier aan die Minister van Mynwese voorgelê is met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg:—

Ten ooste deur Rietrivier, Klipfontein No. 8, De Villiers Hoop No. 199 en Rooidam No. 95,
ten noorde deur Jorina No. 183, Tayfield No. 218, Magersfontein in K.P. en Sub A van Voetpadsdrift,
ten suide deur Rietrivier,
ten weste Rietrivier, Modderrivier, deel van Doorns en Lot A van Voetpadsdrift,

tot 'n rivierdistrik verklaar word binne die betekenis van genoemde Wet.

Verder word ingevolge subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat 'n ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word om 10 v.m. op Dinsdag, 30 Mei 1939 by die Royal Hotel, Modderrivier, deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuenis ten gunste van of teen die voorstel sal afneem.

Dit word hierby bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ingevolge subartikel (4) van voornoemde artikel, die eienare van minstens twee-derdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eienaar wat die vergadering nie kan bywoon nie kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom op die vergadering te stem.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 366 VAN 1939.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrar van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 13 Mei 1939.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSVAN LEDE.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
934	Biljon, van, Abel Jacobus	Wilgerbos, Pk. Vrededorf.
935	Desfontaine, Felix	Nootgedacht No. 56, Pvte. Bag Tygerfontein, Dist. Potchefstroom.
936	Fourie, Cornelius Jacobus Johannes	Syferfontein, Pk. Mesa.
937	Geere, Barend Jacobus	Pienaar, Pk. Skandinawie Brug, oor Potchefstroom.
938	Jonker, Gabriel Johannes	Virginia, Pk. Skandinawie Brug, oor Potchefstroom.
939	Keyser, James Christiaan Lourens	Rietpoort, Pk. Parys.
940	Wagner, Willem Hendrik	Brakfontein, Pk. Parys.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSVAN LEDE.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
941	Merwe, van der, Cornelis Jacobus	Uitskyf, Pk. Reitzburg.
942	Schoeman, Stephanus Johannes Cornelis	Leinster, Pk. Skandinawie Drift, oor Potchefstroom.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-
VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
10343	Badenhorst, Hendrik Casper, Snr.	Waterkloof No. 4, Pk. Rustenburg.
10344	Barnard, Gert Cornelius	Geluk, Pk. Vorentoe.
10345	Barnard, Philippus Johannes Nicolaas	Buffelsfontein, Pk. Barnards- vlei.
10346	Beer, de, Johannes Frederik (A./sn.)	Krokodildrift Wes, Pk. Brits.
10347	Beer, de, Johannes Frederik (L./sn.)	Sandfontein, Pk. Jacksonstuin.
10348	Bester, Andries Jakobus	Modderfontein, Pk. Kroondal.
10349	Beyers, Jacobus	Vosskool, Bus 91, Brits.
10350	Bezuidenhout, Wynand Jacobus	Krokodildrift Oos, Pk. Brits.
10351	Bodenstein, Cornelius Johannes, Jr.	Krokodildrift, Pk. Groblersdal.
10352	Boshoff, Johannes Matthys	Straatsdrift, Pk. Straatsdrift.
10353	Breet, Jacobus Teodorus	Buffelspoort, Pk. Marikana.
10354	Briel, Hendrik Johannes (J. M./sn.)	Remhoogte, Pk. Remo-Wes.
10355	Cronjé, Jacobus Marthinus	Rietfontein, Pk. Brakkloof.
10356	Croukamp, Petrus Johannes	Rooikoppies, Pk. Vasval.
10357	Dicker, Matilda Maria	Krokodildrift, Pk. Brits.
10358	Dreyer, Martinus Christoffel	Rooikoppies, Pk. Marikana.
10359	Dreyer, Nicolaas Johannes	Kareehoek, Pk. Kransberg, oor Warmbad.
10360	Engelbrecht, Wessel Hendrik	Rooikoppies, Pk. Vasval.
10361	Erasmus, Michiel Coenrad	Modderfontein, Pk. Kroondal.
10362	Fouche, Josephus Johannes	Tweefontein, Pk. Mazista.
10363	Fourie, Abraham Johannes	Geluk, Pk. Vorentoe.
10364	Fourie, Jozef Frederik (P./sn.)	Klipgat, Pk. Hebron.
10365	Fourie, Pieter Carel	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
10366	Greeff, Andries Wessel Johannes	Klipgat No. 355, Pk. Hebron.
10367	Grobler, Johannes Hermanus, jnr.	Kameeldrift, Pk. Hawana.
10368	Grobler, Pieter Stephanus	Hartebeestfontein, Pk. Hekpoort.
10369	Harmse, Stephanus Johannes Nicolaas	Olifantshoek, Pk. Olifantsbrug.
10370	Hattingh, Marthinus Christoffel	Elandsdrif, Pk. Mooinooi.
10371	Heyneke, Johan Wilhelm	Hekpoort, Pk. Foothills.
10372	Human, Jacobus Christiaan	Buffelshoek, Pk. Barnards Vlei.
10373	Jacobs, Daniel Roeloff	Rietfontein, Pk. De Fonteine.
10374	Jager, de, Ignatius Michal	Sonop, Pk. Sonop.
10375	Jurgenssen, Christoffel Albertus	Buffelsfontein, Pk. Barnards Vlei.
10376	Kok, Willem Johannes	Nooitgedacht, Pk. Hebron.
10377	Kok, Willem Johannes, jnr.	Nooitgedacht, Pk. Hebron.
10378	Kruger, Anna Maria Catharina	Geluk, Pk. Vorentoe.
10379	Kruger, Stephanus Jacobus (G./sn.)	Waterkloof, Pk. Rustenburg.
10380	Lerm, William Gerhardus	Sanddrift, Pos Hoewal.
10381	Lottering, Daniel Francois	Kleinfontein, Pk. Rashoop.
10382	Lottering, Johannes Lourens	Kleinfontein, Pk. Rashoop.
10383	Lourens, Jacobus Marthinus	Plot No. 101, Mamagaliaskraal, Pk. Mamagaliaskraal.
10384	Malan, Johannes Hendrik	Elandsdrift, Pk. Mooinooi.
10385	McCord, William Joseph	Roodepoort, Bus 59, Warmbad.
10386	Meyer, Austin Hans	Waterfall Farm, P.O. Magalies- burg.
10387	Minnaar, Petrus Frans Jacobus	Modderfontein No. 247, Pk. Kroondal.
10388	Müller, Lodewyk Frederik Gottlieb	Soutpansdrift, Pk. Vorentoe.
10389	Nel, Frederik Hendrik Johannes	Geluk, Plot No. 737, Pk. Vorentoe.
10390	Peenze, Sarel Johannes Jacobus	Kleinfontein, Pk. Rashoop.
10391	Pelser, Tjaart Johannes	Rooikoppies No. 32, Pk. Brits.
10392	Pienaar, Abel Daniel Petrus	Doornpoort, Pk. Doornpoort, oor Koster.
10393	Pieterse, Barend Johannes Stefanus	Olifantspoort, Pk. Olifantshoek- brug.
10394	Pieterse, Hester Jacoba	Krokodildrift, Pk. Jacksonstuin.
10395	Pistorius, Albertus Christiaan	Kafferskraal, Pk. Weevedene.
10396	Plessis, du, Jan Adriaan	Sanddrift, Pk. Hoewal.
10397	Plessis, du Johan Hendrik	Uitvalgrond, Pk. Brits.
10398	Plessis, du, Sarel Johannes	Modderfontein, Pk. Kroondal.
10399	Potgieter, Hermanus Philippus (F./sn.)	Hartebeestfontein, Pk. Die Moot.
10400	Ras, Andries Johannes	Krokodildrift Oos, No. 27, Bus 38, Brits.

10401	Ras, Hermanus Nicolaas (H./sn.)	Bosfontein, Pk. Wolhuters-kop.
10402	Rensburg, van, Johannes Nicholas, Janse (J. J./sn.)	Buffelspoort, Pk. Marikana.
10403	Robbertse, Jan Hendrik (W./sn.)	Kafferskraal, Pk. Marikana.
10404	Robbertse, Willem Cornelius	Krokodildrift, Pk. Brits.
10405	Roux, Willem Frederik	Rooikoppies Wes, Pk. Vasval.
10406	Schalkwyk, van, Cornelius Johannes (C./sn.)	Sandfontein, Pk. Brits.
10407	Schalkwyk, van, Johannes Willem	Kameeldrif Oos, Pk. Corona.
10408	Smit, Daniel Willem Jacobus	Kareefontein, Pk. Mabula.
10409	Staden, van, Petrus Johannes	Rooikoppies, Pk. Vasval.
10410	Steenkamp, Johannes Hendrik	Krokodildrift, Pk. Brits.
10411	Steyn, Andries Michael	Skuinsdrift, Pk. Skuinsdrift.
10412	Strydom, Johannes Jacobus (C./sn.)	Sanddrift, Pos Hoewal.
10413	Swart, Dawid Nicolaas	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
10414	Swart, Willem Marthinus Jacobus	Kafferskraal, Pk. Marikana.
10415	Theunissen, Jasper Johannes	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
10416	Toit, du, Jacobus Jeremias	Rooikoppies Wes, Pk. Brits.
10417	Tonder, van Cornelius (R./sn.)	Skoongezicht, Pk. Lindleyspoort.
10418	Tonder, van, Sarel Petrus Frederik	Hartebeestfontein, Pk. Hekpoort.
10419	Venter, Joachim Willem Zacharias	Krokodildrift Wes, Pk. Brits.
10420	Venter, Stefanus Albertus jnr.	Rieckertsdam, Pk. Rieckerts- dam.
10421	Vuuren, van, Cornelius Johannes Jansen	Bosfontein, Pk. Maanhaarrand.
10422	Vuuren, van, Gidion Johannes Jansen	Buffelshoek, Pk. Melkrivier, oor Nylstroom.
10423	Walt, van der, Philippus Arnoldus	Arnoldistad, Bus 47, Rustenburg.
10424	Walt, v.d., Tjaart Andries Fourie	Elandskraal, Pk. Mooinooi.
10425	Welthagen, Johannes Hendrik (P./sn.)	Elandskraal, Pk. Mooinooi.
10426	Westhuizen, v.d., Johannes Marthinus	Swartkoppies, Pk. Marikana.
10427	Wolmarans, Johannes Barend Bodenstein	Hekpoort, Pk. Hekpoort.
10428	Wyk, van, Anna Jacobina	Losperfontein, Pk. Vorentoe.
10429	Wyk, van, Johannes Jurie	Elandskraal, Pk. Mooinooi.
10430	Zyl, van, Adam	De Kroon, Pk. Brits.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-
VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address. Naam en Adres.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Reason for termination of membership. Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
1839	Bredenkamp, Christoffel Johannes, Zuurfontein, Doornpoort	31/3/1935	Death, Oorlede.
3248	Coetzee, Jacobus Johannes Marthinus, Vlakfontein, Pk. Koster	31/3/1938	"
4081	Eeden, van, Abraham, Brakspruit, Pk. Zwartruggens	31/3/1934	"
1054	Ehlers, Georg Archibald Rhenosterhoek, Zandfontein	30/3/1917	"
2474	Flamingh, de, Jacob Adriaan Arnoldistad, Kroondal	31/3/1929	"
6193	Horn, Mechiel Frederik, Vissershoek, Pk. De Wildt	31/3/1933	"
6387	Kriel, David Johannes, Rooikoppies, Pk. Brits	31/3/1939	"
459	Laufs, Johan Hendrik, Honingnestkrans, Koperfontein	31/3/1929	"
516	Mostert, Johannes Hendrik, Boschhoek	31/3/1938	"
687	Robbertse, Daniel Jacobus Vlaklaagte, Brakkloof	31/3/1930	"
1254	Roux, Adriaan Almero, Modderfontein, 247, Rustenburg	31/3/1938	"
766	Smit, Francois Alwijn, Sr., Kafferskraal, Sterkstroom	31/3/1936	"
3239	Steenkamp, Jan Harm, Boschfontein, Pk. Manhaarrand	31/3/1939	"

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSVAN LEDE.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
707	Olivier, Johannes Marthinus	Donkerhoek, Pk. Commissiepoort.
708	Hattingh, Cecilia Gebregtha Catharina Martha Levina Johanna	Hoffmansrust, Pk. Wepener.
709	Strauss, Jacob Johannes	Annie's Dale, Bus 60, Wepener.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1196	Watney, Jasper Smit	Badgemore, Pk. Klipheuwel, Dist. Malmesbury.

★ NOTICE No. 367 OF 1939.

With reference to Notice No. 473 of the 31st July, 1936, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 8872 Anna Catharina du Bruyn of "Die Magaliesbergse Koöperatieve Tabakplantersvereniging" are due to remarriage, published for general information:—

No. Name.
8872 Brits, Anna Catharina.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 13th May, 1939.

★ NOTICE No. 368 OF 1939.

With reference to Notice No. 320 of the 5th May, 1939, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 425 J. J. Smit of the "Moorreesburg Koring Boere Koöperatieve Vereniging" are published for general information:—

No. Name.
425 Smit, Jacobus Johannes Address.
Karrookop, P.O. Karrookop,
via Het Kruis.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 13th May, 1939.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 15th May, 1939.

★ No. 384.]

[19 May 1939.

Notice is hereby given that the diagram of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of regulation 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1196	Watney, Jasper Smit	Badgemore, Pk. Klipheuwel, Dist. Malmesbury.

★ KENNISGEWING No. 367 VAN 1939.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 473 van die 31ste Julie 1936, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 8872, Anna Catharina du Bruyn van „Die Magaliesbergse Koöperatieve Tabakplantersvereniging“ weens hertrouwing vir algemene informasie gepubliseer.

No. Name.
8872 Brits, Anna Catharina.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatieve Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 13 Mei 1939.

★ KENNISGEWING No. 368 VAN 1939.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 320 van 5 Mei 1939, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 425 J. J. Smit van die „Moorreesburg Koring Boere Koöperatieve Vereniging“ vir algemene informasie gepubliseer.

No. Name.
425 Smit, Jacobus Johannes Address.
Karrookop, Pk. Karrookop,
oor Het Kruis.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatieve Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 13 Mei 1939.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 15 Mei 1939.

★ No. 384.]

[19 Mei 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneindomme, ens., ingevolge subartikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Edele en Onedele Metalen Wet“, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is; en dat ingevolge die bepalings van regulasie 37 van die derde bylae van genoemde Wet, die kaarte vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing ter insae sal lê op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en op die kantoor van die Mynkommissaris in wie se distrik die eiendom geleë is; en dat indien daar nie voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris beswaar ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook op die Mynbriewkantoor, Johannesburg, ter insae.

19-26-2

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc Aard en nommer van myneindom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated and District. Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 27/39	11 Prospecting Claims (Prospekteurders- kleims)	Mynpacht No. 399, Luipaardsvlei No. 8, District (Distrik) Krugers- dorp	Johannesburg..	The New Lancaster Gold Mining Co., Ltd.	7·5095 Morgen (Morge).
B. 28/39	1 Prospecting Claim (Prospekteurders- kleim)	Luipaardsvlei No. 8, District (Distrik) Krugersdorp	Johannesburg..	Sydney Perkins	4633 sq. ft. (vkt. vt.).

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 299.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 26th June, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

[28 April 1939.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 299.]

[28 April 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 26 Junie 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedkeur sal word.

Diagram S.G. No.	Description of Land.
Kaart L.G. No.	Beskrywing van Grond.

(1) 399/1939..... Wag-'n-Bietjie Annex B.....

Between Wag-'n-Bietjie Annex A and Main Road from De Aar to Hanover : Hanover Division/Tussen Wag-'n-Bietjie Annex A en Hoofweg van De Aar na Hanover : Afdeling Hanover

(2) 1450/1939..... Wag-'n-Bietjie Annex A.....

Between Wag-'n-Bietjie and remainder of Lot A of Vet Laagte : Hanover Division/Tussen Wag-'n-Bietjie en restant van Perseel A van Vet Laagte : Afdeling Hanover

(3) 1451/1939..... Wag-'n-Bietjie Annex C.....

Between Wag-'n-Bietjie and remainder of Vetlaagte : Division Hanover/Tussen Wag-'n-Bietjie en restant van Vellaagte : Afdeeling Hanover

Situation.	Area.—Groote.
Liggings.	Morgen.

Sq. Ft.	Morge.
Vk. Vt.	2-0411

21-1544 —

130-7602 —

No. 319.]

[5 May 1939.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 3rd July, 1939, the diagram will be approved under the provisions of subsection (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

No. 319.]

[5 Mei 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 3 Julie 1939 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedkeur sal word.

Diagram S.G. No.	Description of Land.
Kaart L.G. No.	Beskrywing van grond.

1526/1939..... Mersthan.....

Situation.	Division.	Area.—Groote.
Liggings.	Afdeling.	Morgen.
Bounded by Betshanger, Remainer of Gedults River	Uitenhage....	Sq. Feet.
Outspan, Lots A and B (Railway), Remainer of Gedults River/Begrens deur Betshanger, Restant van Gedultsrivier-uitspanning, Perseel A en B (Spoorweg),		Morge.
Restant van Gedultsrivier		Vk. Voet.

10-3842	—
---------	---

* No. 363.]

[19 May 1939.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 17th July, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

19-26-2-9

* No. 363.]

[19 Mei 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 17 Julie 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedkeur sal word.

Diagram S.G. No.	Description of Land.
Kaart L.G. No.	Beskrywing van Grond.

(1) 1628/1939..... Lover's Walk N.....

Between Lot Road No. 3 and middle of Berg River : Paarl Municipality/ Tussen Perseel Road No. 3 en middel van Bergrivier : Munisipaliteit Paarl

(2) 1629/1939..... Lover's Walk S.....

Between Lot Road No. 7 and middle of Berg River : Paarl Municipality/ Tussen Perseel Road No. 7 en middel van Bergrivier : Munisipaliteit Paarl

(3) 1609/1939..... Lot/Perseel No. 1501.....

Between Queen's Park and Lot B. : Umtata Municipality/Tussen Queen's Park en Perseel B. : Munisipaliteit Umtata

Situation.	Area.—Groote.
Liggings.	Morgen.

Sq. Ft.	Morge.
Vk. Vt.	—
48,620	—

20,450 —

46,486 —

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 362 OF 1939.

CLAREMONT-FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mrs. D. W. Chalkley and Mr. R. M. Robertson have been duly elected members of the above-named Board for a period of three years from date of publication hereof.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 26th April, 1939.

* NOTICE No. 364 OF 1939.

MAASDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. C. H. Warner has been elected a member of the above-mentioned board for the period ending 1st February, 1940.

N. C. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Seymour (Stockenstrom),
5th May, 1939.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 362 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD, CLAREMONT-FOUNTAINS.

Hierby word bekendgemaak dat mevr. D. W. Chalkey en mnr. R. M. Robertson gekies is as lede van bovemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 26 April 1939.

* KENNISGEWING No. 364 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD VAN MAASDORP.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. C. H. Warner gekies is as lid van bovemelde raad vir die tydperk eindigende 1 Februarie 1940.

N. C. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Seymour (Stockenstrom),
5 Mei 1939.

★ NOTICE No. 365 OF 1939.

ZAND DRIFT IRRIGATION BOARD.SUB-DISTRICT No. 2.ELECTION.

It is hereby notified for general information, in terms of Act No. 8 of 1912, that a poll for the election of one member of above-mentioned board will be held on Friday, the 26th day of May, 1939, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.

The member elected will hold office until the 15th day of January, 1941.

The persons nominated for election are as follows:—

1. Le Roux, Daniel Petrus.
2. Wentzel, Lucas Abraham.

The undermentioned polling place and polling officer have been appointed in connection with the said poll:—

<i>Polling Place.</i>	<i>Polling Officer.</i>
Office of the Village Management Board, Bonnievale.	Izak David du Plessis.
	C. L. REIN, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Robertson, 9th May, 1939.

★ NOTICE No. 369 OF 1939.

PIENAARS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. W. B. J. Prinsloo and J. B. Wolmarans will expire by effluxion of time on the 21st May, 1939.

It is further notified that a Public Court will be held at the residence of Mr. J. B. Wolmarans, Johannesrust, P.O. Hamanskraal, on Tuesday, 23rd May, 1939, at 9.15 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

F. P. SAMPSON,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 10th May, 1939.

★ NOTICE No. 370 OF 1939.

KOEDOESFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. H. M. Gouws as a member of the above-named Board will expire on 25th June, 1939.

A public court for the election of a member to replace him will be held at the Koedoesfontein School on Saturday, the 17th June, 1939, at 10 a.m.

H. C. BAXTER,
Magistrate.

Potchefstroom, 11th May, 1939.

★ NOTICE No. 371 OF 1939.

MANCHESTER-NOORDWYK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. Jackson has been duly elected as a member of the above-named Board for the unexpired portion of Mr. G. van Niekerk's term, i.e. to April, 1941.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 10th May, 1939.

★ NOTICE No. 372 OF 1939.

KLERKS DORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. H. L. M. Leibbrandt and C. S. L. Schutte as members of the Klerksdorp Irrigation Board, will expire on the 30th July, 1939.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Klerksdorp, on Saturday, the 8th July, 1939, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

G. T. STOKES,
Acting Magistrate.

Klerksdorp, 10th May, 1939.

★ KENNISGEWING No. 365 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD VAN ZANDDRIFT.SUB-DISTRIK No. 2.VERKIESING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, ingevolge Wet No. 8 van 1912, dat 'n stemming vir die verkiesing van een lid vir bovermelde raad op Vrydag, 26 Mei 1939 tussen 8-uur v.m. en 5-uur n.m. sal plaasvind.

Die verkoose lid sal die amp tot die 15de dag van Januarie 1941 beklee.

Onderstaande persone is vir verkiesing genomineer:—

1. Le Roux, Daniel Petrus.
2. Wentzel, Lucas Abraham.

Onderstaande stemburo en stemopnemer is aangewys in verband met die vermelde stemming.

Stemburo.

Kantoor van die Dorpsbestuur,
Bonnievale.

Stemopnemer.

Izak David du Plessis.

C. L. REIN,
Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Robertson, 9 Mei 1939.

★ KENNISGEWING No. 369 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD VAN PIENAARS RIVIER.

Ooreenkomsdig klousules 9 en 19 van deel IV van die Regulasies ingevolge die Besproeings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstryd van mnre. W. B. J. Prinsloo en J. B. Wolmarans op 21 Mei 1939 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 9.15 v.m., op Dinsdag, 23 Mei 1939 ten huise van mnre. J. B. Wolmarans, Johannesrust, P.K. Hammanskraal, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die uittredende lede te vervang. Die lede wat verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar bereken vanaf die datum van publikasie van hul verkiesing in die Staatskoerant.

F. P. SAMPSON,
Magistraat, en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 10 Mei 1939.

★ KENNISGEWING No. 370 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD VAN KOEDOESFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnre. H. M. Gouws as lid van bovenoemde Besproeingsraad op 25 Junie 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 v.m., op Saterdag, 17 Junie gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die uittredene te vervang.

H. C. BAXTER,
Magistraat.

Potchefstroom, 11 Mei 1939.

★ KENNISGEWING No. 371 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD MANCHESTER-NOORDWYK.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. H. Jackson behoorlik geske is as lid van bovermelde Raad vir die onverstreke tydperk van mnre. G. van Niekerk se ampstermyne, d.w.s. tot April 1941.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 10 Mei 1939.

★ KENNISGEWING No. 372 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD VAN KLERKS DORP.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnre. H. L. M. Leibbrandt en C. S. L. Schutte as lede van die Besproeingsraad van Klerksdorp, op 30 Julie 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op Saterdag, 8 Julie 1939, in die Magistraatskantoor, Klerksdorp, gehou word vir die verkiesing van lede om die uittredenes te vervang.

G. T. STOKES,
Waarnemende Magistraat.

Klerksdorp, 10 Mei 1939.

★ NOTICE No. 373 OF 1939.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF WORCESTER.

SPECIAL MEETING.

It is hereby notified that, in terms of an Order of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), made under section *twenty-nine* (2) of Act No. 30 of 1928, on the 13th April, 1939, a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Worcester will be held in the Court Room, Worcester, at 10 a.m. on Wednesday, the 7th June, 1939, to consider anew what restrictions, if any, should be imposed in place of the class and personal restrictions imposed by the Board under section *eighty-one*, Act No. 30 of 1928, which have been set aside by the said Court.

T. MOODIE,
Magistrate.

Worcester, 8th May, 1939.

★ NOTICE No. 374 OF 1939.

SALE OF GOODS—CUSTOMS, CAPETOWN.

It is hereby notified for general information that a public sale of unclaimed, abandoned and forfeited goods will be held at the King's Warehouse, Capetown, at 10 a.m., on Friday, the 9th of June, 1939.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 5, Capetown.

★ NOTICE No. 375 OF 1939.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Kranskop, Nkandhlala, Babanango, Nqutu, Helpmekaar, Msinga, Umzimkulu, Ipolela and Underberg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 29th June, 1939.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P. O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 12th May, 1939.

SCHEDULE.

Tugela Ferry, Police Station, from 3 p.m. to 4 p.m., 6th June, 1939.
 Pomeroy, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 7th June, 1939.
 Helpmekaar, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th June, 1939.
 Vantsdrift, W. E. Codd's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 9th June, 1939.
 Nqutu, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th June, 1939.
 Nondweni, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th June, 1939.
 Babanango, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th June, 1939.
 Nkandhlala, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th June, 1939.
 Magogo, Mr. F. Shaw's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 21st June, 1939.
 Quden, Police Station, from 12 noon to 1 p.m., 22nd June, 1939.
 Kranskop, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 23rd June, 1939.
 Sneezewood, Mr. Cole's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 9th June, 1939.
 Glengarry, Strachan & Co.'s Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th June, 1939.
 Mountain Home, Strachan & Co.'s Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1939.
 Umzimkulu, Strachan & Co.'s Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th June, 1939.

★ KENNISGEWING No. 373 VAN 1939.

DRANKWET 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK WORCESTER.

SPESIALE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomsdig 'n bevel van die Hooggereghof (Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop), gemaak op 13 April 1939 ingevolge artikel *nege-en-twintig* (2) van Wet No. 30 van 1928, 'n spesiale vergadering van die Dranklisenraad vir die distrik Worcester, om 10 v.m. op Woensdag, 7 Junie 1939, in die Hofsaal, Worcester, gehou sal word om opnuut te oorweeg welke restriksies, indien enige, kragtens artikel *een-en-tigtig* van Wet No. 30 van 1928 opgelê moet word in plaas van die deur die Raad opgelegde klas- en persoonlike restriksies wat deur genoemde Hof nietig verklaar is.

T. MOODIE,
Magistraat.

Worcester, 8 Mei 1939.

★ KENNISGEWING No. 374 VAN 1939.

VEILING VAN GOEDERE—DOEANE, KAAPSTAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n openbare veiling van onopgeëiste, opgesegde en verheurtverklaarde goedere by die staatspakhuis, Kaapstad, om 10 v.m. op Vrydag, 9 Junie 1939 gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, sal verskaf word as aansoek by die Ontvanger van Doeane- en Aksynsreg, Posbus 5, Kaapstad, gedoen word.

★ KENNISGEWING No. 375 VAN 1939.

,, WET OP MATEEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomsdig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten“, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Kranskop, Nkandhlala, Babanango, Nqutu, Helpmekaar, Msinga, Umzimkulu, Ipolela en Underberg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 29 Junie 1939, moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werk laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomsdig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Personne wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distrikskyster, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werk geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werk van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gehef.

Die Ykbeampete sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 12 Mei 1939.

BYLAE.

Tugela Ferry, Polisiestasie, van 3 n.m. tot 4 n.m., 6 Junie 1939.
 Pomeroy, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 7 Junie 1939.
 Helpmekaar, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 8 Junie 1939.
 Vantsdrift, mnr. W. E. Codd se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 9 Junie 1939.
 Nqutu, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 13 Junie 1939.
 Nondweni, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 15 Junie 1939.
 Babanango, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 16 Junie 1939.
 Nkandhlala, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 20 Junie 1939.
 Magogo, mnr. F. Shaw se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 21 Junie 1939.
 Quden, Polisiestasie, van 12 middag tot 1 n.m., 22 Junie 1939.
 Kranskop, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 23 Junie 1939.
 Sneezewood, mnr. Cole se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 9 Junie 1939.
 Glengarry, mnre Strachan & Kie. se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 9 Junie 1939.
 Mountain Home, mnre. Strachan & Kie. se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 12 Junie 1939.
 Umzimkulu, mnre. Strachan & Kie. se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 13 Junie 1939.

Ibisi, Strachan & Co.'s Store, from 10 a.m. to 12 noon, 14th June, 1939.
 Riverside, Mr. Cole's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 15th June, 1939.
 Donnybrook, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 16th June, 1939.
 Himeville, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th June, 1939.
 Coleford, Mr. Cole's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 22nd June, 1939.
 Bulwer, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 26th June, 1939.

* NOTICE No. 376 OF 1939.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section 24 (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Murraysburg, Steynsburg, Venterstad, Albert, Molteno, Tarka, Bedford, Adelaide and Fort Beaufort, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th July, 1939.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 12th May, 1939.

SCHEDULE.

Teviot, Messrs. Victoria Salt Works Store, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 8th June, 1939.
 Hofmeyr, Court-house, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th June 1939.
 Steynsburg, Grand Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 12th June, 1939.
 Abelsruhe, Mr. A. O. van Wyk's Store, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 14th June, 1939.
 Venterstad, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th June, 1939.
 Burghersdorp, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th June, 1939.
 Molteno, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 20th June, 1939.
 Tarkastad, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 23rd June, 1939.
 Baviaansdrift, Police Station, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 26th June, 1939.
 Bedford, Commercial Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 27th June, 1939.
 Walkersvile, Messrs. Walker Bros.' Store, from 12 noon to 12.30 p.m., 29th June, 1939.
 Adelaide, Midgley's Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 3 p.m., 30th June, 1939.
 Kroonie, Mr. H. Long's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 3rd July, 1939.
 Post Retief, Mr. M. du Randt's Store, from 12 noon to 12.30 p.m., 4th July, 1939.
 Fort Beaufort, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 5th, and from 9 a.m. to 11 a.m., 6th July, 1939.

* NOTICE No. 377 OF 1939.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT NO. 3 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter of the application of Pieter Daniel de Wet, as owner of Lots C and D and the remainder of Lot III of the farm Over den Berg, Division of Robertson, concerning—

- (1) a dispute as to the use, diversion and appropriation of water of the Houtbaai River, an alleged public stream;
- (2) the fixing of a site for the diversion of water and the determining of the nature and extent of applicant's right to use water at such site; and
- (3) the investigation, definition and recording of the normal flow and surplus water of the said stream.

Ibisi, mnre. Strachan & Kie. se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 14 Junie 1939.
 Riverside, mnr. Cole se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 15 Junie 1939.
 Donnybrook, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 16 Junie 1939.
 Himeville, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 19 Junie 1939.
 Coleford, mnr. Cole se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m. 22 Junie 1939.
 Bulwer, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 26 Junie 1939.

* KENNISGEWING No. 376 VAN 1939.

,, WET OP MATEEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel 24 (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Murraysburg, Steynsburg, Venterstad, Albert, Molteno, Tarka, Bedford, Adelaide en Fort Beaufort, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 8 Julie 1939 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werk laat yk, mits hy sonder versuum, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Personne wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werk geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werk van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gehef.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 12 Mei. 1939.

BYLAE.

Teviot, Victoria Salt Works-winkel, van 2 n.m. tot 2.30 n.m., 8 Junie 1939.
 Hofmeyr, Gereghof, van 9 v.m. tot 11 v.m., 9 Junie 1939.
 Steynsburg, Monstekamer, Grand Hotel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 12 Junie 1939.
 Abelsruhe, mnr. A. O. van Wyk se winkel, van 3 n.m. tot 3.30 n.m., 14 Junie 1939.
 Venterstad, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 15 Junie 1939.
 Burghersdorp, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 16 Junie 1939.
 Molteno Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 20 Junie 1939.
 Tarkastad, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 23 Junie 1939.
 Baviaansdrift, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 2.30 n.m., 26 Junie 1939.
 Bedford, Monstekamer, Commercial Hotel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 27 Junie 1939.
 Walkersvile, Gebrs. Walker se winkel, van 12 middag tot 12.30 n.m., 29 Junie 1939.
 Adelaide, Monstekamer, Midgley's Hotel, van 9 v.m. tot 3 n.m., 30 Junie 1939.
 Kroonie, mnr. H. Long se winkel, van 9.30 v.m. tot 10 v.m., 3 Julie 1939.
 Post Retief, mnr. M. du Randt se winkel, van 12 middag tot 12.30 n.m., 4 Julie 1939.
 Fort Beaufort, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 5, en van 9 v.m. tot 11 v.m., 6 Julie 1939.

* KENNISGEWING No. 377 VAN 1939.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET.
No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 3 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Insake die applikasie van Pieter Daniel de Wet, as eienaar van Persels C en D en die restant van Lot III van die plaas Over den Berg in die Afdeling Robertson, aan-

- gaande—
- (1) 'n geskil oor die gebruik, afleiding en toeëiening van water van die Houtbaairivier, 'n beweerde openbare stroom;
 - (2) die vasstel van 'n plek vir die uitkeer van water en die bepaling van die aard en omvang van applikant se reg om water by daardie plek te gebruik; en
 - (3) die ondersoeking, bepaling en notering van die normale stroom en surplus water van die gesegde stroom.

Notice is hereby given that the above application will be heard in the Town Hall, Robertson, at 10 a.m., on Wednesday, 14th June, 1939.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the above Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the application, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto (copy whereof should at the same time be served on applicant's attorneys, Messrs. Dempers and Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown); and are further called upon to appear, should they think fit, at the place, date and time hereinbefore set out and be heard thereupon.

Mr. Johan Samuel Frederik van der Vyver, of Zeekoeagat, Riversdale, has been selected to act as Lay Assessor.

S. VAN PLETSEN,
Assistant Registrar [Water Courts (South)].
Supreme Court,
Capetown, 19th May, 1939.

* NOTICE No. 378 OF 1939.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following Notice is published in terms of sections *four* and *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended:

M.C.A. 37/106.

REGISTERED.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
New Law Courts,
Johannesburg, 9th May, 1939.

The Secretaries,
Simmer and Jack Mines, Limited,
Consolidated Gold Fields Building,
75, Fox Street,
Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that in terms of subsection (3) of section *four* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, I have selected provisionally as a trading site the site specified in the Schedule hereunder, and that I will sit at Room No. 52, New Law Courts, Johannesburg, on the 23rd day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, to hear objections to the final setting apart of the said site as a trading site.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

J. A. ANDERSON,
Mining Commissioner.

Johannesburg.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	Registered Holder of Mining Title.	Farm and Number.	Situation of Site.
15,000	Simmer and Jack Mines, Limited	Elandsfontein No. 11	Approximately 1,200 feet East of entrance to South compound, Simmer and Jack Mines, Limited.

* NOTICE No. 379 OF 1939.

BRITS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Dr. D. F. du T. Melherbe and Mr. C. van der Merwe as members of the Brits Irrigation Board will expire on the 16th July, 1939, and that a Public Court will be held at the Magistrate's Office, Brits, on Monday, the 26th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of two members to replace them.

A. J. SCHOEMAN,
Acting Magistrate.

Brits, 15th May, 1939.

* NOTICE No. 380 OF 1939.

LOWER SEA COW RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. P. C. Venter as member of the Lower Sea Cow River Irrigation Board will expire on the 23rd July, 1939.

Hierby word bekendgemaak dat bestaande applikasie in verhoor geneem sal word in die Stadsaal, Robertson, Woensdag 14 Junie 1939, om 10 uur voormiddag.

Alle persone wat by die gesegde aansoek belang mag he, word hiermee gelas om die Griffier van bestaande Hof skriftelik in kennis te stel, nie later as sewe dae voor die aangewese dag vir die verhoor van die aansoek nie, van sy of haar objeksies, eise, pleite, of eksepsies daarteen (waarvan 'n kopie tegelykertyd op applikant se prokureurs, die here Dempers en Van Ryneveld, 6 Kerkplein, Kaapstad, behoort gedien te word); en word verder gelas om te verskyn, as hulle dit nodig ag, op die plek, dag en uur hierbo bepaal, en daarop gehoor te word.

Mnr. Johan Samuel Frederik van der Vyver, van Zeekoeagat, Riversdal, is gekies om as Leke-assessor te dien.

S. VAN PLETSEN,
Assistant Griffier [Waterhove (Suid)].
Hooggereghof,
Kaapstad, 19 Mei 1939.

* KENNISGEWING No. 378 VAN 1939.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGRONDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge die bepalings van artikels *vier* en *vyf* van die Handelen op Mijngronden Regelingswet, 1910 (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer:

M.C.A. 37/106.

GEREGISTREER.

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwe Gereghof,
Johannesburg, 9 Mei 1939.

Die Sekretaris,
Simmer and Jack Mines, Limited,
Consolidated Gold Fields-gebou,
Foxstraat 75,
Johannesburg.

Weledele here,

Ek het die eer om u in kennis te stel dat, ingevolge subartikel (3) van artikel *vier* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, ek voorlopig as 'n handelsterrein, die terrein soos in onderstaande bylae niteengesit, uitgekies het, en dat ek op 23 Junie 1939, of 10 uur in die voormiddag in Kamer No. 52, Nuwe Gereghof, Johannesburg, sal wees om enige beswaar teen die finale reservasie van gemelde terrein, as 'n handelsterrein, te behandel.

Hoogagtend,
U dienswillige,

J. A. ANDERSON,
Mynkommissaris.

Johannesburg.

BYLAE.

Grootte in vk. vt.	Geregistreerde houer van myntiel.	Plaas en nommer.	Ligging van terrein.
15,000	Simmer and Jack Mines, Limited	Elandsfontein No. 11	Ongeveer 1,200 voet ooswaarts vanaf ingang tot South Compound Simmer and Jack Mines, Limited.

19-26-2-9

* KENNISGEWING No. 379 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD BRITS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van dr. D. F. du T. Malherbe en mnr. C. van der Merwe as lede van die Besproeiingsraad Brits op 16 Julie 1939 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10 uur voormiddag op Maandag, 26 Junie 1939, in die Magistraatskantoor, Brits, gehou sal word vir die verkiesing van twee lede om die uittredende lede te vervang.

A. J. SCHOEMAN,
Waarn. Magistraat.

Brits, 15 Mei 1939.

* KENNISGEWING No. 380 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD ONDER-ZEEKOERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnr. P. C. Venter as lid van die Besproeiingsraad Onder-Zeekoerivier op 23 Julie 1939 sal verstryk.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Colesberg, on Saturday, 22nd July, 1939, at 10 a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

J. VAN DER POEL,
Acting Magistrate.

Colesberg, 11th May, 1939.

* NOTICE No. 381 OF 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 20 OF 1939 FOR THE WEEK ENDED
13TH MAY, 1939.

PLAQUE.

Cape Province.

Glen Grey District.—No further cases have been reported from Bengu Location.

During April, 1939, a further three Native cases occurred in the Ngonyama Location adjoining the Qoqodala Location. All necessary precautions were taken.

Transvaal.

Ventersdorp District.—Only one Native case occurred on the farm Klippan during March, 1939, and not three cases as reported in the bulletin for the week ended 25th March, 1939.

Orange Free State.

Winburg District.—The three suspected Native cases on the farm Delilah reported in the bulletin for the week ended 22nd April, 1939, have proved not to be plague.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—In the Village Management Board area of Mount Frere, Mount Frere District (Cape); farm Ham, Potgietersrust District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Johannesburg, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal); Bothaville (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Gangata's and Ntukayi's Locations, Bizana District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Cathcart, Glen Grey, Wodehouse (Cape); Ngotshe (Natal); Wakkerstroom (Transvaal); Ficksburg (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

Weather conditions are still favourable for the breeding of malaria vectors. Owing to the reduced rainfall and diminishing volume of water in rivers and streams numerous small pools favourable for the breeding of *A. gambiae* are forming. Malarial mosquitoes are still being found in the Magisterial areas of Umbumbulu, Mapumulo, Lower Tugela, Mtunzini, Eshowe, Lower Umfolozi, Hlabisa, Ubombo, Ingwavuma, Melmoth, Nongoma, Mahlabatini, Nkandhla, Kranskop, Msinga, Weenen, Vryheid, Paarlpietersburg, Nqutu and Ngotshe.

Sporadic cases of malaria continue to be notified particularly from lowlying areas in Northern Natal and Northern Zululand. Householders are urged not to relax control measures, especially insecticidal house spraying.

Transvaal.

As a result of continued cold weather throughout the malaria regions, there is a steady decrease in adult mosquito collections in dwellings. Nevertheless new infections continue, although at a reduced rate. A large percentage of malaria cases at the moment are relapses.

Breeding is also on the decrease as all abnormal collections of water are drying up rapidly.

The danger of contracting malaria is still present, and the public is urged not to discontinue with antimalaria measures.

During this season no further bulletins on malaria will be published.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Akyab, Calcutta, Rangoon; Hong-Kong.

Plague in the central region of Madagascar; Mengo District (Uganda); Abu Tig and Manfalout (Egypt).

Smallpox in Southern Province (Tanganyika Territory); Stanleyville (Belgian Congo); Bombay, Calcutta, Cawnpore, Delhi City, Jodhpur, Karachi, Madras, Rangoon, Hanoi, Hong-Kong, Shanghai.

Typhus Fever in Egypt; Haifa (Palestine); Bagdad (Iraq).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op Saterdag, 22 Julie 1939, in die Magistraatskantoor, Colesberg, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die uittredende lid te vervang.

J. VAN DER POEL,
Waarnemende Magistraat.

Colesberg, 11 Mei 1939.

* KENNISGEWING No. 381 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 20 VAN 1939 VIR WEEK GEEINDIG
13 MEI 1939.

PES.

Kaapprovincie.

Distrik Glen Grey.—Geen verdere gevalle is uit die Bengulokasie gerapporteer nie.

Drie verdere gevalle by naturelle het gedurende April 1939 in die Ngonyama-lokasie wat aan die Qoqodala-lokasie grens, voorgekom. Die nodige voorbehoedmaatreëls is getref.

Transvaal.

Distrik Ventersdorp.—Slegs een geval by 'n naturel het gedurende Maart 1939 op die plaas Klippan voorgekom en nie drie gevalle soos gerapporteer in die bulletin vir die week geeindig 25 Maart 1939 nie.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Winburg.—Die drie verdagte gevalle by naturelle op die plaas Delilah wat in die bulletin vir die week geeindig 22 April 1939 gerapporteer is, het gebly nie pes te wees nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—In die gebied van die dorpsbestuur van Mount Frere, distrik Mount Frere (Kaap); die plaas Ham, distrik Potgietersrust (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Johannesburg, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal); Bothaville (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Gangata- en Ntukayi-lokasie, distrik Bizana (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Cathcart, Glen Grey, Wodehouse (Kaap); Ngotshe (Natal); Wakkerstroom (Transvaal); Ficksburg (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

Die weerstoestande bly nog gunstig vir die uitbroeiing van malariadraers. 'n Menigte klein poeltjies geskil vir die uitbroeiing van *A. gambiae* word tans gevorm as gevolg van die verminderde reënval en die afnemende hoeveelheid water in riviere en strome. Malariamuskiete word nog in die volgende magistraatsdistrikte aangetref: Umbumbulu, Mapumulo, Laer-Toegela, Mtunzini, Eshowe, Laer-Umfolozi, Hlabisa, Ubombo, Ingwavuma, Melmoth, Nongoma, Mahlabatini, Nkandhla, Kranskop, Msinga, Weenen, Vryheid, Paarlpietersburg, Nqutu en Ngotshe.

Sporadiese gevalle van malaria word nog steeds gerapporteer veral uit die laaggeleë streke van Noord-Natal en Noord-Zoeloeland. By die bewoners word daarop aangedring om nie te verslap met die toepassing van bestrydingmaatreëls nie, meer bepaald die bespuiting van huise met insektedoders.

Transvaal.

As gevolg van aanhoudende koue weer dwarsdeur die maliariastreke is daar 'n geleidelike afname in volwasse muskiete in woonhuise. Nietemin duur nuwe besmettings voort hoewel op kleiner skaal. 'n Groot persentasie van die huidige malariagevalle is weerinvalle.

Aangesien alle buitengewone waterplasse vinnig aan die opdroog is, neem uitbroeiing ook af.

Die gevaar om malaria op te doen bestaan nog en by die bevolking word daarop aangedring om maliariabestrydingsmaatreëls nie te staak nie.

Gedurende hierdie seisoen sal geen verdere bulletins oor malaria uitgereik word nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Akyab, Calcutta, Rangoon; Hong-Kong.

Pes in die sentrale streek van Madagascar; distrik Mengo (Uganda); Abu Tig en Manfalout (Egypt).

Pokkies in Suidelike Provinse (Tanganjika-gebied); Stanleyville (Belgiese Kongo); Bombaai, Calcutta, Cawnpore, Delhi-stad, Jodhpur, Karachi, Madras, Rangoon; Hanoi, Hong-Kong, Shanghai.

Tifuskoors in Egypte; Haifa (Palestina); Bagdad (Irak).

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

★ NOTICE No. 382 OF 1939.

It is hereby notified for general information that, with effect from the date of publication hereof, a subsidy at the rate specified for first quality grade A chilled beef in Notice No. 263 of 1939 (in *Government Gazette* No. 2625 of 14 April, 1939), will also be paid to any person who exports first quality Grade Super A chilled beef as defined in Government Notice No. 702 of 1939.

This payment will be subject to the same terms and conditions as are laid down in the aforesaid Notice No. 263 of 1939.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture and Forestry.

★ NOTICE No. 383 OF 1939.

VERKEERDEVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. A. Loots and R. J. Goussard as members of the Verkeerdevlei Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 2nd July, 1939.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court Room, Montagu, on 23rd June, 1939, for the nomination and election of two members, to replace the outgoing members.

Montagu, 12th May, 1939.

C. J. LEMMER,
Magistrate.

★ KENNISGEWING No. 382 VAN 1939.

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat vanaf datum van publikasie hiervan, 'n subsidie teen die koers vasgestel by Kennisgewing No. 263 van 1939 (in *Staatskoerant* No. 2625 van 14 April 1939) vir eerste kwaliteit graad A verkoelde beesvleis ook betaal sal word aan enigeen wat eerste kwaliteit graad super A verkoelde beesvleis soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 702 van 1939, uitvoer.

Hierdie betaling sal onderhewig wees aan die voorwaarde dat kondisies vasgestel in voornoemde Kennisgewing No. 263 van 1939.

P. R. VILJOEN,
Sekretaris van Landbou en Bosbou.

★ KENNISGEWING No. 383 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD VERKEERDEVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. A. Loots en R. J. Goussard, as lede van die Besproeingsraad Verkeerdevlei op 2 Julie 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op 23 Junie 1939, in die hofsaal, Montagu, gehou word vir die verkiesing van twee lede om die uittredende lede te vervang.

C. J. LEMMER,
Magistraat.
Montagu, 12 Mei 1939.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil.			1939.		1939.
TRANSVAAL— ★ Doubling existing spans for Waterval River Bridge at Kloppers Drift, consisting of:—Works on site, substructure and reinforced concrete superstructure in four 40' 0" girder spans <i>Road.</i> —Johannesburg to Standerton on National Route No. 3, Section 9. <i>Farms.</i> —Grootspruit and Elandslaagte. District:—Standerton (Tvl.). P.W.D. tender No. 257.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th May	—	14th June.
NATAL— Supply, delivery and erection of an electric bed-passenger lift at the Maternity Ward - Block, Grey's Hospital, Pietermaritzburg. P.W.D. Tender No. 253 Additions to Sastri College, Durban. P.W.D. Tender No. 250	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	5th May	—	21st June.
Additions and alterations to Egerton School, Ladysmith, N.P.—P.W.D. Tender No. 251	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg and Inspector of Works, P.W.D., Durban	12th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	1st June.
One hundred and fifty thousand-gallon water tower and alterations and additions to Reticulation at Grey's Hospital, Pietermaritzburg. P.W.D. Tender No. 252 Additions to school, Wartburg, N.P. P.W.D. Tender No. 254	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	12th May	—	1st June.
ORANGE FREE STATE— Nil.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th May	—	7th June

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board receives the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinciale dienste:—

(1)	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1939.		1939.
TRANSVAAL— ★Verdubbeling van bestaande spanne vir die Watervalrivier-brug te Klipdrift, bestaande uit:—Werk op terrein, onderbou en gewapende betonbobou van vier 40' 0" spanne. <i>Pad.</i> —Johannesburg na Standerton, Nasionale Roete No. 3, Afdeling 9. <i>Plase.</i> —Grootspruit en Elandslaagte. Distrik:—Standerton (Tvl). D.P.W.-tender No. 257.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Mei	—	14 Junie.
NATAL— Lewering, afgewering en oprigting van 'n elektriese bed-passasiërslift by die Kraaminstelling, Grey - hospitaal, Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 253 Aanbou aan die Sastrí - kollege, Durban. D.P.W. Tender No. 250	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	5 Mei	—	21 Junie.
Aanbou en veranderinge aan die Egerton - skool, Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 251	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	12 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	1 Junie.
Honderd - en - vyftig - duisend - gallon watertoring en veranderinge en verlenging van waterpypleiding by die Grey - hospitaal, Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 252	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Mei	—	1 Junie.
Aanbou aan skool, Wartburg, N.P. D.P.W. Tender No. 254	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Mei	—	7 Junie.
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinciale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinciale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-ur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmaturheid in die tender kan die afkeuring daarvan tenegevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of nitrogen, oxygen and CO_2 gases to the Low Temperature Research Laboratory, Capetown, during the period ending 31/3/40. Tender No. S.O. 325	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th May, 1939.
Chemicals and apparatus to the Western Province Fruit Research Station. Tender No. S.O. 314	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th June, 1939.
Bitumen spraying and grit screeding to macadam road surfaces to roads, Waterkloof Air Station, Pretoria. P.W.D. Tender No. 247	Secretary, P.W.D. Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the S.A.A.F. additional accommodation, Voortrekkerhoogte, Pretoria. P.W.D. Tender No. 248	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
Supply, delivery and erection of central heating installation to extensions at the Post Office and Automatic Exchange, Springs (Tvl.). P.W.D. Tender No. 249	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Post Office and Automatic Telephone Exchange, Krugersdorp (Tvl.). P.W.D. Tender No. 245	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
Supply of steel windows to the Department of Lands for the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 332	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th May, 1939.
Supply of glycerine to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 333	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th May, 1939.
<i>Post Office Tender No. 745</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	8th June, 1939.
Supply of woodwork: Stillage for battery racks for Pretoria Automatic Telephone Exchanges	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	22nd June, 1939.
Supply and delivery of electric lighting fittings, South African National Art Gallery, Capetown. P.W.D. Tender No. 246	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th May, 1939.
Supply of wooden containers to the Department of Public Health for its Pathological Laboratories, Capetown and Durban. Tender No. S.O. 331	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria; Resident Engineer, White River Conservation Works, P.O. White River	25th May, 1939.
<i>Irrigation Tender No. 46</i>		
Transport of approximately 25-150 tons general goods per week from White River Station, Tvl., to White River Conservation Works, situated about 5 miles from White River Station	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st June, 1939.
Supply of tsetse fly traps to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 334	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st June, 1939.
Supply of wooden furniture to the Commercial High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 335	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st June, 1939.
Supply of leather waist-belts to the Department of Defence. Tender No. S.O. 338	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	22nd June, 1939.
Supply of chemicals and apparatus to the Government Chemical Laboratories, Cape-town. Tender No. S.O. 339	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	22nd June, 1939.
Supply of laboratory equipment to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 340	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
Supply of garage equipment to the Aircraft and Artillery Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 336	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
Supply of tractors, rippers and scrapers to the Department of Native Affairs for dam construction in Northern Areas. Tender No. S.O. 337	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
<i>Post Office Tender No. 746</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	13th July, 1939.
Supply of power plant (portion) for New Central Telegraph Office at Bloemfontein	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	1st June, 1939.
<i>*Irrigation Tender No. 52</i>		
Boring for water at the Military Training Ground, Umlazi Location, Durban	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th June, 1939.
<i>*New tarred roadway surface to Highway Bridge over Orange River, at Bethulie, O.F.S.</i> P.W.D. Tender No. 256	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
<i>*Supply of lounge settees to the Department of Defence, Pretoria.</i> Tender No. S.O. 344	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
<i>*Supply of summer suits to the Bloemfontein Mental Hospital.</i> Tender No. S.O. 117	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
<i>*Supply of upholsterers' tools and material to the Trade School, Kuysna.</i> Tender No. S.O. 347	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
<i>*Supply of tractor and plough to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom.</i> Tender No. S.O. 342	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th June, 1939.
<i>*Supply of Giemsa's original solution to the Onderstepoort Laboratory.</i> Tender No. S.O. 343	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
<i>*Supply of bacteriological peptone to the Onderstepoort Laboratory.</i> Tender No. S.O. 346	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
<i>*Supply of apparatus and chemicals to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch.</i> Tender No. S.O. 341	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Accepted Tender. <i>Aangename tender.</i>	Price. <i>Prys.</i>
24/1/283. P.W.D. 175	Postal Stores / Poskantoormagasin, Durban— Crane/Kraan..... Gantry/Stellasse.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Durban	£961. £383.
24/1/1149. P.W.D. 231	Hangar with offices, etc./Vliegtuigloods met aangeboude kantore, ens., Durban	Gilbert Hamer & Co., Ltd., Durban	£16,127. 2s. 6d.
24/1/1146. P.W.D. 199	Police Mess, Cape Town/Polisiemenage, Kaapstad— Crude oil fired range and one automatic burner to existing hot water boiler / Ru-olie-gestookte stoof en automatiese brander vir bestaande warmwatertank	Jameson Welding Works, Cape Town/ Kaapstad	£380, delivered and erected/ <i>afgelewer en opgerig.</i>
20/2/4. P.O. 744.	Department of Posts and Telegraphs / Departement van Pos- en Telegraaf- wese— Purchase of scrap metal and telephone cables/ <i>Koop van ou metaal en telefoonkabel—</i> 11,477 lbs./lb. Cast iron/ <i>Giet- yster</i> 125,000 lbs./lb. Lead/ <i>Lood</i> 562 yds./jts. Cable/ <i>Kabel</i> 2,051 52,460 lbs./lb. Copper wire / <i>Koperdraad</i> 61,522 lbs./lb. Copper scrap / <i>Ou koper</i>	L. Flekser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg " " " Hammer Works, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> Metexport, Johannesburg.....	4s. 7½d. per 100 lbs./lb 15s. 9d. " } £165. £1. 8s. 1d. per 100 lbs./lb. £1. 4s. 6d. "
20/1/78. P.O. 728	1 Rock drilling equipment/ <i>Rots- booruitrusting</i> 1 Air compressor/ <i>Luggerspomp</i> ..	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	£128. 17s. 6d., f.o.r./v.o.s. Johannesburg. £380, f.o.r. in bond/v.o.s. in <i>intrepôt</i> , Durban.
20/1/21. P.O. 728	1 Woodworking machine / <i>Hout- werkmasjién</i>	British Mining Supply Co., Ltd., Johannesburg	£295, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
20/1/148. P.O. 734	Canvas bags/ <i>Seilsakke</i>	Gourrock Ropes & Canvas Ltd., Johannesburg	£245, f.o.r./v.o.s. Port Elizabeth.
13/1/122. I.D. 10	Loskop Dam/ <i>Loskop-dam</i> (Dam section/ <i>Dam-seksie</i>), Transport services/ <i>Vervoer</i> — Cement, coal, etc./ <i>Sement, steenkool, ens.</i> Machinery, etc. <i>Masjinerie, ens...</i> Light bulky pieces/ <i>Ligte groot stukke</i> Men for handling and transporting/ <i>Mense vir aflaai en vervoer</i>	J. M. Siebert, Middelburg, Tvl..... " " " " " "	2½d. per ton mile/ <i>myl</i> . 2½d. 2s. 6d. per load mile/ <i>per vrag myl</i> . 2s. per head/ <i>elk</i> .
13/1/122/1. I.D. 11	Loskop Canal Works/ <i>Kanale</i> , Transport services/ <i>Vervoer</i> — Cement, coal, etc./ <i>Sement, steenkool, ens.</i> Machinery, etc./ <i>Masjinerie, ens...</i> Light bulky pieces/ <i>Ligte groot stukke</i> Handling at/ <i>Oplaai op</i> Marble Hall Men for handling and transport / <i>Mense vir aflaai en vervoer</i>	Hudson Transport (Pty.), Ltd., Germiston " " " " " " " " "	2½d. per ton mile/ <i>myl</i> . 2½d. 1s. 6d. per load mile/ <i>per vrag myl</i> . 5d. per ton. 6d. per head/ <i>elk</i> .
26/1/22.....	Government Printing Works / <i>Staats- drukkery</i> — 15,700 lbs./lb. Lead/ <i>Lood</i> 3,000 lbs./lb. Antimony/ <i>Antimoon</i> 1,750 lbs./lb. Tin.....	Berger & Steinlanf Bros, Johannesburg S.A. Smelting Works, Ltd., Johannesburg New Clare Smelting Works, Ltd., Johannesburg	£154. 5s., f.o.r./v.o.s. Johannesburg. £99. 15s. f.o.r./v.o.s. Johannesburg. 2s. 4d. per lb., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
25/1/770. S.O. 255	Fort Napier Institution/ <i>irrigating</i> — 1 Food mixer/ <i>Voedselmenger</i>	S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg...	£107, f.o.b. Port of Shipment/v.a.b. <i>Hawe van Verskeping</i> .
25/1/727. S.O. 1059	Military Hospital/ <i>Militière Hospitaal</i> , Voortrekkerhoogte— Sterilizer/Steriliseerder.....	B. Owen Jones, Ltd., Boksburg.....	£210, on board/aan boord New York.
25/1/769. S.O. 258	Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturellesake</i> — 1 Winnower/Stofuitwaaijer..... 1 Seed sower/Saadsaaijer..... 1 Feed cutter/Voersnyer..... 1 Grinder and sharpener / <i>Slip- masjién</i> Riveter/Naelklinker.....	G. North & Son., Ltd., Durban..... " " " " Kennedy Rayner & Co., Ltd., Durban " " "	£15, f.o.r./v.o.s. Durban. 10s. " £3. 2s. 6d. " 17s. 6d., " £50, "
25/1/285. S.O. 108	Supply of coal and coke/ <i>Lewering van steenkol en kooks</i> — 335 ton Coke/ <i>Kooks</i> 95 ton Coal, household / <i>Steenkol, huisgebruik</i> 8 ton Smithy coal/ <i>Steenkol vir smede</i> 15 ton Coal, anthracite/ <i>Steenkol, anthrasiet</i>	Cape Town and District Gas, Light & Coke Co., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> Hurwitz Coal Co., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	£2. 2s. 6d. per 2,000 lbs./lb. £1. 9s. 1d. ", " £1. 18s. 6d. ", " £2. 7s. 4d. ", "
25/1/99. S.O. 114	Department of Defence/ <i>Departement van Verdediging</i> — 5,000 Helmets/ <i>Helmhoede</i>	W. H. May & Son, Johannesburg....	10s. 9d. each/ <i>elk</i> , f.o.r./v.o.s. Johannesburg.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

TENDERS FOR PURCHASE OF STINKWOOD TIMBER AT UMTATA.

Formal tenders are hereby invited for the purchase of approximately 4,312 cubic feet of stinkwood timber at Umtata.

Tenders must be submitted in writing, signed, sealed and superscribed "Tenders for Stinkwood", and must be in the hands of the Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, P.O. Box 371, Pretoria, not later than 9 a.m. on Thursday, the 1st June, 1939, and must remain firm for one month thereafter.

Full particulars of the timber and conditions of sale may be obtained on application to the Director of Forestry, P.O. Box 334, Pretoria, or the Conservator of Forests, Umtata.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

NEW REPAIR SHOP, GREYVILLE.

Alternative tenders are invited for all work in the construction of the above building exclusive of the erection of steel-work which is to be performed by the Administration—

- (a) with civilised labour,
- (b) with unrestricted labour.

On and after Monday, 22nd May, 1939, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the office of the System Manager, Durban (Room 35), and on payment of a deposit of £1. 1s. copies of the tender form and specification can be obtained.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Erection of New Repair Shop, Greyville", and addressed to the Secretary to the Subsidiary Tender Board, Room No. 3, S.A.R. Offices, Durban, in whose office they must be received by twelve noon on Thursday, 1st June, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

Durban, May, 1939.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

VEHICULAR BRIDGE, STILWATER, GLENCOE-VRYHEID BRANCH, NATAL.

Alternative tenders are invited for the construction of a new vehicular bridge at Stilwater, on the Glencoe-Vryheid Branch, Natal—

- (a) with civilised labour,
- (b) with unrestricted labour.

The approximate total quantities are, concrete in substructure, 526 cubic yards; concrete in superstructure, 75 cubic yards; steelwork, approximately 8 tons.

On and after Monday, 22nd May, 1939, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the Office of the System Manager, Durban (Room 35), and District Engineer, Ladysmith, and on payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form and specification can be obtained at Durban and Ladysmith.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Stilwater Bridge", and addressed to the Secretary to the Subsidiary Tender Board, S.A.R. Offices, Room No. 3, Durban, in whose office they must be received by twelve noon on Monday, 5th June, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

System Manager's Office,
South African Railways and Harbours,
Durban, May, 1939.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN STINKHOUT TE UMTATA.

Formele tenders word hierby gevra vir die aankoop van ongeveer 4,312 kubieke voet stinkhout te Umtata.

Getekende en verscölde tenders met die opskrif "Tenders vir Stinkhout" wat skriftelik aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig moet word, moet hom voor of op Donderdag, 1 Junie 1939, om 9 v.m. bereik, en die tenders moet vir een maand na hierdie datum van krag bly.

Alle besonderhede aangaande hierdie hout en die voorwaarde des waaronder dit verkoop sal word, kan op aanvraag van die Direkteur van Bosbou, Posbus 334, Pretoria, of die Bosbawwaarder, Umtata, verkry word.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeenem nie.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

NUWE HERSTELWINKEL, GREYVILLE.

Alternatiewe tenders word ingewag vir alle werk in verband met die oprigting van bovermelde gebou, behalwe die staal-konstruksiewerk daaraan verbonde, wat deur die Administrasie uitgevoer sal word—

- (a) met beskaafde arbeid, en
- (b) met onbeperkte arbeid.

Op en na Maandag, 22 Mei 1939 sal die tendervorm, ooreenkomsform, spesifikasie en tekenings in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van £1. 1s. kan kopieë van die tendervorm en spesifikasie verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel gaan van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die terrein van die werk geïnspekteer het.

Kontraktante wat 'n bona fide tender indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito asook terugbetaling van die koste van slegs een retoer-reiskaartjie indien aan die formaliteite, soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word.

Verscölde tenders met die opskrif "Tender vir oprigting van nuwe Herstelwinkel, Greyville", moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kamer No. 3, S.A.S.-kantore, Durban, waar dit voor twaalfuur middag, Donderdag, 1 Junie 1939, ontvang moet word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem of om redes waarom 'n tender afgekeur is, op te gee nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.
4790—19

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

VOERTUIGBRUG, STILWATER, TAKLYN GLENCOE-VRYHEID, NATAL.

Alternatiewe tenders word ingewag vir die bou van 'n nuwe voertuigbrug by Stilwater, op die taklyn Glencoe-Vryheid—

- (a) met beskaafde arbeid, en
- (b) met onbeperkte arbeid.

Die totale hoeveelhede by benadering is as volg: beton in onderbou, 526 kubieke jaarts; beton in bobou, 75 kubieke jaarts; staalwerk, ongeveer 8 ton.

Op en na Maandag, 22 Mei 1939, sal die tendervorm, ooreenkomsform, spesifikasie, en tekenings, in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), en die Distrik ingenieur, Ladysmith, ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. kan kopieë van die tendervorm en spesifikasie op Durban en Ladysmith verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel gaan van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die terrein van die werk geïnspekteer het.

Kontraktante wat 'n bona fide tender indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito, asook terugbetaling van die koste van slegs een retoer-reiskaartjie, indien aan die formaliteite, soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word.

Verscölde tenders met die opskrif "Tender vir Stilwater-brug" moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kamer No. 3, S.A.S.-kantore, Durban, waar dit voor twaalfuur middag, Maandag, 5 Junie 1939, ontvang moet word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem of om redes waarom 'n tender afgekeur is, op te gee nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

Kantoor van die Afdelingsbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Durban, Mei 1939.

4791—19

* TENDER FOR THE SUPPLY OF—

- (1) SUPERHEATER ELEMENTS,
- (2) BOILER AND SUPERHEATER FLUE TUBES,
- (3) AXLES AND TYRES,
- (4) YELLOW MEALIES No. 6 GOVERNMENT GRADE,
- (5) No 1 WHITE MEALIE MEAL, GRANULATED,
- (6) TELEGRAPH MATERIAL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

- (1) Tender No. 2200: 31st July, 1939.
- (2) Tender No. 2191: 31st July, 1939.
- (3) Tender No. 2201: 8th August, 1939.
- (4) Tender No. 2223: 5th June, 1939.
- (5) Tender No. 2222: 5th June, 1939.
- (6) Tender No. 2208: 26th June, 1939.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Room 46, Railway Headquarter Offices, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—

- (1) OORVERHITTERELEMENTE.
- (2) STOOMKETELPIPE EN OORVERHITTER-VLAMPYPE.
- (3) ASSE EN BANDE.
- (4) GEEL MIELIES No. 6 GOEWERMENTSGRAAD.
- (5) No. 1 WIT MIELIEMEEL, GEGRANULEER.
- (6) TELEGRAAFMATERIAAL.

Tenders vir die verskaffing van bovenmelde items moet die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, voor 1 n.m. op die volgende datums bereik:—

- (1) Tender No. 2200: 31 Julie 1939.
- (2) Tender No. 2191: 31 Julie 1939.
- (3) Tender No. 2201: 8 Augustus 1939.
- (4) Tender No. 2223: 5 Junie 1939.
- (5) Tender No. 2222: 5 Junie 1939.
- (6) Tender No. 2208: 26 Junie 1939.

Tenderforms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivar, Uitenhage, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer 46, Spoorweg-hoofkantoor, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

4792—19

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

VACANCY FOR STOCKMAN.

Applications will be received up to and including the 20th May, 1939, for the above-mentioned post at the Elsenburg Experiment Station, Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture of the University of Stellenbosch in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £240×£15—£300.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

They must be in possession of at least a Diploma in Agriculture. Preference will be given to candidates possessing a thorough practical knowledge of and experience in the handling and feeding of dairy cattle such as Jersey and Frieslands, stud sheep, pigs, and horses. The successful candidate will be required to supervise and instruct students in practical work with farm animals.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated. Copies of testimonials and educational certificates should be submitted.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application forms (Z. 83) are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* VACANCIES FOR TEMPORARY MARKETING OFFICERS.

Applications will be received for appointment to the above-mentioned posts in the Division of Economics and Markets, Department of Agricultural and Forestry, at Johannesburg, Cape Town and Bloemfontein, up to and including the 6th June, 1939.

The salary attaching to the posts is £230 per annum on the scale £230×£15—£350.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union or in the Mandated Territory of South-West Africa for a period of at least three years. They must be in possession of at least an Agricultural Diploma. Preference will be given to candidates who possess a B.Sc. degree (Agriculture) of a University of recognised standing.

Full particulars of qualifications and experience must be furnished and copies of certificates and testimonials should be submitted. In the event of candidates preferring to be stationed at any of the above centres this should be stated although the Department reserves the right to station any successful candidate at such centres as the requirements of the Department may demand.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed applications must be addressed.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

VAKATURE VIR VEE-OOPSIGTER.

Aansoeke vir bogenoemde pos by die Elsenburg-proefstasie, Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege van die Universiteit van Stellenbosch in die Departement van Landbou en Bosbou, sal ontvang word tot en met 20 Mei 1939.

Die salaris aan die pos verbonde is £240×£15—£300.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig wees.

Hulle moet ten minste 'n Landboudiploma besit. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat 'n deeglike praktiese kennis en ondervinding het van hoe om met melkbeeste soos die Jersey- en Friesrasse, stoetskape, varke en perde te werk en hulle te voer. Dit sal van die suksesvolle kandidaat verwag word om toesig oor studente te hou en hulle te onderrig in praktiese werk met plaasvee.

Volledige besonderhede in verband met kwalifikasies en ondervinding moet gemeld word. Afskrifte van getuigskefte en opvoedkundige sertifikate moet ingedien word.

Die sal van die suksesvolle kandidaat vereis word om bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid in te dien en 'n proeftyd van 12 maande deur te maak.

Aansoekvorms (Z. 83) is verkrybaar van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle voltooide vorms gestuur moet word.

5-12-19

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* VAKATURES VIR TYDELIKE BEMARKINGS-BEAMPTES.

Applikasies vir bogemelde betrekings in die Afdeling Ekonomiese en Marke, Departement van Landbou en Bosbou, te Johannesburg, Kaapstad en Bloemfontein, word ingewag tot en met 6 Junie 1939.

Die salaris aan die poste verbonde is £230 per jaar volgens die skaal £230×£15—£350.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet ten minste 'n Landboudiploma besit. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat 'n B.Sc.(Landbou)-graad van 'n erkende Universiteit besit.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrekk word en afskrifte van sertifikate en getuigskefte moet ingedien word. Indien kandidate verkiest om op een van bogenoemde sentrum gestasioneer te wees, moet dit gemeld word hoewel die Departement hom die reg voorbehou om enige suksesvolle kandidaat te plaas na gelang die werkzaamhede van die Departement dit vereis.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) gedoen word wat verkrybaar is by die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gepos moet word.

19

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as vice-principal at the Tokai Reformatory, Retreat, under the Union Education Department.

The salary scale attaching to the post is £570—£15—£660. Candidates must be qualified teachers with teaching experience and, with a view to the treatment of children suffering from behaviour aberrations, training in psychology and education will be a recommendation.

Applications must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and must contain full particulars of qualifications, experience, etc. Applications should be supported by certified copies of certificates and testimonials and must reach the Secretary not later than the 12th June, 1939.

Candidates must state the earliest date upon which they can assume duty.

Previous continuous, permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, pension and leave purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

VACANCIES FOR SISTERS AND STAFF NURSES.

Applications are invited from suitable candidates for the above-mentioned posts at the King George V Hospital for Tuberculosis, Durban.

Candidates must be certificated and registered nurses, be British subjects and have resided for at least three years in the Union or the mandated territory of South West Africa.

The salary scales attaching to the posts are £150—£15—£195 for sisters and £120—£15—£180 for staff nurses, plus in each case free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for 12 months.

Application must be made on the prescribed form (Mental A. 77) which is obtainable from the Medical Superintendent, King George V Hospital for Tuberculosis, P. O. Box 2217, Durban, to whom all applications should be addressed.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Application for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 25th May, 1939. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape—</i>	£	£
Philipstown D.S.....	200	10
Jamestown (Aliwal North) D.S.....	150	10
Rhodes (Barkly East) A.D.S.....	250	—
<i>Orange Free State—</i>		
Rosendal (Ficksburg) A.D.S.....	240	—
Tweeling (Frankfort) A.D.S.....	250	—
<i>Transvaal—</i>		
Delareyville (Lichtenburg) A.D.S.....	180	—

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir benoeming as vise-prinsipaal aan die Tokai-verbeteringshuis, Retreat, onder die Unie-onderwysdepartement.

Die salarisskaal aan die betrekking verbonde, is £570—£15—£660. Kandidate moet gekwalifiseerde onderwysers wees met onderwyservaring en met die oog op die behandeling van kinders met gedragsafwykings, sal psigologiese en opvoedkundige opleiding 'n aanbeveling wees.

Aansoeke moet ingedien word op die voorgeskrewe vorm U.E. 43 wat verkrybaar is van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en moet volledige besonderhede aangaande kwalifikasies, ervaring, ens. bevat. Aansoeke behoort vergesel te wees van gewaarmakte afskrifte van sertifikate en getuigschrifte en moet die Sekretaris nie later as 12 Junie 1939 bereik nie.

Kandidate moet die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar, vermeld.

Vorige ononderbroke, permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, pensioen- en verlofdoelendes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereel kan word.

12-19-26.

VAKATURES VIR SUSTERS EN STAF-VERPLEEGSTERS.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekings by die Koning George V-hospitaal vir teringlyers, Durban.

Kandidate moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees, Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die salarisskale aan die betrekings verbonde, is £150—£15—£195 vir susters en £120—£15—£180 vir stafverpleegsters, plus in elke geval vry inwonung, kos, brandstof, lig en was, en na drie maande bevredigende diens, 'n skontoelae van £2. 10s. per jaar en uniform.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Mental A. 77) wat verkrybaar is van die Geneesheerbestuurder, Koning George V-hospitaal vir teringlyers, Posbus 2217, Durban, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

12-19-26.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, in geval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 25 Mei 1939 bereik. Getuigschrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle beide offisiële tale ken, ook (a) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoeseer en sy aktiewe stadium van die rustende of gestuite stadium te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tyd lank aan een van die departement se leprose-inrigtings werkzaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn- toelae per jaar.
<i>Kaap—</i>	£	£
Philipstown D.G.....	200	10
Jamestown (Aliwal-Noord) D.G.....	150	10
Rhodes (Barkly-Oos) A.D.G.....	250	—
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Rosendal (Ficksburg) A.D.G.....	240	—
Tweeling (Frankfort) A.D.G.....	250	—
<i>Transvaal—</i>		
Delareyville (Lichtenburg) A.D.S.....	180	—

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR MEDICAL OFFICER.

1. Applications will be received up to and including the 5th June, 1939, for the above-mentioned post at the King George V Hospital for Tuberculosis, Durban, in the Department of Public Health.

2. The commencing salary is £500 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £700 per annum, plus free quarters, rations, fuel, light, washing and attendance or allowances in lieu thereof.

3. Applicants must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Candidates must be under 40 years of age, hold registrable medical qualifications and have held house appointments in medicine and surgery. Special experience in the treatment of tuberculosis will be a recommendation.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms should be addressed.

VACANCY FOR DRAUGHTSMAN, GRADE I.

1. Applications will be received up to and including the 5th June, 1939, for the above-mentioned post in the Roads Branch of the Natal Provincial Administration.

2. The commencing salary is £340 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of at least the Matriculation certificate or its recognised equivalent and must be fully qualified draughtsmen with a knowledge of mapping work, engineering and bridge drawing and bridge design. Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated and specimens of work submitted. A knowledge of surveying will be a recommendation.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCIES FOR ASSISTANT INSPECTORS OF MACHINERY.

1. Applications will be received up to and including the 5th June, 1939, for the above-mentioned posts in the Department of Mines.

2. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

3. The salary scale attaching to the posts is £500 x £25—£600. The commencing salary will be determined according to qualifications and practical experience, but no credit can be given for approved experience of less than four years in the case of candidates in possession of an approved university

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetienedienste, dog reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomsdig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, uitgesonderd spesiale werkzaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal—geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomsdig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

28-5-12-19

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR MEDIESE BEAMPTE.

1. Aansoek om bogemelde betrekking aan die Koning George V-Hospitaal vir Teringlyers, Durban, in die Departement van Volksgesondheid word tot en met 5 Junie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £500 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar plus vrye woning, kos, was, brandstof, lig en bediening of toelaes in die plek daarvan.

3. Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Kandidaat moet onder die ouderdom van 40 jaar wees, in besit van regstreerbare mediese kwalifikasies, en moet praktiese nagraadse ondervinding in medisyne en chirurgie in hospitale opgedoen het. Spesiale ondervinding in die behandeling van tuberkulose sal 'n aanbeveling wees.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte-en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

5-12-19

VAKATURE VIR TEKENAAR, GRAAD I.

1. Aansoek om bogemelde betrekking in die Padafdeling van die Natalse Provinsiale Administrasie word tot en met 5 Junie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £340 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar.

Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van minstens die Matrikulasie- of 'n gelykwaardige sertifikaat en moet ten volle gekwalifiseerde tekenaars wees met kennis van kaarttekenwerk, werktuigkundige en brugtekenwerk en die ontwerp van brûe. Volle besonderhede van kwalifikasies en ervaring moet verstrek en voorbeeld van werk ingedien word. 'n Kennis van landmeting sal 'n aanbeveling wees.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte-en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

5-12-19

VAKATURES VIR ASSISTENT-INSPEKTEURS VAN MASJINERIE.

1. Aansoek om bogemelde betrekking in die Departement van Mynwese word tot en met 5 Junie 1939 ingewag.

2. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Die salarisskaal aan die betrekings verbonde is £500 x £25—£600. Die aanvangsalaris word vasgestel volgens kwalifikasies en praktiese ervaring, maar erkende ondervinding van minder as vier jaar in die geval van 'n kandidaat met 'n Universiteitsgraad of 'n diploma, of minder as sewe

degree or diploma, or less than seven years in the case of candidates without that qualification. On passing the promotion examination prescribed in Public Service Regulation No. 44, Assistant Inspectors become eligible for promotion, when vacancies occur, to Deputy Inspectorships (present scale £700×£25—£800), and thereafter to full Inspectorships (present scale £800×£30—£950).

4. Applicants must be in possession of the Government Certificates for Mechanical and Electrical Engineering and have had a thorough training in theoretical and practical engineering. A university degree will be a recommendation. Full particulars regarding qualifications and experience must be given.

5. The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCY FOR CHEMIST AND DRUGGIST, GRADE I.

1. Applications will be received *up to and including the 12th June, 1939*, for the above-mentioned post on the establishment of the Central Medical and Veterinary Stores in the Department of Defence at Pretoria.

2. The commencing salary is £340 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years and be registered as Chemists and Druggists in the Union of South Africa.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCY FOR ASSISTANT RADIOPHYSICIST.

1. Applications will be received *up to and including the 5th June, 1939*, for the above-mentioned post at Grey's Hospital in the Natal Provincial Administration.

2. The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years and must be qualified radiophysicists.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCIES FOR ASSISTANT PROFESSIONAL OFFICER (ANIMAL HUSBANDRY) AND ASSISTANT PROFESSIONAL OFFICER (ANIMAL HUSBANDRY RESEARCH).

1. Applications will be received *up to and including the 12th June, 1939*, for the above-mentioned posts in the Division of Education and Extension of the Department of Agriculture and Forestry.

2. The scale of salary is £250 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £300 per annum, and thereafter by annual increments of £20 to £500 per annum. The commencing salary will be determined according to academic qualifications.

jaar in die geval van 'n kandidaat sonder daardie kwalifikasies, word nie in aanmerking geneem nie. Nadat Assistent-inspekteurs die bevorderingeksamen wat in Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf is, met sukses afgelê het, kom hulle in aanmerking vir bevordering tot Adjunk-inspekteurs van Masjinerie (huidige salarisstaal £700×£25—£800) en daarna tot Inspekteurs van Masjinerie (huidige salarisstaal £800×£30—£950), wanneer vakature ontstaan.

4. Applikante moet in besit wees van die Goewerneursertifikaat vir Werktuigkunde en Elektriese Ingenieurswese, en moet 'n deeglike teoretiese en praktiese opleiding van werkluukkunde gehad het. 'n Universiteitsgraad sal 'n aanbeveling wees. Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ervaring moet verstrek word.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte-en gesondheidsertifikate voorlê en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte word vereers nie ingestuur word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

5-12-19.

VAKATURE VIR APTEKER EN DROGIS, GRAAD I.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking op die personeel van die Sentrale Mediese en Veeartsenyskundige Magasyne in die Departement van Verdediging, Pretoria, word tot en met 12 Junie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £340 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar.

3. Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees, minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en moet as Aptekers en Drogiste in die Unie van Suid-Afrika geregistreer wees.

4. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte-en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

12-19-26

VAKATURE VIR ASSISTENT-RADIOGRAAF.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking aan die Greys-hospitaal in die Nataliese Proviniale Administrasie word tot en met 5 Junie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £300 per jaar.

3. Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalige wees, minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en moet gekwali-fiseerde radiograwe wees.

4. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte-en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

5-12-19

VAKATURES VIR ASSISTENT-VAKKUNDIGE BEAMPTE (VEETEELT) EN ASSISTENT-VAKKUNDIGE BEAMPTE (VEETEELTNAVORSING).

1. Aansoeke om begemelde betrekings in die Afdeling Onderwys en Uitbreidung van die Departement van Landbou en Bosbou, word tot en met 12 Junie 1939 ingewag.

2. Die salarisstaal is £250 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar, en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar. Die aanvangsalaris sal volgens akademiese kwalifikasies vasgestel word.

3. Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

1. Aanseke om logemelde betrekking in die Afdeeling Geologiee Ophame van die Departement van Mynwese word diigendie deens in geoeie gedrag, met jaarlikse verhoogings van £20 tot £40 per jaar.
2. Die aannemingsaslaer is £200 per jaar en styg, by hervatting tot £400 per jaar met 19 Junie 1939 ingewerf.
3. Kandidaatte moet Britse onderdane in tweevalig wees en Mandatgevende Sudwes-Afrika gevwoon het.
4. Kandidaatte moet 'n akademiese opleiding in geologie en mineralogie gehad het. Onherverlaaglike in biblioteekmetodes van mense in 'n kennis van Duits en 'n biblioteekaris en geestlasterieur van mosters in die Geologiese Museum.
5. Die skoessvoule kandidaat moet beroedige gelede gesoorste prof aangetoon word.
6. Oorpronklike serifikate en getuiskrytte moet vereers dat veral die voorgeskrewe vorm (Z. 83) was met gedoen word op die kommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms 7. 'n Ingediende word nie.

* VAKATURÉ VÍR TEGNÍSE ASSISTENT, GRAD II.

1. Aansoekje om homogeneerde betrekkinge in die Departement van Volksgeesondheid, word tot en met 19 Junie 1939 ingewerag.
2. Die aanvraaggeskeidskriteria is £750 per jarar, met jaarlikse verhoogings van £25 tot £850 per jarar.
3. Kanadidate moet eerste minstes die Suid-Afrika oor tewerhalig wees.
4. Kanadidate moet registrasiebare mediese kwaliifikasies besit. Die betrekkinge is „n voltydsse betrekkinge in die Vakkundige Afdeeling (Hoter Tak) van die Staatsdienste en nie bekerig word nie toegelaat om „n privaat praktyk te hê nie.
5. Die gesondheidsterlike kandidaat moet beverdigende geboorte- en geseksuelle gesondheidsterlike midhen en sal vir twaalif marrande op proef aangelestel word.
6. Oprigtuurlike seftifakte en getuigeskrifte moet vereers nie ingedien word nie.
7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 88), wat veraltygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienste-kommisie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

*VARA TÜRE VIE DISTRIKTSCLERIKALEN,
PREFORIA.

van Arbeid word tot en met 12 Julie 1939 ingewag.

2. Die aanvullingsalaries is £340 per jaar en moet dié salarie, by bevere-
digende dienens en goedie gedryf, met jaarlikse verhogings van
£20 tot £300 per jaar.

3. Kandideerde moet B: toe onderdaane en in tweestalige wees, en
Mandatgebede Sudwes-Afrika gevwoon het.

4. Kandideerde wat ondervinding in algemene vryheid - en
wesynwerker gehad het en in besit is van die "Royal Sanitary
Institution", seertukkaste sal voorkeur geeneit. Die Philgate Sanitary
In Verband met die inspeskie van fabriekse en regulasies wat
die Fabrikasweet, 1918, soos geswysig, en die regulasies wat
daaroor gegloeg is.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bewerdegene geboorte-
en gesondheidsterlike middein en sal vir twaalft maande op
proef aangeset word.

6. Onderhoudsbelope moet geregtigheidlike en getuigskskrifte moet vereers
nie lingeleden word nie.

7. Aanseok moet gedeon word op die voorgeskrewe vorm
(Z. 83), wat verkygbar is van die Sekretaris, Staatsdiens-
kommissie, Miegelbou, Pretoria, aan wie alle ingevulde

12-19-26

* VUURZALIGHEID VAN HET WERKWIJF EN DE SMOULDERSVLADE.

7. Aanwoek moet gedoen word op die voorgeskeerde vorm (Z. 83), wat verkygbar is van die Sekretaris, Staatsdeens-kommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle meguele vorme
12-19-26
gerig moet word.

6. Oorpronklike serlikate en getuigskeffte moet vereers nie ingedien word nie.

5. Die suksesvolle kandidaat moet beverdigende geboorte- en gesondheidserhikte indien en sal vir twaalf maande op proef aangetel word.

4. Appellante moet in best wese van minsteens 21½ jaare, weetelt as hoofvryk. Volle besoondershede aan kwalifikasies en (Aandbon)-graad van "n sekondister met reëndek thatas, met ewarering moet eerstek word.

1. Applications will be received up to and including the 19th June, 1939, for the above-mentioned post in the Geological Survey Division of the Department of Mines.
2. The commencing salary is £200 per annum, rising subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum.
3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa for at least three years. Territory of West Africa for at least three years.
4. Applicants must have had an academic training in geology and mineralogy. Experience of library methods and a knowledge of German and/or French will be those of a diploma and registrar of specimens in the Geological Museum.
5. The successful candidate will be required to submit a statement certifying certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.
6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.
7. Application must be made on the prescribed form (Z, 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VACANCY FOR TECHNICAL GRADE II.
ASSISTANT,

1. Applications will be received up to and including the 19th June, 1939, for the above-mentioned post in the Department of Public Health.
2. The commencing salary is £750 per annum, rising in increments of £25 to £850 per annum.
3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.
4. Applicants must hold registrable medical qualifications.
5. The post is a whole-time post in the Professional Division (Higher Branch) of the Public Service and the incumbent will be precluded from carrying on a private practice.
6. Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.
7. Application must be made on the prescribed form (Z, 88), which is obtainable from the Secretary, Public Service Committee, Union Buildings, Pretoria, to whom all forms must be addressed.

* VACANCY FOR DISTRICT SURGEON, PRETORIA.

2. The commencing salary is £340 per annum, rising in increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Preference will be given to candidates who have had experience in general nursing and social welfare work and are in possession of the Royal Sanitary Institute Certificate.

5. The successful candidate will be required to submit a statement certifying that he has not been on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z, 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission (Z, 83).

* VACANCY FOR WOMAN INDUSTRIAL INSPECTOR.

3. Candidates must be British subjects, bilingual, and native residents in the Union of South Africa or in the Mandated territories of South West Africa for at least three years.

4. Applications must be in possession of at least a B.Sc. (Agric), degree of a University of recognized standing, with Amimal Husbandry as a major subject. Full particulars of qualifications and experience should be given.

5. The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all complete forms must be addressed.

ANNUAL BANK STATEMENT.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following statement is published for general information.

JAARLIKSE BANKSTAAT.

Ooreenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917 word onderstaande staat vir algemene informasie gepubliseer.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA—NEDERLANDSCHE BANK VOOR ZUID-AFRIKA N.V.
(Incorporated with limited liability under the laws of the Netherlands.)

ABRIDGED REPORT FOR THE YEAR 1ST OCTOBER, 1937, TO 30TH SEPTEMBER, 1938, TO BE SUBMITTED TO THE ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD ON 27TH FEBRUARY, 1939, AT THE OFFICE OF THE COMPANY, 546 HEERENGRACHT, AMSTERDAM, C.

The Directors beg to submit the Balance-sheet as at 30th September, 1938, and the Profit and Loss Account for the year ended 30th September, 1938. The figures therein are converted into South African currency at the rate of £. 8.83 $\frac{1}{4}$ to the S.A. £.

Mr. A. G. A. van Eelde was elected Chairman of our Board in succession to the late Mr. C. E. ter Meulen.

On the 30th September, 1938, after fully 40 years' service, Mr. J. Dommissé retired from the position of General Manager of the Bank in South Africa. The development of the Bank owes much to his energetic and wise guidance. Mr. Dommissé has consented to place his service at the disposal of our Head Office in South Africa, in an advisory capacity.

Mr. J. P. Kakebeeke has been appointed to succeed him as General Manager.

The economic condition of South Africa remains satisfactory, though as anticipated in our last report, some recession in business has been witnessed. The activities of our institution have been fully maintained.

The gross revenue for the year under review shows little change, though increased expenditure is responsible for a somewhat lower net figure.

After making provision for bad and doubtful debts, exchange risks, etc., the accounts show a net profit of £. 887,787.95 (£100,513. 15s. 8d.), to which has to be added the profit of £. 14,306.05 (at the rate of £. 8.83 $\frac{1}{4}$ per S.A. £ = £1,619. 14s. 1d.) brought forward from last year, making a total of £. 902,094.00 (£102,133. 9s. 9d.), which we recommended should be applied as follows:—

	f.	£	s. d.
Writing down Bank Premises.....	61,522.88	6,965	10 3
Reserved for erection of New Premises.....	300,000.00	33,965	9 4
Reserve for Taxes.....	135,000.00	15,284	9 3
6 Per cent Dividend to Shareholders.....	337,350.00	38,194	3 5
Tantiemes to Directors and Staff.....	48,569.99	5,499	0 2
Balance carried forward to next account.....	19,651.13	2,224	17 4

The last Ordinary General Meeting was held on 6th April, 1938, which day was the Fiftieth Anniversary of the foundation of the Bank. At that meeting Dr. Chr. P. van Eeghen was elected and Dr. W. J. Leyds re-elected a Director. Mr. J. ter Meulen retires by rotation this year, and, being eligible, offers himself for re-election at this meeting.

Amsterdam, 14th February, 1939.

J. D. D. PRUISEN { Managing
S. POSTHUMA { Directors.

BALANCE-SHEET, 30TH SEPTEMBER, 1938.
(Converted into South African Currency.)

LIABILITIES.	S.A. Currency. £ s. d.	ASSETS	S.A. Currency. £ s. d.
To Authorised Capital..... £1,018,964 1 1		By Cash in hand and with Bankers (including Obligatory Balance with the South African Reserve Bank).....	£1,876,269 2 10
,, Capital Unissued..... 382,394 11 4		,, Dutch Treasury Bonds and Belgian and German Treasury Bills.....	64,872 1 3
,, Capital Subscribed and Paid-up..... 636,569 9 9		,, Interest, Commission and Expenses, 1938-39....	1,512 8 10
,, Reserve Fund..... 317,011 0 10		,, Bills Discounted..... £1,020,686 18 10	
,, Current Accounts, Deposits and other Liabilities 3,694,472 11 1		,, Re-discounted..... 26,695 19 1	
,, Forward Exchange Contracts (Purchases)..... 139,267 8 2		,, Acceptances—	
,, Balance on Forward Exchange Contracts (Sales) 575,691 4 1		Customers..... £135,286 11 1	
,, Acceptances..... £138,254 7 4		Banks..... 8,186 11 10	
In Portfolio..... 37,783 0 2		,, Liability of Customers on Forward Exchange Contracts (Sales).....	143,473 2 11
,, Acceptances by Correspondents..... 100,471 7 2		,, Balance on Forward Exchange Account (Purchases).....	713,869 13 10
,, Interest, Commission and Expenses, 1938-39.... 34,453 7 11		,, Loans and Advances to Customers.....	1,106 9 2
,, Bills Payable..... 27,933 1 5		,, Investments.....	1,649,338 19 8
,, Dividend Tantiemes and Taxes for 1937-38.... 46,328 10 8		,, Properties.....	73,432 9 6
,, Balance Carried Forward..... 58,977 12 10		,, Furniture.....	2,316 16 8
Contingent Liability on guarantees £654,466. 16s. 7d.		,, Bank Premises.....	2 3
			113,218 4 7
	£5,633,400 11 3		£5,633,400 11 3

Dr. PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1938. Cr.

To Expenditure, including Rent, Salaries and all other expenses at Head Office and Branches, but before making provision for taxation.....	£181,988 14 11	By Balance from last Account.....	£ s. d.
,, Net Profits and Balances, 1937-38.....	102,133 9 9	,, Gross Profits, after deducting Interest accrued on Deposits and Rebate on Bills not yet due, also after providing for Bad and Doubtful Debts	1,619 14 1
To be applied as follows:—			282,502 10 7
Writing down Bank Premises £6,965 10 3			
Reserve for New Premises to be constructed..... 33,965 9 4			
Reserve for Taxes..... 15,284 9 3			
6 Per cent. Dividend to Shareholders..... 38,194 3 5			
Tantiemes to Directors and Staff..... 5,499 0 2			
Balance carried forward to next account..... 2,224 17 4			
	£284,122 4 8		£284,122 4 8

Amsterdam, 26th January, 1939.

J. D. D. PRUISEN { Managing
S. POSTHUMA { Directors.

Certified a true copy.

J. P. KAKEBEEKE,
General Manager,
Netherlands Bank of South Africa.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following bank statements for the quarter ended 31st March, 1939, are published for general information.

BANKSTATE.

Ooreenkomsdig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande bankstate vir die drie maande geëindig 31 Maart 1939, vir algemene informasie gepubliseer.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union. £ s. d.	Outside the Union. £ s. d.	Total. £ s. d.
	—	—	—
Subscribed Capital.....	£16,800 0 0	—	—
Paid-up Capital.....	8,400 0 0	—	8,400 0 0
Reserve Fund.....	52,500 0 0	—	52,500 0 0
Notes in Circulation.....	—	—	—
Government Deposits :—			
(a) Union Government.....	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	25,073 11 0	—	25,073 11 0
Other Deposits :—			
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	310,758 6 3	—	310,758 6 3
(b) Payable on Demand.....	121,658 19 6	—	121,658 19 6
Balances due to other Banks.....	—	—	—
Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—
Bills payable.....	25 0 0	—	25 0 0
Liabilities other than the foregoing.....	14,190 19 2	—	14,190 19 2
	£532,606 15 11	—	£532,606 15 11

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	708 14 2	—	708 14 2
Coin in hand and in transit.....	708 14 2	—	—
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—
Money at call or short notice.....	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank.....	28,500 0 0	—	28,500 0 0
Notes of the South African Reserve Bank.....	6,563 10 0	—	6,563 10 0
Notes of other Banks.....	14 10 0	—	14 10 0
Balances due by other Banks.....	31,842 5 3	—	31,842 5 3
Securities :—			
(a) Union Government.....	32,225 0 0	—	32,225 0 0
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—
(c) Other Securities.....	3,496 0 0	—	3,496 0 0
Bills under Discount :—			
(a) Current.....	32,957 18 0	—	32,957 18 0
(b) Overdue and Unpaid.....	3,657 15 5	—	3,657 15 5
Loans and Advances other than Bills :—			
(a) Secured.....	248,347 8 6	—	248,347 8 6
(b) Unsecured.....	114,246 2 3	—	114,246 2 3
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—
Advances to Government :—			
(a) Union Government.....	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	19,915 11 11	—	19,915 11 11
Landed Property other than Bank Premises.....	6,000 0 0	—	6,000 0 0
Bank Premises, Furniture, etc.....	3,750 0 0	—	3,750 0 0
Assets other than the foregoing.....	382 0 5	—	382 0 5
	£532,606 15 11	—	£532,606 15 11

(Aggregate Amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any Firms or Partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £9,408. 12s. 7d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

P. MARTINSON, General Manager.

L. VAN COPPENHAGEN, Chief Accountant.

We, the undersigned Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the Balance Sheet and Accounts of the said Bank together with the Vouchers and Securities and find the said Balance Sheet is a full and fair statement of the Bank's transactions and properly drawn up and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers.

GRANT, GRANT & Co.

HANDS & SHORE.

THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In Union.	Outside Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Subscribed Capital.....	20,000 0 0	—	20,000 0 0
Paid-up Capital.....	20,000 0 0	—	20,000 0 0
Reserve Fund.....	64,075 16 11	—	64,075 16 11
Notes in Circulation.....	—	—	—
Government Deposits :—			
(a) Union Government.....	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	840,954 4 6	—	840,954 4 6
Other Deposits :—			
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	426,764 7 4	—	—
(b) Payable on Demand.....	44,658 9 10	20,136 5 1	491,559 2 3
Balances due to other Banks.....	—	—	—
Balances due to Head Office and Branches.....	36,879 2 6	—	36,879 2 6
Bills Payable.....	170 17 6	6,943 5 0	7,114 2 6
Liabilities other than the foregoing.....	24,682 6 2	—	24,682 6 2
	£1,458,185 4 9	£27,079 10 1	£1,485,264 14 10

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Coin in hand and in transit.....	508 3 6	1 15 4	509 18 10
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—
Money at call or short notice.....	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank.....	105,362 0 2	—	105,362 0 2
Notes of the South African Reserve Bank.....	7,942 10 0	—	7,942 10 0
Notes of other Banks.....	10 0	206 0 0	206 10 0
Balances due by other Banks.....	26,872 18 2	1,111 8 8	27,984 6 10
Securities :—			
(a) Union Government.....	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—
(c) Other Securities.....	130,349 14 10	—	130,349 14 10
Bills under Discount :—			
(a) Current.....	204,793 7 7	—	—
(b) Overdue and Unpaid.....	4,903 17 5	—	209,697 5 0
Loans and Advances other than Bills :—			
(a) Secured.....	890,736 7 3	66,862 18 3	—
(b) Unsecured.....	17,638 16 1	30 0 0	975,268 1 7
Balances due by Head Office and Branches.....	13,886 1 10	—	13,886 1 10
Advances to Government :—			
(a) Union Government.....	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—
Bank Premises, Furniture, etc.....	7,304 12 6	—	7,304 12 6
Assets other than the foregoing.....	6,753 13 3	—	6,753 13 3
	£1,417,052 12 7	£68,212 2 3	£1,485,264 14 10

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £1,058. 4s. 4d.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

R. W. DAVENPORT, General Manager.

4795—19

A. FALCONER GUTHRIE, Chief Accountant.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL, AND OVERSEAS).

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 31ST DAY OF MARCH 1939.

(Prepared in accordance with the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital.....	—	6,975,500 0 0	6,975,500 0 0
2. Paid-up Capital.....	—	4,975,500 0 0	4,975,500 0 0
3. Reserve Fund.....	—	2,100,000 0 0	2,100,000 0 0
4. Notes in Circulation.....	—	1,284,317 0 0	1,284,317 0 0
5. Government Deposits :—			
(a) Union Government.....	444,896 6 0	282,727 0 0	727,623 6 0
(b) Other Governments.....	846 18 11	2,040,877 13 11	2,041,724 12 10
6. Savings Bank Deposits.....	3,335,824 6 5	4,697,019 19 1	8,032,844 5 6
7. Other Deposits :—			
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	7,462,474 19 5	13,148,033 12 6	20,610,508 11 11
(b) Payable on Demand.....	32,285,169 2 4	22,050,238 14 6	54,335,407 16 10
8. Balances due to other Banks.....	644,605 12 11	2,618,046 5 4	3,262,651 18 3
9. Balances due to Head Office and Branches.....	463,489 12 6	—	463,489 12 6
10. Bills Payable.....	22,892 3 0	587,809 18 10	610,702 1 10
11. Liabilities other than the foregoing.....	163,958 6 5	7,184,733 16 6	7,348,692 2 11
	£44,824,157 7 11	£60,969,304 0 8	£105,793,461 8 7

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit.....	358,081 4 11	1,005,998 1 9	1,364,079 6 8
2. Bullion in hand and in transit.....	105,208 6 6	235,443 1 8	340,651 8 2
3. Money at call or short notice.....	—	905,000 0 0	905,000 0 0
4. Balance with S.A. Reserve Bank.....	11,365,452 2 7	—	11,365,452 2 7
5. Notes of S.A. Reserve Bank.....	814,519 0 0	21,073 10 0	835,592 10 0
6. Notes of other Banks.....	211 10 0	1,264,850 0 0	1,265,061 10 0
7. Balances due by other Banks.....	310,505 12 2	11,372,399 13 10	11,682,905 6 0
8. Securities :—			
(a) Union Government.....	8,234,392 11 4	544,600 0 0	8,778,992 11 4
(b) British and Colonial Governments.....	—	24,926,865 18 4	24,926,865 18 4
(c) Other Securities.....	489,407 13 9	881,738 4 7	1,371,145 18 4
9. Bills under Discount :—			
(a) Current.....	2,910,865 12 9	3,856,245 4 9	6,767,110 17 6
(b) Overdue and Unpaid.....	174,768 12 3	9,098 5 4	183,866 17 7
10. Loans and Advances other than Bills :—			
(a) Secured.....	14,268,734 18 7	10,746,332 16 11	25,015,067 15 6
(b) Unsecured.....	3,098,037 4 3	1,310,007 3 11	4,408,044 8 2
11. Balances due by Head Office and Branches.....	—	1,938,702 0 2	1,938,702 0 2
12. Advances to Government :—			
(a) Union Government.....	—	460,806 12 2	460,806 12 2
(b) Other Governments.....	—	284,727 5 11	1,021,630 17 1
13. Advances to Public Bodies.....	736,903 11 2	33,770 11 11	55,726 10 8
14. Landed Property other than Bank Premises.....	21,955 18 9	770,554 16 4	2,661,800 7 7
15. Bank Premises, Furniture, etc.....	1,891,245 11 3	401,090 13 1	444,958 10 9
16. Assets other than the foregoing.....	43,867 17 8	—	—
	£44,824,157 7 11	£60,969,304 0 8	£105,793,461 8 7

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them, have any direct interest, £163,450. 7s. 3d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

E. O. HOLDEN, General Manager.

J. T. OETTLÉ, Local Head Office Accountant.

UNITED DOMINIONS CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1939.
(Prepared in accordance with the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.				
	£	s.	d.	£	s.	d.			
	500,000	0	0	—	—	500,000	0	0	
1. Authorized Capital.....									
2. Subscribed and Paid-up Capital.....	250,000	0	0	—	—	250,000	0	0	
3. Reserve Fund.....	12,500	0	0	—	—	12,500	0	0	
4. Notes in Circulation.....									
5. Government Deposits—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—			
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—			
6. Savings Bank Deposits.....	—	—	—	—	—	—			
7. Other Deposits—									
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	46,750	0	0	144,180	0	0	190,930	0	0
(b) Payable on demand.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Balances due to other Banks.....	176,465	5	6	—	—	—	176,465	5	6
9. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Bills Payable.....	—	—	—	65,081	5	0	65,081	5	0
11. Liabilities other than the foregoing.....	43,651	8	3	—	—	—	43,651	8	3
	£529,366	13	9	£209,261	5	0	£738,627	18	9

ASSETS.

	£		s.		d.		£		s.		d.	
	14	11	0	—	—	—	14	11	0	—	—	—
1. Coin in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Balance with S.A. Reserve Bank.....	1,402	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Notes of S.A. Reserve Bank.....	528	10	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Balances due by other Banks.....	58,256	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Securities—												
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Bills under Discount—												
(a) Current.....	32,940	12	11	—	—	—	32,940	12	11	—	—	—
(b) Overdue and unpaid.....	1,142	10	8	—	—	—	1,142	10	8	—	—	—
10. Loans and Advances other than Bills—												
(a) Secured.....	642,723	3	5	—	—	—	642,723	3	5	—	—	—
(b) Unsecured.....	1,051	10	6	—	—	—	1,051	10	6	—	—	—
11. Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Advances to Government.....												
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Bank Premises, Furniture, etc.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Assets other than the foregoing.....	568	10	8	—	—	—	568	10	8	—	—	—
	£738,627	18	9	—	—	—	£738,627	18	9	—	—	—

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £335. 0s. 0d.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

ANGUS BENNETT,
Manager.
W. E. R. THING,
Accountant.

4799-19

THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.							
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.				
	49,003	0	0	—	—	—	49,003	0				
Subscribed Capital.....	48,404	5	0	—	—	—	48,404	5	0			
Paid-up Capital.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Reserve Fund.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Notes in Circulation.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Government Deposits:—												
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	7,934	18	11	—	—	—	7,934	18	11	—	—	—
Other Deposits:—												
(a) Payable after Notice or on a Fixed Day.....	1,574	17	3	—	—	—	1,574	17	3	—	—	—
(b) Payable on Demand.....	2,500	13	0	—	—	—	2,500	13	0	—	—	—
Balances Due to Other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Balances Due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bills Payable.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liabilities other than the foregoing.....	358	3	4	—	—	—	358	3	4	—	—	—
	£60,772	17	6	—	—	—	£60,772	17	6	—	—	—

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
	124	6	7	—	—	—	124	6	7
Coin in hand and in transit.....	124	6	7	—	—	—	124	6	7
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank.....	1,213	17	1	—	—	—	1,213	17	1
Notes of the South African Reserve Bank.....	1,000	0	0	—	—	—	1,000	0	0
Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Balances due by other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Securities :—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	14,498	0	0	—	—	—	14,498	0	0
Bills under Discount :—									
(a) Current.....	2,646	9	5	—	—	—	2,646	9	5
(b) Overdue and Unpaid.....	278	8	0	—	—	—	278	8	0
Loans and Advances, other than Bills :—									
(a) Secured.....	23,252	1	5	—	—	—	23,252	1	5
(b) Unsecured.....	2,252	2	6	—	—	—	2,252	2	6
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Advances to Government :—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bank Premises, Furniture, etc.....	329	17	1	—	—	—	329	17	1
Assets, other than the foregoing.....	15,177	15	5	—	—	—	15,177	15	5
	£60,772	17	6	—	—	—	£60,772	17	6

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £10,423. 5s. 2d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

H. J. HICKSON, Accountant.

CHAS. E. MORLEY, General Manager.

4800—19

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31ST MARCH, 1939.

ASSETS.

	In the Union.			Outside the Union.			Totals.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Coin in hand and in transit.....	14,273	6	7	7,501	3	4	21,774	9	11
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	162,042	2	11	162,042	2	11
Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—	253,036	3	6
Balances with the S.A. Reserve Bank.....	253,036	3	6	—	—	—	58,192	10	0
Notes of the S.A. Reserve Bank.....	51,903	10	0	6,289	0	0	17,646	2	9
Notes of other Banks.....	69	5	0	17,576	17	9	526,464	1	7
Balances due by other Banks.....	65,153	4	4	461,310	17	3	5,137	16	3
Securities :—				5,799	6	11	41,412	6	6
(a) Union Government.....	—	—	—	41,412	6	6	55,000	0	0
(b) British and Colonial.....	—	—	—	86,717	2	4	141,717	2	4
(c) Other Securities.....	—	—	—	—	—	—	642,861	8	8
Bills under Discount :—				1,281,408	1	0	1,771	11	4
(a) Current.....	642,861	8	8	—	—	—	1,024,269	9	8
(b) Overdue and Unpaid.....	1,771	11	4	—	—	—	198,333	2	8
Loans and Advances other than Bills :—				352,128	12	9	31	11	0
(a) Secured.....	1,081,548	0	11	9,755	17	10	2,316	16	8
(b) Unsecured.....	233,938	6	8	—	—	—	198,333	2	8
Balances due by H.O. and Branches.....	198,333	2	8	—	—	—	150,763	2	4
Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—	52,411	18	0
Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—	70,542	15	10
Landed property other than Bank Premises.....	31	11	0	155,274	13	6	203,175	0	4
Bank Premises, Furniture, etc.....	2,316	16	8	—	—	—	7,620	2	11
Assets other than the foregoing.....	150,763	2	4	123,654	12	5	131,274	15	4
	£2,826,680	1	9	337,236	11	8	494,018	19	2
	£2,826,680	1	9	£2,639,628	0	1	£5,466,308	1	10

LIABILITIES.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
	—	—	—	—	—	—	644,043	10	6
Subscribed Capital (fl. 5,622,500 @ 8.73).....	—	—	—	644,043	10	6	644,043	10	6
Paid-up Capital (fl. 5,622,500 @ 8.73).....	—	—	—	320,733	2	2	320,733	2	2
Reserve Fund (fl. 2,800,000 @ 8.73).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Notes in circulation.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Government Deposits :—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—	173,192	4	9
Savings Bank Deposits.....	173,192	4	9	—	—	—	173,192	4	9
Other Deposits :—									
(a) Payable after notice or at a fixed date.....	936,296	7	8	285,551	16	1	1,221,848	3	9
(b) Payable on demand.....	1,552,788	18	11	621,915	15	0	2,174,704	13	11
Balances due to other Banks.....	—	—	—	119,189	0	0	119,189	0	0
Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	187,303	12	3	187,303	12	3
Bills Payable.....	7,620	2	11	123,654	12	5	131,274	15	4
Liabilities other than the foregoing.....	156,782	7	6	337,236	11	8	494,018	19	2
	£2,826,680	1	9	£2,639,628	0	1	£5,466,308	1	10

Aggregate amount of Loans and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £72. 12s. 0d.

We declare that the foregoing is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank.

J. P. KAKEBEEKE, General Manager.

C. H. D. COLLINS, Head Office Accountant.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(With which is incorporated African Banking Corporation, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1939,
PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Subscribed Capital, £10,000,000. British Sterling.						
Paid-up Capital.....	—		2,500,000	0 0	2,500,000	0 0
" Reserve Fund.....	—		3,000,000	0 0	3,000,000	0 0
" Notes in Circulation.....	—		942,088	0 0	942,088	0 0
" Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	12,070	1 2	270,429	15 3	282,499	16 5
(b) Other Governments.....	44,039	3 5	656,081	0 4	700,120	3 9
" Savings Bank Deposits.....	1,620,072	10 3	560,410	7 10	2,180,482	18 1
" Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	8,117,435	19 5	4,545,860	19 2	12,663,296	18 7
(b) Payable on demand.....	34,117,923	17 9	8,923,738	7 6	43,041,662	5 3
" Balances due to other Banks.....	88,037	10 11	387,565	4 6	475,602	15 5
" Balances due to Head Office and Branches.....	—		—		—	
" Bills Payable.....	34,088	12 2	1,242,662	6 1	1,276,750	18 3
" Liabilities other than the foregoing.....	1,098,279	8 11	5,955,995	15 9	7,054,275	4 8
	£45,131,947	4 0	£28,984,831	16 5	£74,116,779	0 5

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
By Coin in hand and in transit.....	341,482	10 9	737,417	2 11	1,078,899	13 8
Bullion in hand and in transit.....	44,079	10 8	165,115	15 5	208,195	6 1
Money at call or short notice.....	—		2,117,137	19 2	2,117,137	19 2
Balances held in South African Reserve Bank.....	7,006,893	7 6	—		7,006,893	7 6
Notes of South African Reserve Bank.....	1,286,303	10 0	53,370	0 0	1,339,673	10 0
Notes of other Banks.....	40,235	0 0	386,956	1 11	427,191	1 11
Balances due by other Banks.....	40,806	3 1	1,439,156	4 5	1,479,962	7 6
Securities:—						
(a) Union Government.....	5,596,390	5 0	120,428	0 0	5,716,818	5 0
(b) British and Colonial Governments.....	—		11,004,514	12 7	11,004,514	12 7
(c) Other Securities.....	1,294,850	7 4	706,508	8 1	2,001,358	15 5
Bills under Discount:—						
(a) Current.....	3,832,656	18 10	2,187,955	15 10	6,020,612	14 8
(b) Overdue and Unpaid.....	34,279	15 4	24,677	15 8	58,957	11 0
Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	20,173,853	7 7	4,741,838	6 6	24,915,691	14 1
(b) Unsecured.....	2,913,096	15 9	857,908	17 2	3,771,005	12 11
Balances due by Head Office and Branches.....	249,683	5 5	1,430,836	8 0	1,680,519	13 5
Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—		848,980	13 8	848,980	13 8
(b) Other Governments.....	—		321,914	13 5	821,537	16 9
Advances to Public Bodies.....	499,623	3 4	47,270	6 9	199,218	11 0
Landed Property other than Bank Premises.....	151,948	4 3	468,871	9 10	1,824,042	18 4
Bank Premises, Furniture, etc.....	1,355,171	8 6	1,323,973	5 1	1,594,566	15 9
Assets other than the foregoing.....	270,593	10 8	—		—	
	£45,131,947	4 0	£28,984,831	16 5	£74,116,779	0 5

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £172,510. 17s. 7d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

General Manager's Office,
Capetown, 4th May, 1939.

4797—19

MILTON CLOUGH, General Manager.
H. W. GIBSON, Chief Accountant.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 357.]

[12 May 1939.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 10th July, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No. Description of Land.
Kaart L.G. No. Beskrywing van Grond.

1453/1939..... Lot R. 3, situate in the Municipality of Paarl/Perseel R. 3, gelee in die Munisipaliteit Paarl. Bounded by Lots R.R. and R. (Railway), Zanddrift-Oost (Crown Land and Remainder of Orleans/Begrens deur Perseel R.R. en R. (Spoorweg), Zanddrift-Oost (Kroongrond) en restant van Orleans

1454/1939..... Lot R. 4, situate in the Municipality of Paarl/Perseel R. 4, gelee in die Munisipaliteit Paarl. Bounded by Lot R. (Railway), Lot 24 S. and Zanddrift-Oost (Crown Land)/Begrens deur Perseel R. (Spoorweg), Perseel 24 S. en Zanddrift-Oost (Kroongrond)

Situation.
Liggings.

Area.—Groote.
Morgen. Sq. Ft.
Morge. Vk. Vt.
1·6139 —

1·3651 —

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kenniggewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 357.]

[12 Mei 1939.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel sewentig van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 10 Julie 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van die genoemde Wet, goedgekeur sal word.

NOTICE TO ADVERTISERS *in the*

“ UNION GAZETTE ”

NOTICE is hereby given that Wednesday, the 24th May, 1939, and Wednesday, the 31st May, 1939, being Public Holidays, advertisements for insertion in the *Union Gazettes* of the 26th May, 1939, and 2nd June, 1939, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 23rd MAY, 1939, and TUESDAY, the 30th MAY, 1939, respectively.

J. J. KRUGER,

Government Printer.

Government Printing
and Stationery Office,
Pretoria, 21st April, 1939.

21—28—5—12—19—26

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die „STAATSKOERANT”

HIERY word bekend gemaak dat, aangesien Woensdag, 24 Mei 1939, en Woensdag, 31 Mei 1939, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die Staatskoerante van 26 Mei 1939 en 2 Junie 1939, hierdie kantoor moet bereik voor 4 uur n.m. op DINSDAG, 23 MEI 1939, en DINSDAG, 30 MEI 1939, respektiewelik.

J. J. KRUGER,

Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en
Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 21 April 1939.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,
FOR THE WEEK ENDED 13TH MAY, 1939.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTKANTOOR.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODDELEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 13 MEI 1939.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings
of die gevolge daarvan.*

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
198	18/2/38	12/5/39	Montague Ernest Gadd.....	Improvements in or relating to spirit-levels and the like.
248	1/3/38	12/5/39	Frank Benwick Bower.....	Improvements in or relating to illuminated signs for advertising and like purposes.
539	2/5/38	12/5/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.....	Ultra-short wave altimeter for aircraft.
565	7/5/38	12/5/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.....	Improvements in or relating to teleprinter exchange systems.
566	7/5/38	12/5/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.....	Improvements in or relating to oscillograph-scale systems.
916	18/7/38	12/5/39	George Charles Boliston.....	Improvements in easy chairs, settees, and the like.
962	25/7/38	12/5/39	The Guardite Corporation.....	Improvements in or relating to the treating or moistening of organic products.
1070	16/8/38	12/5/39	L.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft....	Conversion of combustible carbonaceous materials.
1151	2/9/38	12/5/39	Addressograph-Multigraph Corporation....	Methods and apparatus for printing or recording.
1219	19/9/38	12/5/39	“Hafta” Handgesellschaft für Technische Neuheiten mit beschränkter Haftung	Method for the production of waterproof cellulose vessels, especially cellulose tubes and cellulose bottles.
1235	20/9/38	12/5/39	Societe : La Reliephotographie, Societe pour l'Exploitation des Procedes de Photographe en Relief Maruice Bonnet	New and improved apparatus for obtaining photographs giving the impression of relief.
1248	23/9/38	12/5/39	The Mat Manufacturing Co. (Israel Judah Cohen and Elias Cohen, trading as)	Improvements in and relating to rubber floor mats and the like.
1257	26/9/38	12/5/39	Magnesium Metal Corporation, Ltd.....	Improvements in and relating to the condensation of metallic vapours.
1439	4/11/38	12/5/39	Johan Bertil Stalhane.....	Process for the production of arsenates.
1502	14/11/38	12/5/39	Hubert Gillis de Coninck.....	Fastening for the outer cover of pneumatic tyres for cycles and the like.
1509	15/11/38	12/5/39	The Liverpool Electric Cable Co., Ltd.....	Improvements in or relating to earthing conductors for electrical systems.
1510	15/11/38	12/5/39	(1) Samuel Hunter Gordon..... (2) William Forbes Young	Improvements relating to electric flash-welding machines.
1513	16/11/38	12/5/39	Irwin Leonard Maguire.....	Improvements in television systems.
1514	16/11/38	12/5/39	Irwin Leonard Maguire.....	Radio amplifiers and the like.
1515	16/11/38	12/5/39	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.....	Improvements relating to alternating current-voltage regulators.
1516	16/11/38	12/5/39	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.....	Improvements relating to alternating-current voltage regulators.
1519	17/11/38	12/5/39	Arthur Thomas Ardern.....	An improved buoyancy device.
1520	17/11/38	12/5/39	George Madsen Hoi.....	Connecting the ends of railway rails.
1521	17/11/38	12/5/39	Ringfeder G.m.b.H.....	Improvements in or relating to leaf-springs.
1526	18/11/38	12/5/39	Falk, Baxter, Inc.....	Improvements in filter-flow devices.
1527	18/11/38	12/5/39	W. & T. Avery, Ltd.....	An improved indicating mechanism applicable to weighing, measuring, or other apparatus.
1531	21/11/38	12/5/39	Vickers, Incorporated.....	Multiple-valve bank.
1532	21/11/38	12/5/39	Charles Clutsom.....	Improvements in or relating to looms with stationary weft supplies.
1533	21/11/38	12/5/39	Henri Moreau.....	Improvements in the climatization of premises and new confined enclosures to which these improvements are applied.
1534	21/11/38	12/5/39	Interwoven Stocking Co.....	Improvements relating to hosiery.
1540	22/11/38	12/5/39	(1) Wilkins & Wright, Ltd..... (2) John Herbert Hewitt	Improvements in chains.
1543	24/11/38	12/5/39	Eric William White.....	Improved auxiliary tractive means for traction wheels of tractors and like motive vehicles.
1550	25/11/38	12/5/39	Ceresina A.G.....	A process for the production of opaque, almost white and colourable layers on aluminium and aluminium alloy articles.
1551	25/11/38	12/5/39	Granitese (Great Britain), Ltd.....	An improved waterproofing agent and method of manufacturing and applying the same.
*1552	25/11/38	12/5/39	Philip Keith Saunders.....	Improvements in and relating to fluid-controlling valves.
1554	25/11/38	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in apparatus for transmitting television and the like.
1556	25/11/38	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in apparatus for transmitting television and the like.
1557	25/11/38	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in and relating to electrically heated thermos-tatically controlled ovens.
1564	28/11/38	12/5/39	Pilkington Brothers, Ltd.....	Improvements in and relating to apparatus for bending glass sheets.

ADVERTISEMENTS.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

1929:—183, 187, 213.

1932:—96, 98, 100, 101, 111.

1936:—158, 159, 160, 161.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hervuur mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingssaldo nie betaal is nie.

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREIGSTERREER.

No. No.	In the Name of. <i>In die naam van.</i>	Assigned to. <i>Oorgemaak aan.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
747/38.....	Stewart & Lloyds, Ltd.....	Stewart & Lloyds of South Africa, Ltd.....	9/5/39
383/34.....	Ferdinand Kronenberger.....	Keyes Fibre Co.....	9/5/39
817/37.....	(1) Cyril Dell..... (2) Herbert Louis Read	Douglas Harold Green.....	8/5/39
1168/32.....	(1) Victaulic Co., Ltd..... (2) Percy Graham Johnson	Victaulic Co., Ltd.....	8/5/39
1227/38.....	Stewart & Lloyds, Ltd.....	Stewart & Lloyds of South Africa, Ltd.....	8/5/39
1232/29, 629/34 & 668/35	(1) Saunders' Inventions, Ltd..... (2) Philip Keith Saunders	Saunders Valve Co., Ltd.....	9/5/39
1064/35.....	(1) Telephone Manufacturing Co., Ltd..... (2) Leonard Ernest Ryall (3) James George Flint	Telephone Manufacturing Co., Ltd.....	9/5/39
809/36.....	South African Industrial Development Corporation (Proprietary), Ltd.	David Bean, trading as The Mergit Electroplating Co.	10/5/39

PATENT APPLICATION ABANDONED—PATENT APPLIKASIE WAARVAN AFSTAND GEDOEEN IS.

18/39 (not open).

CANCELLATION OF LICENCE—LISENSIE GEKANSELEER.

No. No.	In the Name of. <i>In die naam van.</i>	Licence Granted to. <i>Lisensie toegestaan aan.</i>	Date of Registration of Cancellation. <i>Datum van Registrasie van kanselering.</i>
1232/29.....	Saunders' Inventions, Ltd.....	J. W. Kirkland & Son (Proprietary), Ltd. (registered 12th December, 1933)	9/5/39

LICENCE GRANTED—LISENSIE TOEGESTAAN.

No. No.	In the Name of. <i>In die naam van.</i>	Licence Granted to <i>Lisensie toegestaan aan.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
701/34.....	Frederic Maeder.....	Gustave Vercruyssen	9/4/39

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrybaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbrieue is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Appli- cation. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
579	11/5/38	10/5/39	Saml. Hanson & Son, Ltd., a British company, merchants	14 Eastcheap, London, E.C. 3, England	Improvements in the manufacturing process of tins and like containers.
606	16/5/38	10/5/39	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holten, Germany.....	Process for dechlorinating hydrocarbons.
742	15/6/38	21/4/39	Donald Colin Macdonald.....	60 The Oval, Government Gold Mining Areas (Modderfontein), Ltd., Brakpan, Transvaal	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
843	6/7/38	12/5/39	New Fibre Co. (Proprietary), Ltd., a holding company	Rand Airport, Germiston, Transvaal	Improvements relating to fibres for spinning and other purposes.
1698	31/12/38	12/5/39	R. A. Lister & Co., Ltd.....	Victoria Iron Works, Long Street, Dursley, Gloucestershire, England	Electric generating plant.
7	4/1/39	12/5/39	(1) Gilbert Thomas Morgan... (2) Leslie Percy Walls	Both of The Chemical Research Laboratory, Teddington, Middlesex, England	Improved manufacture of derivatives of phenanthridine.
37	9/1/39	5/5/39	Ellis Kramer, a clothing manufacturer	1 Somme Road, Germiston.....	A new or improved method of manufacturing trousers which will retain the vertical crease and prevent bagging at the knees.
68	14/1/39	12/5/39	Beatrice Maud Thomas.....	419 Bolton Road, Pendlebury, Manchester, England	Improvements in and relating to machines for preparing wall and ceiling papers for hanging.
69	14/1/39	12/5/39	International General Electric Co., Inc., merchants, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to electric switches.
70	14/1/39	12/5/39	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the treatment of hides for tanning.
71	14/1/39	12/5/39	Aktiebolaget Atlas Diesel, manufacturers, a joint stock company	Sickla, near Stockholm, Sweden...	Improvements in pneumatic percussive rock drills.
74	16/1/39	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in combinations of electric discharge devices with materials adapted to be excited to luminescence by the discharge.
75	16/1/39	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England.	Improvements in refractory glasses.
76	16/1/39	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in sources of light, comprising a high-pressure mercury-vapour electric discharge and an incandescent filament in series with it.
77	16/1/39	12/5/39	The Paper Cap Manufacturing Co., Ltd.	Great South-West Road, Bedfont, Feltham, in the County of Middlesex, England	Improvements in and relating to closures for bottles, jars, and like containers.
78	16/1/39	12/5/39	Irwin Trevanion Kempe.....	Harewood Forest Works, Longparish, Andover, Hampshire, England	Improvements in apparatus for temporarily laying electric cables.
79	16/1/39	12/5/39	(1) Hall Boilers, Ltd..... (2) William Hall	Both of Aldwych House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to furnaces fed with solid fuel by gravity from a hopper adjacent the grate.
88	17/1/39	12/5/39	Society of Chemical Industry in Basle, chemical manufacturers, a body corporate, organized according to the laws of Switzerland	Basle, Switzerland.....	Manufacture and application of new condensation products.
94	17/1/39	12/5/39	Callender's Cable & Construction Co., Ltd.	Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C. 4, England	Improved means for sealing the end of an electric cable.
95	17/1/39	12/5/39	International General Electric Co., Inc.	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to front-operated switches.
96	17/1/39	12/5/39	(1) Imperial Chemical Industries, Ltd. (2) Bolidens Gruvaktiebolag...	(1) Imperial Chemical House, Millbank House, London, S.W. 1, England (2) Västra Trädgårdsgatan 17, Stockholm, Sweden	Improvements in and relating to the removal of thionates from solution.
101	18/1/39	12/5/39	William Brown & Davis, Ltd...	481 Smith Street, Durban, Natal....	An improved carbon pack for duplicating type work on continuous stationery.
155	2/2/39	12/5/39	Albert Albisser.....	201 Enfield Court, Hillbrow, Johannesburg	Improvements in or relating to lifts or elevators.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEEDE ADVERTENSIE

547	4/5/38	3/5/39	James Porteous, M.I.Mech.E...	32 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in valves for discharging containers.
557	5/5/38	4/5/39	Ruhrchemie Aktiengesellschaft.	Oberhausen-Holten, Germany.....	Process for extracting from the reaction products of benzene synthesis a gas that is rich in carbon dioxide.
684	6/6/38	5/5/39	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd.	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in telephone or like systems.
969	26/7/38	28/4/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to private branch telephone or like exchanges.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT (*continued*)—TWEEDÉ ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
970	26/7/38	28/4/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to key-sending equipment for use in telephone or like exchange systems.
981	29/7/38	28/4/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Multiplex multi-line carrier system.
1266	28/9/38	5/5/39	Rolfes, Ltd.....	Elandsfontein, Transvaal.....	Improvements in and relating to fuse-lighters.
1623	12/12/38	5/5/39	Sullivan Machinery Co.....	Woodland Avenue, Michigan City, State of Indiana, United States of America	Improvements in material-loading apparatus.
24	6/1/39	5/5/39	Trias A.-G.....	69 Stampfenbachstrasse, Zurich, Switzerland	Improvements in or relating to reinforcement of concrete.
27	6/1/39	5/5/39	Donald McKenzie.....	69 Macquarie Street, Chatswood, near Sydney, in the State of New South Wales, in the Commonwealth of Australia	Eddy current coin tester.
31	7/1/39	5/5/39	Harry Atwood Kee.....	302 Bay Street, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada	Drill bits.
32	7/1/39	5/5/39	(1) Dr. Kurt Hess..... (2) Dr. Max Ulmann	Both of 63 Thiel-Allee, Berlin-Dahlem, Germany	Process for the production of bleachable straw half-stuffs and straw pulps.
33	7/1/39	5/5/39	Carey Garfield Gregory.....	2652 Pasadena Avenue, Los Angeles, California, United States of America	Improvements relating to pen and ink stands.
34	7/1/39	5/5/39	Max Slawik, manufacturer, citizen of the German Reich	Hindenburg-Ufer 21, Dresden, Germany	Improvements in or relating to glass-lamp fronts, particularly for vehicle headlamps.
35	7/1/39	5/5/39	Guido Graichen, merchant....	102 Stenzlerstraat Leipzig-Neuweideritzsch, Germany.	Improvements in or relating to metal packing for rubber goods.
36	7/1/39	5/5/39	Typograph Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a German company	Huttenstrasse 17-19, Berlin, N.W. 87, Germany	Improved type-line ejecting device for matrix-setting and type-line casting machines.
38	9/1/39	5/5/39	Meddo, Ltd.....	Eddo Works, Hospital Street, Birmingham 19, Warwickshire, England	Improvements in air-conditioning apparatus.
39	9/1/39	5/5/39	Carl Ejner Larsen.....	11 Skolebakken, Gentofte, near Copenhagen, Denmark	Improvements in planographic printing, particularly offset printing.
40	9/1/39	5/5/39	Johannes Croning.....	Hamburg-Nienstedten, Kurt-Küchlerstrasse 35, Germany	An improved process for making moulds and an apparatus for carrying out such process.
41	9/1/39	5/5/39	Bolidens Gruvaktiebolag.....	17 Västra Trädgårdsgatan, Stockholm, Sweden	Improvements in methods of producing elemental sulphur by reaction between sulphuretted hydrogen and sulphur dioxide.
42	9/1/39	5/5/39	Bolidens Gruvaktiebolag.....	17 Västra Trädgårdsgatan, Stockholm, Sweden	Improvements in methods of recovering elemental sulphur from gases containing sulphuretted hydrogen, carbon oxysulphide and carbon disulphide.
47	11/1/39	5/5/39	Frederick Reeves Barratt.....	12 Otto, Street, Krugersdorp Transvaal	Improvements in detachable couplings for pipes, rods, and the like.
48	11/1/39	5/5/39	Schlaraffia-Werke Hüser & Co.	Kreuzstrasse 29-31, Wuppertal-Wichlinghausen, Germany	Improvements in upholstered mattresses with enclosed springing.
50	11/1/39	5/5/39	Thomas Aloysius Dillon.....	75 Regal Road, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Vibrating apparatus.
51	11/1/39	5/5/39	Alwyn Bentley Sawtell.....	375 Water Street, Fortitude Valley, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the dispensing of sweetened carbonated liquids, beer, and the like from bulk.
52	11/1/39	5/5/39	Susman Meltzer, director, a British subject	321 William Street, Melbourne, in the State of Victoria, and Commonwealth of Australia.	Improved packing material and method for its manufacture.
53	11/1/39	5/5/39	British Insulated Cables, Ltd., manufacturers and engineers, a British company	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements in insulated electric conductors.
55	11/1/39	5/5/39	Percill Liddicoat.....	8 Geneva Street South, St. Catharines, in the County of Lincoln, Province of Ontario, Canada	Removable rock drills.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

511	26/4/38	25/4/39	C. C. Wakefield & Co., Ltd...	Wakefield House, 30-32 Cheapside, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to grease guns and like lubricating devices.
800	29/6/38	28/4/39	Automatic Telephone & Electric Co., Ltd.	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in automatic switches for use in telephone or like systems.
926	21/7/38	28/4/39	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.	Watt Street, Industria, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in circular sawing machinery for working timber.
927	21/7/38	21/4/39	Standard Telephones & Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to automatic hunting switch or like circuit arrangements for use for example in telephones systems.
964	26/7/38	28/4/39	The Crittall Manufacturing Co., Ltd.	210 High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in or relating to windows.
967	26/7/38	28/4/39	(1) Stanley Edward Opperman (2) Ganwick Estates, Ltd.....	(1) 5 Greenhill Park, Barnet, Hertfordshire, England (2) 70A Basinghall Street, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to sprakes or shoes for preventing slipping of agricultural and like tractor wheels.

ADVERTENSIES.

THIRD ADVERTISEMENT (continued)—DERDE ADVERTENSIE (vervolg.)

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
968	26/7/38	28/4/39	Victor da Silva Ribeiro.....	14 Church Street, Turffontein, Johannesburg	Improvements appertaining to trolleys for electrically propelled vehicles.
1003	3/8/38	28/4/39	(1) John Henry Gray, by profession a brush manufacturer (2) Frederick Allin, by profession a company director	(1) Kempston Road, North End, Port Elizabeth (2) 28 C.T.C. Buildings, Britannia Street, Port Elizabeth	Improvements in brushes.
1037	11/8/38	28/4/39	Dynamit - Actien - Gesellschaft, vormals Alfred Nobel & Co.	Troisdorf (Bez. Köln).....	Explosives and initiators of every description.
1038	11/8/38	28/4/39	Professor Dr. Victor Moritz Goldschmidt	Holmenkollen, per Oslo, Norway...	Improvements in ceramic building materials which contain magnesium orthosilicate as essential constituent.
1327	11/10/38	28/4/39	W. S. Thomas & Co. (Pty.), Ltd.	9 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in road graders.
1599	5/12/38	28/4/39	Internationale Hydrogeneerings-Octrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Co.)	20 Wassenaarscheweg, The Hague, Holland	Improvements in the production of hydrocarbon products by the destructive hydrogenation of solid carbonaceous materials.
1690	30/12/38	28/4/39	Isidore Suchet (known as Isidore Suchey)	Kohn, Garfield Road, Orangezicht, Capetown, South Africa	Improvements in or relating to postal franking machines.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 13th May, 1939.)HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 13 Mei 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eieneraar.
562, 563, 564, 565 and 567/25	Stanco Incorporated, a corporation of the State of Delaware.
590/25.....	Mabie, Todd & Co., Ltd.
862/25.....	American Apothecaries Co., a corporation of the State of New York.
991/25.....	Keating's Medicines, Ltd.
1095/25.....	Telemac, Ltd.
1117/25.....	Aktiebolaget Keros.
1120/25.....	John Dickinson & Co. (Africa), Ltd.
1138/25.....	A. H. Todd, Ltd.
1197/25.....	The Dr. Williams Medicine Co. (Africa), Ltd.
4049 (Cape)....	The Oster Manufacturing Co.
34, 35, 36 & 37/1897 (Natal)	English Steel Corporation, Ltd.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 13th May, 1939.)ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 13 Mei 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eieneraar.
560/25.....	Nugget Polish Company of South Africa, Ltd.
577/25.....	Hudson Motor Car Co., a corporation of the State of Michigan.

TRADE MARKS REMOVED.

(For week ending 13th May, 1939.)

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir week eindigende 13 Mei 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eieneraar.
379/25.....	The Adlerika Co., a corporation of the State of Minnesota.
380-3/25.....	Western Electric Co., Ltd.
385/25.....	Brewer, Clark & Holland.
387/25.....	The Transatlantic Agency.
388/25.....	The United Mineral Water Factories (Pretoria), Ltd.
392/25.....	Coop & Co., Ltd.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Gutehoffnungshütte Oberhausen Aktiengesellschaft, of Oberhausen-Rheinland, Germany, seeks leave to amend by way of disclaimer and explanation the specification of Patent Application No. 395 of 1937, for "Improvements relating to the cooling of air in mines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 5th May, 1939. 4350—5-12-19

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Tage Georg Nyborg and The Mining Engineering Company, Limited, both of Meco Works, Worcester, England, seek leave to amend by way of explanation and disclaimer the

claims of Patent Application No. 1525 of 1937, for "Improvements in or relating to the extraction of dust from air and gases by spraying with liquids".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 5th May, 1939. 4340—5-12-19

THE PATENTS DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, electrical engineers and manufacturers, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the specification of Patent Application No. 1244 of 1938, for "Improvements in sources of light comprising an electric discharge and luminescent material excited by the discharge".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 19th May, 1939. 4788—19-26-2

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

CLASS 1.

ROSKYDAL

No. 465/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German Company, of Grüneburgplatz, Frankfurt (Main) 20, Germany. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 17th April, 1939.
(To be associated with 466/39.)

4807—19

CLASS 4.

ROSKYDAL

No. 466/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German Company, of Grüneburgplatz, Frankfurt (Main) 20, Germany. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 17th April, 1939.
(To be associated with 465/39.)

4808—19

CLASS 6.

ELOTYPE

No. 474/1939, in respect of matrix composing and line casting machines, their component and substitute parts and accessories included in this class and all other goods included in this class, in the name of Typograph Gesellschaft mit Beschränkter Haftung, a German Company, of 17/19 Hüttenstrasse, Berlin N.W. 87, Germany. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th April, 1939. 4810—19

CLASS 6.

SPRINGBOK

No. 358/1939, in respect of concrete mixing machines; builders' hoists included in this class; scaffolding machines; and all other builders' machines included in this class; in the name of Union Guncrete (Proprietary), Limited, of Alpha Buildings, 166 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 23rd March, 1939.
(To be associated with No. 359/1939.)

4802—19

CLASS 8. MATRIX

No. 390/1939, in respect of plain gauges and screw gauges all included in Class 8, electric apparatus included in Class 8 for use in automatically controlling or recording phenomena at a distance; plain and universal diameter and pitch measuring instruments for screw threads included in Class 8, in the name of Coventry Gauge and Tool Company, Limited, a British Company, of Fletchamstead Highway, Canley, Coventry, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 29th March, 1939.
(To be associated with No. 391/1939.)

4803—19

CLASS 12.

MATRIX

No. 391/1939, in respect of reamers and broaches, all being hand tools, twist drills, screw thread taps and screw cutting dies, in the name of Coventry Gauge and Tool Company, Limited, a British Company, of Fletchamstead Highway, Canley, Coventry, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 29th March, 1939.
(To be associated with No. 390/1939.)

4804—19

CLASS 18.

SPRINGBOK

No. 359/1939, in respect of all goods in this class, but excluding electrically heated boilers and appliances and goods of a similar description, in the name of Union Guncrete (Proprietary), Limited, of Alpha Buildings, 166 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 23rd March, 1939.
(To be associated with No. 358/1939.)

4805—19

CLASS 31.

TENASCO

No. 401/1939, in respect of rayon piece goods, in the name of Courtaulds, Limited, a British Company, of 16 St. Martin's-le-Grand, London, England, spinners and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 31st March, 1939.
(To be associated with No. 400/1939.)

4806—19

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 39.



No. 506/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of South African Pulp and Paper Industries, Limited, of Union House, 80 Main Street, Johannesburg.

Filed 27th April, 1939. 4757—19

CLASS 42.



No. 468/1939, in respect of chocolates, sweets and syrups, included in this class, in the name of Durban Confectionery Works (Proprietary), Limited, of 214 Gale Street, Durban.

Filed 17th April, 1939. 4809—19

CLASS 47.

SWALLOW

No. 481/1939, in respect of common soap, in the name of Quality Products (Proprietary), Limited, of Maydon Road, Maydon Wharf, Durban.

Filed 20th April, 1939. 4860—19

CLASS 47.

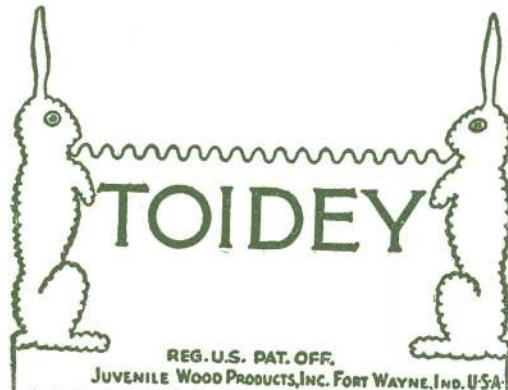
SEAGULL

No. 479/1939, in respect of common soap, in the name of Quality Products (Proprietary), Limited, of Maydon Road, Maydon Wharf, Durban.

Filed 20th April, 1939. 4861—19

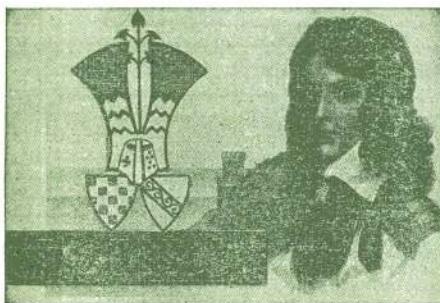
ADVERTENSIES.

CLASS 50.



No. 272/1939, in respect of children's toilet seats and accessories therefor of which wood is the predominating material, in the name of Juvenile Wood Products, Inc., a Corporation organized under the laws of the State of Indiana, of 2309 Taylor Street, City of Fort Wayne, County of Allen, State of Indiana, U.S.A. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria. Filed 1st March, 1939. 4801—19

CLASS 45.



No. 1570/1938, in respect of all goods therein, in the name of Société Anonyme Mignot & De Block, a joint stock company, organized under the laws of Belgium, of 38 Rue de la Régence, St. Nicolas (Waes), Belgium. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg. Filed 30th November, 1938. 4789—19

The advertisements appearing in the *Forward* press and *Union Gazette* on 17th and 24th February, and 3rd March, 1939, re Stand No. 1812, Johannesburg, and transfer of general dealer's business, FOK SON to L. KAN & CO., are cancelled. 4324—5-12-19

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by SULIMAN GOOLAM (PROPRIETARY), LIMITED, at Stand No. 406, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been sold to GOOLAM MAHOMED KARODIA, who will trade under the style of SULIMAN GOOLAM, together with all assets and liabilities of the Company, as from the 1st March, 1939.

H. KHAN,
Agent.

400 Delarey Street,
Vrededorp,
Johannesburg. 4327—5-12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on under the style of MARIE, Modiste, by Mrs. MARY EFFENBERG, at 247 Bree Street, Johannesburg, was removed to 392b Jules Street, Malvern, Johannesburg, on 1st April, 1939. 4328—5-12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by M. NANKIN, at 105b Commissioner Street, Johannesburg, was transferred to 35 Kerk Street, Johannesburg, as from 1st May, 1939. 4329—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, carried on by ESSAK MAHOMED SALEY, ABDOOL MAHOMED SALEY and MAHOMED SALEY, as retail butchers, under the style and firm of MAHOMED SALEY & SONS, has been dissolved as from the 1st day of May, 1939.

The said ESSAK MAHOMED SALEY and ABDOOL MAHOMED SALEY will continue to trade at the same address as MAHOMED SALEY & SONS on their own account, and shall be responsible for all liabilities, and shall take over all the assets of the above-mentioned business.

Dated at Benoni, this 2nd day of May, 1939.

D. MILLER,
Attorney for Parties.

Care of L. Lovell & David Miller,
1-4 Central House,
Prince's Avenue,
Benoni. 4347—5-12-19

The general dealers business, carried on by ISMAIL ESSACK BHANA as BHANA & CO., at Stand No. 79, Joan Street, Newclare, Johannesburg, has been transferred, together with all assets, to VAGA BHAGA, from the 1st May, 1939. 4330—5-12-19

NOTICE.

DAVID POYURS, carrying on the general dealer's business at 53 Hanau Street, Jeppe, Johannesburg, has admitted ABRAHAM HEYMAN as a partner in the said business, as from 1st June, 1939. 4331—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership existing between HOOSSEN RANDERI, FAKIR EBRAHIM and MOHAMED HAJEE KARIM, carrying on business under the style of HARRISON OUTFITTERS, at 86a Harrison Street, Johannesburg, has been dissolved as from 1st May, 1939. HOOSSEN RANDERI and MOHAMED HAJEE KARIM have retired from the business, and all the assets and liabilities have been taken over by FAKIR EBRAHIM. 4332—5-12-19

The business of general dealer and restaurant keeper, carried on by JOHN CAMERON and GOEFFREY HOLMAN in their capacity as Joint Trustees in the insolvent Estate of DEMETRIUS TAMBURLAS, under the style of RAMONA CAFE, at 306 Bree Street, Johannesburg, has, together with the lease of the premises situated on Stands Nos. 1065 and 1066, Johannesburg, been sold, and will be transferred to AVRAM SAVVAS on the third publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1939.—Philip Porter, Attorney for Parties, 44/45 Montanne House, corner Joubert and Market Streets, Johannesburg. 4338—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer being carried on by JAS. CULHANE (PROPRIETARY), LIMITED, at the premises 12a Monument Street, Krugersdorp, will be transferred to the premises 46 Human Street, Krugersdorp, after the last publication hereof.

Krugersdorp, this 5th May, 1939.

A. G. BLAKE & MILLER.

Morrania House,
Monument Street,
Krugersdorp. 4349—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ISMAIL CASSIM, at Vergenoegd, P.O. Lucerne, District Marico, has been sold and will be transferred on the 20th May, 1939, to ABBAS RASOOL, who will carry on the said business under his own name at the same address.

Dated this 1st day of May, 1939.

WARREN & VAN DER SPUY,
Attorneys for Parties.
President Street,
Zeerust. 4355—5-12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the ironmongery business carried on by EDWARD FRANCIS GEORGE and DUNCAN McINNES FRASER, under the style or firm of GEORGE & FRASER at 135 President Street, Germiston, has been sold to LEONARD DEIGHTON CLEGG, as and from the 1st May, 1939, who will carry on same at the same address under the style of LEONARD CLEGG.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the Parties.
17 Nnox Street,
Germiston. 4359—5-12-19

The business of butcher, carried on by MORRIS SKUY, at Erf No. 493, Station Street, Rodeon, Zwartruggens, will be transferred to EDWARD GIEN as and from the 1st June, 1939.

T. P. TAYLOR,
4253—5-12-19
Attorney for Parties.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business of the general dealer, grocer, and cycle dealer, heretofore carried on by SOLOMON LURIE, on Stand No. 292, corner of Loop and Leeupoort Streets, Boksburg, has been sold and will be transferred at the expiry of the last advertisement hereof, to LEO LURIE.

The said LEO LURIE will take over and be responsible for all liabilities and will be entitled to all the assets. Dated at Boksburg, this 2nd day of May, 1939.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 4360—5-12-19

NOTICE

Notice is hereby given that the business known as ROSSLYN PRODUCE BAZAAR, at 245 Van der Walt Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st May, 1939. 4395—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, conducted by RALPH DIAMOND, under the style or firm of R. DIAMOND, on Stand No. 114, Main Street, Sabie, has been abandoned with effect as from the 19th April, 1939.—

Sabie, this 26th April, 1939.

D. J. POTGIETER,
Attorney for R. Diamond.

Market Square,
P.O. Box 86,
Sabie. 4221—5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by HARRY BREGMAN, under the style of BREGMAN'S GENT.'S OUTFITTERS, at 310b Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned on the 1st day of April, 1939.

SIDELSKY & EIDELMAN,
Attorneys.

Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 4252—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by S. KRAMER, trading as CONTINENTAL HAIRDRESSING SALOON, at the Standard Arcade, Market Street, Johannesburg, has been removed to 65 Market Street as from the 1st April, 1939, where he will now trade under the name of SOLLY KRAMER. 4231—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the VOORTREKKERS GARAGE business at Machadodorp, carried on by J. N. GROBLER and J. E. KRUGER, has been dissolved by mutual consent as from the 6th of March, 1939. 4233—5-12-19

Notice is hereby given that all the assets and fixtures in the tearoom business carried on by JACOB PELMAN, at 87 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, have been sold to UNITED AUCTIONEERING COMPANY, of Johannesburg, and that delivery of the said assets and fixtures will be given to the said UNITED AUCTIONEERING COMPANY on the expiration of these notices.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for Parties.

1/8 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 4387—5-12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the bakery business, carried on by SAM SUSTER, on Stands Nos. 110 and 111, Krugersdorp, and known as the STATE BAKERY, has been sold and the assets thereof (exclusive of the outstandings), will be taken over by SPIRO PETIJEVICH and GEORGE POROBICH, who will carry on the said business in partnership at the same address and under the style of the STATE BAKERY, as from the date of the expiration of this notice.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Viljoen's Buildings,
Monument Street,
Krugersdorp. 4396—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the chemist and druggist and general dealer's businesses carried on by PHILIP DAVIS and MANNIE BARSEL in co-partnership, at Erf No. 70, Trompsburg, Orange Free State, under the style of CENTRAL PHARMACY, and at Erf No. 1, Edenburg, Orange Free State, under the style of EDENBURG PHARMACY, respectively, have been sold to GEORGE MELVILLE SMITH and DAVID SHER, trading in co-partnership at Trompsburg, as CENTRAL PHARMACY, and at Edenburg as EDENBURG PHARMACY respectively, as and from the 1st day of May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1939.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for Parties.

Sixth Floor, St. Andrews Building,
corner of Rissik and Commissioner
Streets,
Johannesburg. 4272—5-12-19

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by ISMAIL EBRAHIM MINTY upon Erven Nos. 5 and 6, Second Street, Nelspruit, is being sold and transferred to I. E. MINTY & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 13th April, 1939.

Dated at Nelspruit, this 27th April, 1939.

F. A. MURRAY,
Attorney for Parties.
4232—5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

The business known as BEBE MODES, carried on at 8 Irol Mansions, will be removed to 78 Irol Mansions from the 1st May, 1939. 4279—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The tool and hardware business carried on by ARTHUR EDWARD ROWSE, styled ROWSE & SIMPSON, at 19 Joubert Street, will be transferred to 41 Rissik Street, as from 1st June, 1939. 4280—5-12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the goodwill of the business carried on by MAUD ETHEL GOUGH, under the style of GOUGH'S TAXI DEPOT, at 284 Koch Street, Pretoria, has been sold to the PRETORIA TAXI COMPANY, of 72 Struben Street, Pretoria, as and from 1st May, 1939.

ROLAND BRUNETTE HILL,
Attorney for Parties.

Trysa Buildings,
Pretoria. 4283—5-12-19

The general dealer's business, conducted by JAMES ARTHUR SAUNDERS and CLAUDE HOUSTON as GOODWILL FURNISHERS, at 1 Stanhope Road, Malvern East, has been abandoned from the 24th April, 1939.—Geo. Isserow, Attorney, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 4287—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer and garage, carried on by HERMAN VAN DER ELST, under the style of SPRINGBOK GARAGE, 240 Du Toit Street, Pretoria, will be transferred to MELT VAN DER SPUY MYBURGH, as from the final publication hereof. 4295—5-12-19

Notice is hereby given that general dealer's business, registered at Pretoria, and carried on by JANE TSHAYA, at 120 Lady Selborne, will be transferred to AH TONG as and from 20th May, 1939.

P. M. JOSHI,
4297—5-12-19 Agent for the Parties.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the business carried on under general dealer's and milkshop licences by GITTE LAPIDUS, at corner Ascot Road and Fuller Street (Stands Nos. 182b and 183b), Bertrams, will be transferred to ELLA MODLIN, with effect from the 23rd May, 1939.

Johannesburg, this 5th May, 1939.

H. J. ORKIN,
Attorney for the Parties.

New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 4311—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage business, carried on by HENRY ROSE, at 91 Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to the AUTOMOBILE REPAIR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, on the expiration of the third advertisement hereof, but with effect from the 16th May, 1939.

G. LEVY & STEIN,
Attorneys for Parties.

Dunvegan Chambers,
corner Joubert and Pritchard Streets,
Johannesburg. 4312—5-12-19

NOTICE.

The branch business of HANSFORD & HANSFORD, LIMITED, Durban, until recently carried on in Johannesburg, will be discontinued in such branch as from the 31st May, 1939.

4320—5-12-19

The general dealer's business, carried on by JOHN TODD, on the farm Brakfontein No. 572, District Potgietersrust, will, together with the stock thereof, be sold to MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, on the expiration of this notice. 4321—5-12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of produce merchants, carried on by JULIUS FRIEDLAND and SAMUEL NORMAN MANION trading as FRIEDLAND & SON, has been removed from 18 Pim Street, Newtown, to 3 Pim Street, Newtown, as and from the 1st day of April, 1939.

Johannesburg, this 5th day of May, 1939.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the Parties.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 4322—5-12-19

Notice is hereby given that MANNIE SOLOMON, hitherto carrying on business as a general dealer, at 455 Railway Street, Germiston, and having made a settlement of composition with all his Creditors, has entered into an agreement of partnership with ISAAC LEVIN, of Johannesburg, to carry on the above business in co-partnership, as from the 1st of April, 1939. 4325—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MANNIE SOLOMON and ISAAC LEVIN, in co-partnership, at 455 Railway Street, Germiston, has been transferred to SAMUEL SHAWINSKY as from the 20th April, 1939. 4326—5-12-19

ADVERTENSIERS.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of VAN DER MERWE'S GARAGE at 37 Church Street, Pretoria, has moved to 232 Schubart Street, Pretoria, as from 1st May, 1939. 4470—12-19-26

The general dealer and retail butchery businesses, carried on by PETER FRANK BROWN, at Stand No. 410, 22 Steytler Street and Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to LEON HUNG as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 4461—12-19-26

The general dealer's business, carried on by LAN YAN, at 345 Gallant Street, Lady Selborne, Pretoria, has been transferred to QUAN CHAI, trading as QUAN CHAI & SON, as and from the 1st May, 1939.—A. Cooper, Attorney for Parties, 228 Pretorius Street, Pretoria. 4469—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MOOSA MAHOMED BODHANYA and MAHOMED RAFIED BODHANYA in co-partnership under the style or firm of A.B.C. BAZAAR, on Erf No. 115, Piet Retief Street, Standerton, has been sold and will be transferred on the date of the last publication hereof, to OSMAN SULIMAN, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated this 4th day of May, 1939.—C. H. Hutchinson, Attorney for Parties, Kerk Street, Standerton. 4473—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's and fruiter's business at Stand No. 208, Asiatic Bazaar, Pretoria, in the name of P. G. PADAYACHEY, will be transferred to A. S. PADAYACHEY after the third publication of this notice. 4475—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that THOMAS HENRY HOWARD, trading as HOWARD'S SAW MILLS, at 252 Commissioner Street, Johannesburg, has admitted HERBERT WILLIAM HICKEY as a partner in the said business, which business will be carried on in future under the style of HOWARD & HICKEY'S SAW MILLS at the same address.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Parties.
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4478—12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by CHARLES SPITZ, at 30 Beit Street, Doornfontein, has been removed to 95 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 4484—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Kindly take notice that CYRIL CHO-SACK, trading as MONIQUE, at Roxy Buildings, President Street, Germiston, as florist, has abandoned his business, as and from the 30th day of April, 1939.

D. H. EPSTEIN,
Applicant's Attorney.
34 Old Arcade Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 4485—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by ANDRIES WILLEM THERON, at 65 King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of POTCHEFSTROOM CYCLE WORKS, has now been sold to MORRIS SHAPIRO, who as from the 12th April, 1939, is carrying on the said business for his own benefit at the same place.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for A. W. Theron.
149 King Edward Street,
Potchefstroom. 4490—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS FEINSTEIN, under the style of PHILCO HOUSE, at 43 Prince's Avenue, Benoni, was abandoned on the 8th May, 1939.

Dated at Benoni, this 8th day of May, 1939.

J. FREDMAN,
Attorney for Party.
56 Cranbourne Avenue,
Benoni. 4542—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by LEWIS ULLMAN and ADOLF WEIL under the style of UNION CARPET HOUSE, at 50 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to UNION CARPET HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st May, 1939. The advertisements appearing on the 23rd and 30th December, 1938, and 6th January, 1939, are hereby cancelled. 4540—12-19-26

NOTICE.

The general dealer and tearoom business carried on under the style of SULLIVAN'S TEA LOUNGE, in Clarendon Buildings, Third Street, Springs, has been abandoned from March 1, 1939. 4543—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between SYLVIA MARGARET ELIZABETH BOND and MARY BAIRD HANCOCK, in respect of the business carried on under the style of DUNEDIN, 15 Abel Road, Berea, Johannesburg, has been dissolved, and SYLVIA MARGARET ELIZABETH BOND will continue to carry on the business.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1939. 4551—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership between ISAAC LEVY and the Estate of the late SAMUEL KROKIN, in respect of the businesses carried on on Trading Site No. 2, on farm Vlakfontein No. 18, in the Mining District of Johannesburg, will be dissolved, the Estate of the late SAMUEL KROKIN being the outgoing partner, and that same will take effect from the date of the completion by the Mining Commissioner of the necessary entries on the Trading Certificate and Lease.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for the Parties.
Anglovaal House,
Johannesburg. 4553—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by SOLLY GINSBERG as STAR FURNISHERS, at 6b 3rd Street, Springs, will be removed to Stand No. 67, 4th Street, Springs, as from 1st day of June, 1939.

LOUIS L. RONTHAL,
Attorney for Party.
10 and 11 Belmont Mansions,
Third Street,
Springs. 4554—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of cartage contractor, carried on by MORRIS GREENMAN, of Koffiefontein, O.F.S., has been sold and will be transferred on the 1st June, 1939, to M. GREENMAN (PROPRIETARY), LIMITED, together with all assets and liabilities.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,
Attorneys for the Parties.
11 Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 4555—12-19

The business of ANN BARRY, carried on by ELLIE SMITH BARRY, under the name of ANN BARRY, at 21 Moray House, Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to 66 Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1939. 4557—12-19-26

KENNISGEWINING.

Die besigheid onder die naam van ORIENTAL HOUSE is verplaas van African Arcade 50, na African Arcade 32, Pretoria. 4581—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHAMPIONS, LIMITED, at Stand No. 282, Johannesburg, being 184 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to 204 Anderson Street, Johannesburg, as and from the 1st day of June, 1939. 4591—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by FRED PEACOCK at Harvard Buildings, Johannesburg, will be transferred to First Floor, Grand National Buildings, as and from the 1st June, 1939.

Johannesburg, this 6th day of May, 1939.
DAVID R. SNAIER.
514 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 4592—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a hairdresser, carried on by MRS. BARBARA WASHINGTON, under the style or firm of BARBARA BALHARRY, at 29 St. Mary's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, will be transferred from the 1st June, 1939, together with all the assets thereof to ELIZABETH MARIE SAMEK, who will carry on the business under the same style at the same address.

R. F. LAPPING & MASSIE,
Solicitors for the Parties.
42 Magor House,
Fox Street,
Johannesburg. 4593—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of WINDSOR CAFÉ, carried on by F. BECHARA, at corner Gold and Commissioner Streets, will be transferred to WINDSOR CAFÉ (PTY.), LTD., as from 1st April, 1939.
4594—12-19-26

REMOVAL OF BUSINESS.

The registered offices of HARRIS & HITTINGER (PTY.), LTD., will be removed from 24a Plein Street, to corner Fawcus and Maritzburg Streets, as from May 15th. Showroom to remain as at present.
4599—12-19-26

ANN SEIDEL having withdrawn therefrom as from 1st May, 1939, the business of WESTDENE TIMBER COMPANY, of 3 Dublin Road, Westdene, Johannesburg, will be continued in partnership by LEOPOLD SETZEN and SIMON SEIDEL who have taken over assets and liabilities.
4600—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of STANDARD BUILDING MATERIAL COMPANY, 165 Bree Street, Newtown, Johannesburg, together with the assets thereof, has been taken over by the STANDARD BUILDING MATERIAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the final publication hereof.

HYMAN MILLER, MAYER & EISENSTEIN,
Attorneys for Parties.
Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg.
4601—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by the late SOLOMON FISHER, trading as ELOFF OUTFITTERS, in respect of the premises situate at 62 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, being Stand No. 187, will be transferred to TOVA LERNER, public trader, as from the 27th day of May, 1939.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,
Attorneys for Executrix
Testamentary.
11 Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg.
4602—12-19-26

The general dealer, tearoom, fresh produce and milk purveyor's business carried on by JULIUS KAPLAN as the TERMINUS TEA ROOM & DAIRY, at corner Grant Avenue and William Road, Norwood, Johannesburg, has been abandoned as from 30th April, 1939.
4603—12-19-26

The general dealer business, carried on by MOSES MILUNSKY, trading as PREMIER STORES at 80 Op De Bergen Street, Fairview, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st March, 1939.—E. & S. Laventhal, 94 Main Street, Johannesburg.
4626—12-19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ISAAC LIEBOVITZ has sold his business known as THE AMERICAN FRIED FISH CO., situate 522b Jules Street, Johannesburg, to LOUISA PATTERSON, with effect as from 1st May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 8th day of May, 1939.

GORDON & GORDON,
Attorneys for the Parties.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.
4604—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and ladies' outfitter, carried on by GERALD MARX under the name and style of RAND FASHIONS, at 48a Knox Street, Germiston, and ROXY MODES, at 213 President Street, Germiston, together with the assets thereof, has been sold to RAND SHOWROOMS (PROPRIETARY), LIMITED (a company at present in the course of registration), with effect as from the 5th day of May, 1939, and will be transferred to the said Company at the expiration of these advertisements.

The said Company will carry on the business at the same addresses as formerly, for its own account and benefit.

MAX LEVINE,
Attorney for the Parties.

6-9 President Arcade,
President Street,
Germiston.
4609—12-19-26

The partnership heretofore existing between ORLANDO FRANCISCO ALMEIDA, ADRIANO GONSALVES ALMEIDA and MANUEL CAPAZORIO, trading as THE TRAMWAY FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at 67 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, has been dissolved, with effect from the 26th April, 1939. MANUEL CAPAZORIO has retired from the business which will be carried on under the same style at the same address by the remaining partners and JOAQUIM FRANCISCO ALMEIDA in partnership as from the date aforementioned.

CHARLES LEWIS,
Attorney for Parties.
Johannesburg.
4605—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by GUS HERMAN under the style or firm of NEW STATION FRUITERS, 124a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, together with all fixtures, fittings and stock therein contained, has been sold to PANTELIS TAMBURLAS, who will carry on the business for his own benefit, as from the third publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 12th day of May, 1939.

JACK RITTOFF,
Attorney for Parties.
19a, 20, 21 Corporation Buildings,
Johannesburg.
4611—12-19-26

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the chemist's and druggist's business carried on by CLEMENT HAROLD FRIEDMAN, under the style of the KRUGER PHARMACY, at 44 Human Street, Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st day of May, 1939.

Dated at Krugersdorp, this 9th day of May, 1939.

A. G. GLADWIN,
Solicitor.
Grand Chambers,
Ockerse Street,
Krugersdorp.
4612—12-19-26

NOTICE OF DISPOSAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business heretofore carried on by JOHANNES MARTINUS ELS, at Erf No. 728, North-West Street, Louis Trichardt, has been disposed of to PHILIP LODEWYK VOGEL DE LANGE.

SNYMAN & LEACH,
Attorneys to the Parties.
P.O. Box 86,
Louis Trichardt,
8th May, 1939.
4617—12-19-26

Notice is hereby given that the RAMBLER MOTOR AND CYCLE AGENCY, of 98b Prince's Avenue, Benoni, has transferred its motor garage licence to its branch shop at 8 Prince's Avenue, Benoni.

4619—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that as and from the 1st May, 1939, ROY CYRIL ARMSTRONG has been admitted as a partner in the hairdressing and general dealer's business conducted by HENRY BENJAMIN ARMSTRONG, at 93b Prince's Avenue, Benoni, and that as from the aforesaid date the business will be carried on in co-partnership under the style of H. B. ARMSTRONG.

Dated at Benoni, this 12th day of May, 1939.

VICTOR TOKER,
Agent for Parties.
Box 535,
Benoni.
4622—12-19-26

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by HERMAN ABELMAN, as ALLIANCE BUILDING MATERIAL COMPANY, at 159 Bree Street, Johannesburg, will be removed to 94 Bree Street, Johannesburg, as from the 1st of June, 1939.

4624—12-19-26

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the MOFFAT DAIRY, carried on by M. COHEN at corner Moffat and Forest Streets, Turffontein, has been abandoned as from the 30th April, 1939.

4634—12-19-26

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business, formerly carried on by JOSEPH FESTEN STAYNE as LONGS HOTEL at Stands Nos. 387-8-9-390, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg, under Hotel Liquor, Boarding-house Keeper and Mineral Water Dealer Licences, was abandoned on the 30th April, 1939.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys.
London House,
Loveday Street,
Johannesburg.
4641—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by AH TONG as a fruiteler and fresh produce dealer at Stand No. 1055, corner of Second Street and Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been disposed of by the said AH TONG and will be transferred to MRS. JANETTA FRANCINA HAMMAN with effect from the 30th day of May, 1939.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys.

Main House,
Main Street,
Johannesburg.
4643—12-19-26

Notice is given that MAHOMED SALEY SAMROD, carrying on business as general dealer's under the style of H. M. SALEY & CO., on Erf No. 104, Market Street, Bloemhof, and at Blesbokfontein Farm No. 3, District Bloemhof, has admitted into partnership ABDUL HAMID MAHOMED SAMROD and ESSOP MAHOMED SAMROD, and the businesses will be continued as heretofore from date hereof by the parties in co-partnership under the style of H. M. SALEY & SONS.

A. J. MARAIS,
Solicitor.
Bloemhof,
12th May, 1939.
4649—12-19-26

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business carried on by MRS. RUBY DAISY VAN RENSBURG at Ohrigstad under the name of FRESH PRODUCE DEALER, has been abandoned from 31st December, 1938.

4654—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of retail butcher, carried on by HENDRIK EDUARD WENTZEL as REDRUTH MEAT BAZAAR on Stand No. 706, New Redruth, District Germiston, will be transferred from the date of the last publication hereof to JACOB SACK, who will carry on the business under the same name and at the same place.

DE WET & DE VILLIERS,
Attorneys.

Alberton, Transvaal. 4657—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a restaurant and tearoom, carried on by MRS. MAGDALENA CATHARINA SWANEPOEL, at Station Street, Koster, in the District of Rustenburg, known as GRAND CAFÉ, has been sold to JOHANNES FREDERIK OOSTHUIZEN, of Koster, who will carry on the same business at the said premises as and from the 1st day of June, 1939.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Velra Huis, Attorneys for the Seller.
Bureau Street,
Pretoria. 4661—12-19-26

General dealer's, eating house and retail butchery businesses carried on by A. RUSKOVICH, Stand 2627, Benoni, will be transferred to B. JURINOVICH, as from the 27th May, 1939.—Chas. Hoppenstein, Agent, Box 424, Benoni. 4663—12-19-26

General dealer's, eating house and retail butchery businesses carried on by B. JURINOVICH, at Vlakfontein No. 7, Benoni, will be transferred to A. I. RUSKOVICH and I. MRATINOVICH, as from the 27th May, 1939.—Chas. Hoppenstein, Agent, Benoni. 4664—12-19-26

The general dealer's, eating-house and retail butchery licences issued by the Receiver of Revenue, Benoni, in the name of B. JURINOVICH, at Vlakfontein No. 7, Benoni, will be removed to Stand No. 2627, Benoni, as from 27th May, 1939.—Chas. Hoppenstein, Agent, Benoni. 4665—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BENJAMIN MOREL who has heretofore carried on business under the style of MASONIC HOTEL, at corner of Plein and Burger Streets, Standerton, has disposed of the said hotel business to CHARLES HODGSON BILBROUGH, with effect as from the 1st day of June, 1939, from which date the said CHARLES HODGSON BILBROUGH will carry on the said hotel business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Dated at Standerton, the 10th day of May, 1939.

MARKOTTER, KICHENBRAND &
VAN HEERDEN,
Attorneys for parties.

Kerk Street, P.O. Box 39,
Standerton, Transvaal. 4670—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, Section 3 (1), that the personnel of the business of a fresh produce dealer carried on by JOHN GONSALVES DA COSTA under the style of PIZA GARDENS at Cyferfontein No. 2, Rosebank, Johannesburg, has been changed and the following persons, viz., JOSE GONSALVES DA SILVA, DONUNGEUZ RODRIGUES DA SOUZA and DOMINGUES GONSALVES DA SOUZA have been admitted as partners with the said JOHN GONSALVES DA COSTA in the said business as and from the date of the last publication hereof.

HENRY LINDSAY & COMPANY,
Agents for the Parties.

21 Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 4685—12-19-26

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by EDWARD BLOOM as BLOOM'S BUTCHERY, at 510 Jules Street, Malvern, will be removed to 514 Jules Street, Malvern, as from 1st June, 1939. 4686—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given for general information that the business of general dealer and fruiterer carried on by MAHABUB KHAN under the power of attorney of CAMROODIEN MIA PANSARY at 46 Diagonal Street, Johannesburg, has been handed over to the said CAMROODIEN MIA PANSARY as and from the 5th day of May, 1939, together with all assets and stock-in-trade and that as and from the said date, the said PANSARY will carry on the business personally for his own benefit.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for Camroodien Mia Pansary.
Lewis & Marks Buildings,
President Street, Johannesburg.

I. I. HAZAREE,
Attorneys for Mahabub Khan.
12 New Street South,
Johannesburg. 4687—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die venootskap tussen PETER SPERO-PULOS en COSTAS SPEROPULOS, wat 'n algemene handel en restaurant besigheid dryf onder die naam van THE RADIUM TEAROOM te 310 Marshallstraat, Johannesburg, onbind is vanaf die 30ste dag van Junie 1939, van welke datum die genoemde COSTAS SPEROPULOS die gesegde besigheid sal dryf vir sy eie belang op dieselfde adres en onder dieselfde naam.

KINNA & BEERSTECHER,
Prokureurs, ens.
Bonaccordhuis, 19 Harrisonstraat,
Johannesburg. 4708—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between HYMAN ZLOTNICK and MORRIS ZLOTNICK, carrying on the business of general dealers, as SUNLIT CASH BAZAAR, on Stand No. 172a, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of MORRIS ZLOTNICK; ISRAEL DAVIDSON has been admitted as a partner to the said business as from 1st May, 1939.

COLMAN V. COHEN,
Attorney for Parties.

17 Sacke's Buildings, Johannesburg.
4368—5-12-19

Notice is hereby given under Section 3, sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of customs, shipping, forwarding and general agents carried on by SAM WHITE, FRANK GORDON WHITE and ALBERT PERCY WHITE, carrying on business under the style or firm of G. WHITE & SONS as one partner and XAVIER RAYNAL, of Johannesburg, as the other partner, under the style or firm of G. WHITE, SONS & RAYNAL, at No. 7, 8 and 9, Seventh Floor, St. Andrew's Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, and registered by the said parties on the 1st day of January, 1926, at the office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, has been altered in the following particulars: the said FRANK GORDON WHITE has died and the said XAVIER RAYNAL retired from the said partnership on the 1st day of May, 1939. The business formerly carried on as aforesaid will as from the said date be carried on at the said address by the said SAM WHITE and ALBERT PERCY WHITE under the style of G. WHITE & SONS.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1939.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the said Sam White and
Albert Percy White.

217 Consolidated Building,
corner Fox and Harrison Streets,
Johannesburg. 4424—5-12-19

AMENDED NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The bicycle business, together with all assets attaching thereto, carried on by BERNARD GLAZER and S. GLAZER & CO (PTY.), LTD., in partnership as LUIPAARDSVLEI TRADING COMPANY, on Stands Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, will be transferred to HARRY LEWIN as and from the 15th May, 1939.

WM. ARONSOHN,
Attorney for Parties.
St. Andrew's Buildings,
Johannesburg. 4425—5-12-19-26

Notice is hereby given that the general dealers' business, carried on by BASS & DAVIDSON, at 188 Market Street, Johannesburg, was abandoned as from the 1st March, 1939.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 17 Sacke's Buildings, Johannesburg. 4369—5-12-19

This serves to notify that the business carried on by C. WEINBERG, under the style of WEINBERG TAILORING, situated at 332 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 282 Voortrekker Road, as and from 1st June, 1939. 4377—5-12-19

NOTICE.

The business hertobefore carried on by CHRISTOFFEL HERMANUS ROTHMAN and PIETER BAREND BOTHA under the style of STEELWORKS GARAGE at 451a Mitchell Street, Pretoria, will be transferred to JOSEPH GERHARDUS SEIDLER and JOHANNES HENDRIK SLABBERT, who will henceforth carry on the said business at the same place and under the same style or name as and from the date of the last publication of this notice.

MENTZ & BEHRMANN,
45 Bureau Lane, Pretoria. 4411—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by ISAAC WOLFSON, under the style of WOLFSON'S GROCERY AND PROVISION STORE, at 60 Seventh Avenue, Bezuidenhoud Valley, Johannesburg, will be removed to 81 Langerman's Drive, Kensington, Johannesburg, as from the 1st June, 1939.

B. ROSENBERG,
Attorney for I. Wolfson.
Johannesburg, 9th May, 1939.

4717—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by LOUIS GLAZER, under the style of DELAKS OUTFITTERS, at 3 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to 3 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, as and from the 1st June, 1939.

D. H. EPSTEIN,
Attorney for Party.

34 Old Arcade Buildings,
Market Street,
Johannesburg.

4718—19-26-2

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by JACK LEVINE, at 65/67 Knox Street, Germiston, trading as CHAMPION OUTFITTERS, is being sold to SALLY SHEWITZ, who will carry on business under the same style or firm, and that the business will be transferred to him on the expiry of these advertisements, with effect from the 1st day of June, 1939.

SLOOT & BRODO,
Attorneys for the Parties.

1/8 Sack's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

4736—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

The business of MINJEAN, carried on at 279 Church Street, Pretoria, will be removed to 268 Pretorius Street, from 15th instant.

4739—19-26-2

The partnership business of Estate Agents, carried on by ISRAEL BENTEL (Senior) and HAROLD LAWRENCE STONEFIELD, under the style of CENTRAL ESTATE AGENCY, at 20 Cason Road, Boksburg North, has been dissolved as from the 30th April, 1939. The said business has been taken over by the said ISRAEL BENTEL (Senior) who will continue to carry on the said business under the same style for his own benefit.

S. BENTEL,
Attorney for Parties.

P.O. Box 63,
Boksburg North.

4725—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of ARTHUR HUNT & CO., carried on by ROBERT CRICHTON GRAY, at 42 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been transferred to GODFREY BREACH-HICKS, as from 5th May, 1939.—Lipworth, Shartin & Behrmann.

4821—19-26-2

The business of ELANDSFONTEIN MEAT MARKET, carried on by WOLF MILLER, at Elandsfontein, District Germiston, will be transferred to R. HORWITZ, who will carry on under the same style at the same address, as from 2nd June, 1939.—Lipworth, Shartin & Behrmann.

4822—19-26-2

Notice is hereby given that CLAUDE RAYMOND CLIFFE, VIVIAN HARTLEY RUSS and FRANK HAROLD NEALE, carrying on business in co-partnership as stock and share brokers at General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, under the style of A. J. YATES & COMPANY, do hereby give notice that our said partnership is being dissolved and discontinued as from the 30th June, 1939.

Mr. C. R. CLIFFE and Mr. F. H. NEALE will thereafter carry on business in partnership under the style of C. R. CLIFFE & NEALE, at 7 and 8 General Mining Buildings, Telephone Nos. 33-7633 and 33-7634, Telegraphic Address "Clineal", P.O. Box 3476, Johannesburg.

Mr. V. H. RUSS will carry on business for his own account at 4, 5 and 6, General Mining Buildings, Telephone Nos. 33-1722, 33-7635 and 33-7636, Telegraphic Address "Russex", P.O. Box 8682, Johannesburg.

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by B. LEN, on Stand No. 179, Main Road, Nigel, will be removed to Stand No. 2628, Benoni, as from the 15th day of May, 1939.

4831—19-26-2

The cycle dealer's business, WEST END CYCLE WORKS, conducted by HYMAN SINAI and ABE SINAI, at 11 Brakpan Road, Brakpan, has been removed to Stand No. 18, Benoni Farm, Brakpan, and will be known as NEW JEPPE CYCLE WORKS.—Hyman Cohen, Attorney, Harvey Chambers, Brakpan.

4832—19-26-2

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the stationer's business carried on by ABRAM CRYSTOL and LOUIS BLOCH under the style or firm of AFRICAN STATIONERS, at 157 Marshall Street, Johannesburg, has been abandoned as from the date hereof.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.
Winchester House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg,
15th May, 1939.

4836—19-26-2

The dairy business carried on by C. BAKALOR, at 53a Schubert Street, Pretoria, as BAKALOR'S DAIRY, will be transferred, from the 1st June, 1939, to JOSEPH PAIKER and ISAAC BLOCH, who will carry on the business under the same name and style.

4849—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, and as a going concern, but excluding all outstanding book-debts, heretofore carried on WILLIAM HENRY WILSON, on Erf No. 56, Kerk Street, Ermelo, under the style or name of CENTRAL BUTCHERY, has been sold and will be transferred, as and from the 1st June, 1939, to BENJAMIN DAVIDSON, who will thereafter carry on the said business for his sole account and benefit, at the same place and under the same style or name as heretofore.

Ermelo, the 15th May, 1939.

M. M. NOLTE,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 114,
Ermelo.

4856—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PASE COOPER, on the farm Klipdrift No. 87, District Pretoria, has been transferred to HENRY NOLAN DEACON, as from the 10th May, 1939, who will carry on the said business at the same address under the name of MAIN ROAD STORE.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for Parties.

1-5 Court Chambers,
Pretoria.

4850—19-26-2

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and florist, carried on by LESLIE FINE, at 62b Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been transferred to Mrs. LOLA LIEBSON, of 99 Westwold Way, Johannesburg, as and from the 1st of May, 1939, and that as and from such date the said Mrs. LOLA LIEBSON will carry on such business for her own benefit.

4684—12-19-26-2

The partnership existing between WINIFRED SAYCE (divorcee) and LENA TRAUB, major spinster (HILL FRUIT & VEGETABLE MARKET), general dealers, fresh produce and milk purveyors, at 28a Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, was dissolved as at closing of the business on the 31st December, 1938.

The said LENA TRAUB retired therefrom and the business is being carried on by the said WINIFRED SAYCE, Johannesburg, this 15th day of May, 1939.—Louis Spitz & Scholtz, Attorneys, Sandersons Buildings, Johannesburg.

4884—19-26-2

The general dealer's business carried on by JOHANNES MUHAWYO, at 201 Hector Street, Lady Selborne, Pretoria, will be transferred to CHOUNG QUE SHANG as and from the date of the issue of the control certificate.—A Cooper, Attorney for Parties, Pretoria.

4887—19-26-2

NOTICE OF SALE.

The stock-in-trade of JOSEPH SASKIN, trading as BIRD REEF CYCLE WORKS, at Stands Nos. 223 and 387, Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort, will at the expiration of this notice be transferred to Messrs. MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

JACK BEHRMAN & HORVITCH,
Attorneys for Parties.

48 Security Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg,
15th May, 1939.

4889—19-26-2

General dealer's business carried on by FRANK SHIBURI and ALFRED DAMBUZA, trading as SELBORNE CASH SUPPLY STORES, at Stand No. 1404, situate on 12th Avenue and Selborne Street, Alexandra Township, will be abandoned as from the 2nd June, 1939.

4890—19-26-2

Notice is hereby given that RAIN & COMPANY (S.A.), of Trans-African House, Fox Street, Johannesburg, will remove to 1st Floor, Allbrett's Buildings, corner President & Fraser Streets, Johannesburg, as from 1st June, 1939.

4891—19-26-2

ADVERTENSIES.

General dealer's and restaurant business being PALAIS TEA ROOM, carried on by FOTIS ZISSIS, 71a Loveday Street, Johannesburg, was sold and will be transferred to PALAIS TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED, from expiration of the publication hereof.
4892—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The notices appearing in the *Government Gazette* and *Daily Express* of the 13th, 20th and 27th January, 1939, transferring the TRAMWAY PROVISION STORE to MATE DOMANDZICH and PETAR IVANISEVICH are hereby cancelled. The business is being carried on solely by MATE DOMANDZICH as hitherto under the same style and at the same address.

S. M. LAZERSON,
Agent for the Parties.

171 Bree Street,
Newtown,
Johannesburg. 4893—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by M. KOPPING as STYLISH FURNISHERS, at 11 Perth Road, Westdene, Johannesburg, has been removed to 221 Main Road, Martindale, Johannesburg. 4894—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of cartage contractors, carried on by NATHAN KRAMER, at 256 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred, together with all its assets and liabilities, as a going concern to RIVERSIDE CARTAGE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 3rd day of June, 1939.

SACHS & BERMAN,
Attorneys for Parties.

Lewis & Marks Buildings,
Johannesburg. 4918—19-26-2

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between THOMAS DANIEL BOSMAN and WILLIAM MATTHEW ERRINGTON, in respect to the business known as PARISIAN HAIRDRESSERS, at 24 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, has been dissolved with effect from 18th April, 1939, the said ERRINGTON retiring from the partnership.

The business has been sold by the said BOSMAN, together with all assets and liabilities, to ROKO KOSTELAC.

The said ROKO KOSTELAC has transferred certain general dealer's and hairdresser's business formerly conducted by him at 5 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, under the style of THE GRAND NATIONAL HAIRDRESSING SALOON, to 24 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, where he will continue to trade under the style of PARISIAN HAIRDRESSERS.

H. L. EPSTEIN,
Attorney for the Parties.
Suite 106, Balfour House,
Second Street,
P.O. Box 252,
Springs. 4362—5-12-19

Notice is hereby given that the business, carried on by FRANCES MARY HININGS, trading as POLONAISE, has been removed from Brooklyn House, Wanderers Street to Woburn House, Wanderers and De Villiers Streets, as from 1st February, 1939. 4441—5-12-19

Notice is hereby given that, as from 1st May, 1939, the address of MESSRS. BOUGH ENGINEERING (PTY.), LTD. is 510-12 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.

4439—5-12-19

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die hotel-saak gedrywe deur PHILIP PATLANSKY onder die firmaanam van GRAND HOTEL te Warmbad, Transvaal, sal oorgedra word (mits dranklisensie eers oorgedra is), tesame met al die bate daarvan vanaf die 1ste dag van Junie 1939, aan HELENE AUGUSTE IVERSEN, wie dieselfde saak daarna sal drywe onder dieselfde firmaanam vir haar eie rekening.

4440—5-12-19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 15th May, 1939.

In the matter of the application of (1) TANFIELD DRUG COMPANY (PTY.), LIMITED; (2) S.A. GENERAL ELECTRIC COMPANY, LIMITED; (3) NEW CLIFTON DAIRY AND ICE WORKS (PTY.), LTD.; and (4) RAND STEAM LAUNDRIES AND CLEANING AND DYEING WORKS (PTY.), LIMITED, Applicants, *versus* NEW RAND NURSING HOMES (PTY.), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby confirmed and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
(Feinstein & Seif.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the NEW RAND NURSING HOMES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the NEW RAND NURSING HOMES (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 1st day of June, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than

twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 19th May, 1939.

KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomsdig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake NEW RAND NURSING HOMES (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure en Kontribuante is van die NEW RAND NURSING HOMES (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediture en Kontribuante sal gehou word onder voorstitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 1ste dag van Junie 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggereghof,
Meesterskantoor, Hooggereghof,
Pretoria, 19 Mei 1939. 4871—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 19th May, 1939.

In the matter between CONSOLIDATED PLUMBERS, Applicant, and THOMAS MARTIN COONEY, of Brandvlei, District Randfontein, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of April, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of May, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
4873—19 Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 19 Mei 1939.

In die saak tussen CONSOLIDATED PLUMBERS, Applikant, en THOMAS MARTIN COONEY, van Brandvlei, distrik Randfontein, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 11de dag van April 1939, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 9de dag van Mei 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggereghof.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 15th May, 1939.

In the matter of the application of STEPHEN FRASER (LONDON), LIMITED, Applicant, *versus* BELMAN'S SPORT HOUSE (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation), Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby confirmed, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Bowen, Sessel & Goudvis.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the BELMAN'S SPORT HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the BELMAN'S SPORT HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 1st day of June, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 19th May, 1939.

KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomsdig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake BELMAN'S SPORT HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die BELMAN'S SPORT HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor, op die 1ste dag van Junie 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as pro-

kureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggergoshof
Meesterskantoor,
Pretoria, 19 Mei 1939. 4872-19

In the Insolvent Estate of MORRIS RUTHENBERG, trading as BURNERS, at 233 Van der Walt Street, Pretoria (No. C. 20214).

TENDERS.

Tenders are invited for the Pretoria business as a going concern, or alternatively for any of the assets thereof, which consist of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fixtures and fittings;
- (c) book debts.

Tenders in duplicate marked "Insolvent Estate Burners (No. C. 20214)" are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Thursday, the 25th May, 1939.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Provisional Trustee.
Care of South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
72 Progress Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 4813-19

TENDERS.

Insolvent Estate ALEXANDROS HARILAOU SAVIDES, trading as STANDARD TEA ROOMS, Monument Street, Krugersdorp. Estate Number 257.

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, or, alternatively, for the whole or part of the assets which consists of:—

- Confectionery.
- Grocery.
- Furniture.
- Fixtures and fittings.

Tenders marked "Insolvent Estate Alexandros Harilaou Savides, trading as Standard Tea Rooms", must be lodged in duplicate with the undersigned not later than noon on Thursday, the 25th May, 1939.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

S. STONE, C.A. (S.A.),
56 Human Street,
Krugersdorp.LEWIS BERMAN,
41 Old Arcade Buildings,
Market Street,
P.O. Box 5806,
Johannesburg.

4876-19 Joint Curator Bonis.

VILLA-VICENCIO & VICTOR HUGO (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate P. J. UYS.

To Dairy Keepers, Builders and Others.

Unreserved sale of fixed property (subject to confirmation in 48 hours), dairy accessories and furniture, in the above Estate, on the spot, 69 Kingdon Street, District Township, Krugersdorp, Friday, 26th May, 1939, at 10 a.m. sharp.

For further particulars apply to the undersigned.

VILLA-VICENCIO & VICTOR HUGO (PTY.), LTD.,
Auctioneers and Real Estate Agents.
P.O. Box 132; 'Phone 304,
Krugersdorp. 4716-19

TRANSVAAL RHODESIAN CONSOLIDATED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED (in Liquidation), (No. C.A. 3587).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Thursday, the 1st June, 1939, at 9.30 a.m., for proof of claims.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.
900/908 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg, 19th May, 1939.
4731-19

PITCHERS & SMALBERGER (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3564).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days from Friday, the 19th May, 1939, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Volksrust.

J. M. KAHN,
Liquidator.
P.O. Box 134,
Volksrust. 4768-19

STEEL FURNITURE (Incorporating STYLISH FURNITURE MANUFACTURERS) (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3708).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 17 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, on Saturday, the 3rd of June, 1939, at 10 a.m., in pursuance of the provisions of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debts and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within one month from the date hereof or they will be excluded from any distribution made under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before such claims are proved.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),
Liquidator.
17-21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 4843-19

ADVERTENSIES.

CARLTON FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED.

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that by virtue of an Extraordinary Resolution of Shareholders of the above Company, passed on the 12th day of May, 1939, the Company has been placed in voluntary liquidation, and Mr. Raymond Steyn, of Messrs. Stewart, Steyn & Company, Accountants, of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

RAYMOND STEYN,
22/29 United Buildings, Liquidator.
33 Rissik Street,
Johannesburg. 4827—19

J. ISAACS (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation) (No. C.A. 3707).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 17 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, on Saturday, the 3rd of June, 1939, at 12 noon, in pursuance of the provisions of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debts and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within one month from the date hereof or they will be excluded from any distribution made under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before such claims are proved.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),
Liquidator.
17-21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 4840—19

ALKMAAR ESTATES CITRUS AND AVOCADO NURSERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3714).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of the Liquidator, 10th Floor, St. Andrew's Building, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of June, 1939, at 10.30 a.m., for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

E. CHANCELLOR MADDISON,
Liquidator.
10th Floor, St. Andrew's Building,
Corner of Rissik and Commissioner
Streets,
P.O. Box 2548,
Johannesburg,
19th May, 1939. 4829—19

LEVY'S PROVISIONS & FISHERIES (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3421).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from date hereof.

ABE GREENBERG,
601-8 Transvaal House, Liquidator.
Commissioner Street,
Johannesburg,
19th May, 1939. 4842—19

R. McCARTHY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3358).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 10th May, 1939, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY R. JONES,
MONTAGUE FRANKS,
Joint Liquidators.
P.O. Box 2548,
Johannesburg. 4830—19

IN THE MATTER OF ALBEN INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3369).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 19th May 1939.

STANLEY R. JONES,
MONTAGUE FRANKS,
Joint Liquidators.
Johannesburg. 4878—19

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Friday, 12th May, 1939.

IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF WILLIAM HOWARD FEWSTER BRADSHAW, APPLICANT, VERSUS ATMORE PATENT EXPLOSIVES (PTY.), LIMITED, RESPONDENT.

On the motion of Mr. H. J. Clayden, of Counsel for the Applicant, and having heard Mr. O. Rathouse, of Counsel for the opposing Creditor, Atmore; and having read the petition and affidavits filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company, known as Atmore Patent Explosives (Pty.), Limited, be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 29th day of May, 1939, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order, and why the costs of the opposing Creditor shall not be costs in the liquidation.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

M. L. TRIEGAARDT,
Assistant Registrar.

TENDERS.

NATIONAL SWISS CONFECTIONERY (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation).

Tenders are invited for purchase of the above business as a going concern, or, alternatively separate tenders for the whole or any part of the assets which consists of:—

Shop No. 1, Kruis Street, Johannesburg.

Fixtures and fittings.

Stock-in-trade.

Lease.

Shop No. 2, Kotze Street, Johannesburg.

Fixtures and fittings.

Stock-in-trade.

Lease.

Shop No. 3, Louis Botha Avenue, Johannesburg.

Fixtures and fittings.

Stock-in-trade.

Lease.

Factory.

Fully equipped, up-to-date, for making sweets, cakes and biscuits.

Motor delivery van.

Outstandings.

Tenders to be lodged with the undersigned not later than noon, Tuesday, the 23rd May, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

LEWIS BERMAN,
Liquidator.

41-43 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg.

P.O. Box 5806,

Phone 33-3279.

4875—19

LOWVELD EMPORIUM (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3712).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board Room, 8th Floor, Surrey House, corner of Commissioner & Rissik Streets, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., for the purposes set out in the said section.

All proofs of debt and power of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the liquidators have fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before their claims are proved.

CHARLES EDWARD POISSON,
c/o Randles Bros. & Hudson,
Market Street,
Johannesburg.

MAURICE MEYERSON,

2-4 Alpha Buildings,
166 Commissioner Street,
Johannesburg.

4877—19 Joint Liquidators.

OFFISIELE LANDKAARTE

(verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek).

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

In the matter HENKES & DUNCAN (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 9th May, 1939, which Account provides for a Second and Final Dividend to Creditors.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator,
Johannesburg, 4883—19

NOTICE OF LIQUIDATION.

Notice is hereby given that at a special meeting of A. M. C. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, of 200 Commissioner Street, Johannesburg, held on the 16th May, 1939, the following extraordinary resolution was passed:—

That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is desirable to wind-up, that the Company accordingly be placed in liquidation and that Arthur Aitken, Junior, of Alexander Aitken and Carter, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, be and is hereby appointed liquidator.

AITCHISON & VERSFELD.
7 and 9 Bureau Lane,
Pretoria. 4888—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 12th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILLIAM HENRY DALTON, a winding engine driver of 14 Sixth Street, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Springs, for a period of fourteen days, as from the 22nd day of May, 1939.

Dated at Springs, this 13th day of May, 1939.

D. S. COHEN,
Attorney for Applicant.

Haarhoff & Cohen,
26 Court Chambers,
P.O. Box 376,
Springs. 4775—19

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 6th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DEWALD JOSEPH DE BEER, a lorry driver, of 74 Schoeman Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen (14) days as from the 20th day of May, 1939.

M. SILBER,
Attorney for Applicant.

193 Pretorius Street,
Pretoria.

4858—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 12th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHARLES LEWIS PAYNE, a builder and contractor, carrying on business at 58 Derby Avenue, Brakpan; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Brakpan, for a period of fourteen days as from the 23rd day of May, 1939.

Dated at Springs, this 15th day of May, 1939.

H. HAMMERSCHLAG & CO.,
Applicant's Attorneys.
27 Court Chambers,
Springs. 4837—19

KENNISGEWING VAN OORGawe
VAN 'N SKULDENAAR SE
BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 15de dag van Junie 1939, om 10 uur voor-middag, of so spoedig daarne is wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hoog gereghof van Suid-Afrika aansoek gedaan sal word in aanneme van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES EDUARD VAN DIJKHORST, timmerman, van Frankenweg 54, Parktown, Pretoria, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hoog gereghof te Pretoria ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 25ste dag van Mei 1939.

H. GALGUT,
Prokureur vir Applikant.
Du Toitgebou 8/9,
Pretoriussstraat,
Posbus 70,
Pretoria. 4867—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of STRATIS IGNATIOS, carrying on a tearoom and grocery business at 52 Bloed Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days, from the 22nd May, 1939.

FRIEDLAND & HART,
Attorneys for Applicant.
Prudential House,
Pretoria. 4870—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 158548, £300, on the life of DIRK HENDRIK EGBERT MEIRING.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

4747—19

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, on Thursday, the 15th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of OMAR GAMMI, a general dealer, carrying on business at Erf No. 1062, Rustenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days, as from the 25th day of May, 1939.

Dated at Johannesburg, this the 16th day of May, 1939.

LIPWORTH, SHARTIN &
BEHRMANN,
Attorneys for Applicant.
Montanne House,
Johannesburg. 4903—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 12th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GEOFFREY PAYNE KITSON, carrying on business as KITSON & SON, as manufacturers' representative, at 19 Pinns Building, Market Street, Johannesburg, and residing at 11a Galway Road, Parkview, Johannesburg; and that a statement of the Debtor's affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days, as and from the 23rd day of May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 16th day of May, 1939.

JACK MELMAN,
Applicant's Attorney.
Johannesburg. 4904—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5210/1930, dated 28th day of May, 1930, passed by the Estate of Izak Johannes Visser in favour of Izak Johannes Visser, in respect of half share in the remaining extent of the farm Koornfontein No. 881, situate in the district of Rustenburg, measuring as such 2,902 morgen 278 square rods.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Zwartruggens, District Rustenburg, this 11th day of May, 1939.

HENNY & VAN DER MERWE,
Attorneys for I. J. Visser.
P.O. Box 4,
Zwartruggens. 4746—19

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Bank Pass Book No. P.1889, in the name of the Pretoria Commercial Sunday League, P.O. Box 380, Pretoria, having been lost, duplicate book will be issued unless the original be produced at this office, 222a Pretorius Street, Pretoria, within thirty days from date hereof.

J. K. D. COUBROUGH,
Local Secretary.

Pretoria, 11th May, 1939. 4754—19

26

ADVERTISEMENTS.

GEREGTELKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU OP PRETORIA.

Tussen WILLY'S TRUST (PTY.), LTD., Eiser, en MARKUS (of MARCUS MUTLE, Verweerde).

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 3de dag van Junie 1939, sal die ondervermeld eiendomme op Dinsdag, die 30ste dag van Mei 1939, om 11 uur v.m., voor die Magistraatskantoor, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

(1) Lot No. 266, geleë aan Fortuinstraat, Lady Selborne, distrik Pretoria, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voete. Gehou kragtens Akte van Transport No. 14916/1935, gedateer 19 Oktober 1935.

(2) Die resterende gedeelte van Lot No. 326, geleë aan Fourtuin- en Carrollstraat, Lady Selborne, distrik Pretoria, groot 18,000 vierkante voete. Gehou kragtens Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. 10198/1935, gedateer 23 Julie 1935.

Beweerd word dat die volgende verbeterings bestaan, maar hierdie verbeterings word egter nie gewaarborg nie, naamlik:—

Lot No. 266: Steen woning van 2 kamers.

Gedeelte Lot No. 326: 2 Ou sink en hout geboue, omtrent 10 vt. by 10 vt. elk.

Koopprys: Kontant en die voorwaardes van koop sal gelees word onmiddellik voor die verkooping.

H. M. VAN NIEKERK,
Geregsbode.

Pretoria, 9 Mei 1939. 4723—19-26

Case No. 50699/38.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK CHRISTIAAN ANDERSON, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of Junie, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 2386, situated on German Road on that portion known as Newlands Township of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 33 square roods 114 square feet, with buildings thereon. Subject to Mortgage Bond No. F. 3799/38, dated 2nd May, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences, sanitary fees, and any municipal sewerage or electrical loan owing in respect of the said property, with interest due.

3. One-quarter of the purchase price must be paid in cash on the day of sale, and the balance within fourteen days thereafter.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

5. The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect: On the property are a house

of four rooms, kitchen, pantry and bathroom constructed of brick under iron roof, and boy's room, coal shed and E.C., also of brick under iron roof.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.
Johannesburg, 12th May, 1939.

4744—19-26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIUS JOHANNES VAN GEFFEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Pretoria,
15th May, 1939. 4845—19

M.C.A. 35/2452.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that KENNETH RICHARDSON, of Johannesburg, acting for and on behalf of VAN RYN DEEP, LIMITED, has made application, in terms of Sections 74 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain a Railway Siding and Fencing, a portion of which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. 1319, registered in the name of New Kleinfontein Co., Ltd. (Freehold owners: The Government of the Union of South Africa.)

The foregoing are situate on the farm Benoni No. 3, in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor C. W. Gallow, dated 29th December, 1938.

The said Railway Siding and Fencing will intersect in its course the following rights:—

(1) Electric Power Line K17/17, New Kleinfontein Co., Ltd.; (2) Air Main, Permit No. 26/13, New Kleinfontein Co., Ltd.

Full particulars of the Railway Siding and Fencing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 13th day of June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said K. Richardson, Consulting Engineer, Van Ryn Deep, Limited, P.O. Box 590, Johannesburg, before the 6th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
4559—12-19-26

HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES, LIMITED.
(Registered in England.)

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 30.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 12½% has this day been declared in respect of the financial year ended 31st March, 1939, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th day of June, 1939.

The Dividend is subject to the deduction of British Income Tax at the current rate of 5s. 6d. in the £.

The Head Office and Johannesburg Share Registers will be closed from the 8th of June to 21st of June, 1939, both days inclusive.

Notice is also hereby given that the Annual General Meeting of the Company will take place in London, on Wednesday, the 7th June, 1939.

By Order of the Board.

V. M. BENJAMIN,
Local Secretary.

40-46 City House,
Harrison Street,
Johannesburg,
10th May, 1939. 4812—19

M.C.A. 35/2424.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that BERTIE TRAVERS ALTON, of Johannesburg, acting for and on behalf of CITY DEEP, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), to lay and maintain a Storm Water Ditch, portion of which will traverse Proclaimed Ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht No. 667, as defined by R.M.T. Diagram No. 232, held by Meyer & Charlton Gold Mines (1937), Limited, situate on the farm Doornfontein No. 24 (freehold owner: City Deep, Limited).

The foregoing is situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor C. W. Gallow, dated 29th December, 1938.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the plan lodged in my office by the Applicant.

The Storm Water Ditch will intersect the following rights:—

1. Rand Mines Power Supply Co., Ltd.—Electric Power Lines—Permit No. A.10/13.
2. Meyer & Charlton Gold Mines (1937), Ltd.—Shaft Equipment Area—Permit No. A.25/25.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 6th of June, 1939, at 10 a.m.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Bertie Travers Altson, P.O. Box 1411, Johannesburg, on or before the 30th day of May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of April, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District.

4323—5-12-19

ADVERTENSIEST.

M.C.A. 35/2426.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 471 and 9462, held by Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., situate on the farms Doornfontein No. 5 and Doornfontein No. 24. [Freehold owners: Central Rand Freehold (Prop.), Ltd.; R. T. Foley; W. L. Williams.]

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 9458, 121, 158 and 162, held by Geldenhuis Deep, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owners: M. Burdett and others; Geldenhuis Deep, Ltd.; South African Railways and Harbours Administration.)

All the foregoing are situated in the Districts of Germiston and Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in January, 1939.

The Underground Electric Cable will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(1) Shaft Equipment Area, S.R. Permit applied for by Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (2) 3 ft. Water Main, S.R. Permit No. A.18/35, Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (3) Compressed Air Pipe Line, S.R. Permit No. A.57/35, Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (4) Agricultural Area, S.R. Permit No. (4) Agricultural Area, S.R. Permit No. A.26/25, J. R. Williams; (5) Cleveland Road, Johannesburg Municipality; (6) Pipe Line, S.R. Permit No. 71/11, Geldenhuis Deep, Ltd.; (7) Boarding-house, fenced, S.R. Permit No. 84/12, Geldenhuis Deep, Ltd.; (8) Proposed New Cleveland Road, Johannesburg Municipality; (9) Government Telephone Lines; (10) Railway Line, S.A. Railways and Harbours Administration; (11) Main Reef Road, Johannesburg Municipality; (12) Underground Cables, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (13) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (14) Pipe Line, S.R. Permit No. 14/22, Rand Mines, Ltd.; (15) Air Pipe Line, S.R. Permit No. A.20/35, Old Heriot Syndicate; (16) Pipe Line, S.R. Permit No. 16/08, Geldenhuis Deep, Ltd.; (17) Tram Line to Ash Dump, S.R. Permit No. 85/12, Geldenhuis Deep, Ltd.; (18) Manager's House and Outbuilding fenced, Permit No. 84/12, Geldenhuis Deep, Ltd.; (19) Storm Water Ditch, Permit No. 26/15, Geldenhuis Deep, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 30th day of June, 1939.

Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 4th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District. 4720-19-26-2

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mining Lease Area No. 227 as defined by diagram R.M.T. No. 1 held by Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 8. (Freehold owner: Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.)

Mining Lease Area No. 268 as defined by diagram R.M.T. No. 4 held by West Springs, Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 8. (Freehold owner: Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.)

Mining Lease Area No. 267 as defined by diagram R.M.T. No. 3 held by Springs Mines, Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 8. (Freehold owner: Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.)

All the foregoing are situated in the Districts of Brakpan and Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in August, 1938.

The Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Power Line and Underground Cables applied for by Electricity Supply Commission. (2) Vlakfontein Road (proclaimed), Brakpan Municipality. (3) Power Line and Underground Cables, S.R. Permit No. B. 3/38, Town Council of Nigel. (4) Owners Reservation applied for by African and European Invest. Co., Ltd.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant. This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 30th day of June, 1939.

Dated at Heidelberg, this 12th day of May, 1939.

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner,
Heidelberg District.

4885-19-26-2

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

THE VEREENIGING ESTATES, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that application has been made for a duplicate of Share Certificate No. 39411 for 200 Shares in the above Company, registered in the name of Henry Ernest Major, of 104, Audley Road, Hendon, London, N.W.4, which Certificate is alleged to have been lost, mislaid or destroyed. Should no objection be lodged with the undersigned on or before the 31st May, 1939, such duplicate will be issued.

L. WISHART,
Secretary.
27 Smuts Avenue,
Vereeniging, Transvaal. 4826-19

M.C.A. 35/1903.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, construct, lay and maintain a Compressed Air Pipe Line, a Valve Pit and a Meter House which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagram No. 435, held by Crown Mines, Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13. (Freehold owner: Rand Mines, Ltd.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in December, 1938.

The Compressed Air Pipe Line, Valve Pit and Meter House will affect the following Rights:—

(1) Air Main, S.R. Permit No. A.240/37, Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.; (2) Compressed Air Main and Underground Cable, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (3) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 49/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (4) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 59/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line, Valve Pit and Meter House may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District. 4721-19-26-2

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated under Act No. 11 of 1938.)

NOTICE TO PRIVATE SHARE-HOLDERS.

Notice is hereby given that a General Meeting of Private Shareholders of the above Corporation will be held in the Board Room at the Corporation's Offices, Iscor Works, Pretoria West, on Friday, the 2nd day of June, 1939, at 12 noon, for the purpose of appointing a Director in the place of Andrew Mauritz Mostert, deceased.

The Share Transfer Books of the Corporation will be closed from the 26th May, 1939, to the 2nd June, 1939, both days inclusive.

Proxies must reach the Head Office of the Corporation not later than forty-eight hours before the time appointed for the Meeting.

By Order of the Board.

J. E. K. TUCKER,
Secretary.

Head Offices,
Iscor Works,
P.O. Box 450,
Pretoria West,
Pretoria,
12th May, 1939.

SUID-AFRIKAANSE YSTER EN STAAL INDUSTRIELE KORPORASIE, BEPERK.
(Gestig onder Wet No. 11 van 1928.)

KENNISGEWING AAN PRIVATE AANDEELHOUERS.

Kennisgewing geskied hiermee van 'n Algemene Vergadering van Private Aandeelhouers van die bovenmelde Korporasie wat gehou sal word in die Kantoor van die Korporasie, Iscor Fabriek, Pretoria Wes, op Vrydag, die 2de Junie 1939, om 12 uur middag, vir die doel om 'n Direkteur in die plek van Andrew Mauritz Mostert, oorlede, aan te stel.

Die Aandeeloordrag-boeke van die Korporasie sal gesluit wees van die 26ste Mei 1939 tot die 2de Junie 1939, albei dae ingesluit.

Volmagte moet minstens agt-en-veertig uur voor die Vergadering by die Hoofkantoor van die Korporasie ingedien word.

Op Las van die Raad.

J. E. K. TUCKER,
Sekretaris.

Hoofkantoor,
Iscor Werke,
Posbus 450,
Pretoria Wes,
Pretoria,
12de Mei 1939. 4847—19

NOTICE RE CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that DANIEL HATTINGH DE SWARDT, a miner, residing at 21 Tenth Street, Boksburg North, and employed at East Rand Proprietary Mines, Limited, Boksburg, intends to apply for permission to assume the names DANIEL PIETER EDGAR WILLIAM ARCHER, for the reason that it is the surname of his late father by which he has never previously been known.

Any person desiring to object to the assumption by him of these names may lodge his objection, in writing, with the Magistrate in the District of Boksburg.

Dated at Benoni, this 25th day of April, 1939.

L. LOVELL,
Attorney for the Applicant.

c/o L. Lovell & David Miller,
Central House,
Prince's Avenue,
Benoni. 4149—28-5-12-19

LIQUOR ACT, 1928.

Notice is hereby given that application will be made in June, 1939, to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Brakpan for authority to remove the wholesale and bottle liquor licences held in respect of MACKELL'S BOTTLE STORE by FRANCIS STEVENSON (with SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, interested), from the present premises of the said business at 592 Modder Road, on Stand No. 899, Brakpan, to other premises at 592a Modder Road, on Stand No. 899, Brakpan, for the intended temporary conduct therein of the said business. Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Brakpan, on or before the 20th June, 1939.

Brakpan, this 19th May, 1939.

TROLLIP, SOLOMON & JOUBERT,
Attorneys for the Licensee.
Trust Buildings,
Prince George Avenue,
Brakpan. 4833—19

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Thirty-fourth Ordinary General Meeting of the Shareholders of African and European Investment Company, Limited, will be held at the Board Room, Lewis & Marks Building Johannesburg on Wednesday the 14th day of June, 1939, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

- (1) To receive and adopt the Directors' Report and Statement of Accounts for the twelve months ended 31st December, 1938.
- (2) To elect Directors in the place of Sir Abe Bailey, Howard Button and Joseph M. Marks, who retire, but are eligible, and offer themselves for re-election.
- (3) To elect Auditors for the ensuing year and to fix their remuneration for the past audit.
- (4) To transact any other ordinary business of a General Meeting.

Holders of Share Warrants to Bearer wishing to attend or be represented at the Meeting must deposit their Share Warrants at the Johannesburg Office of the Company at least three clear days previous to the time of the Meeting, or at the London Office at least twenty days before the date of such Meeting, together with a statement in writing of the name and address of the holder and the distinctive numbers of the Share Warrants. For Share Warrants so produced or deposited a Certificate will be issued, entitling the holder to attend and vote in person or by proxy at the Meeting in the same way as if he were a registered Member of the Company.

The Transfer Register of the Company will be closed from 9th June to 14th June, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

D. McGREGOR KAY,
Secretary.

Lewis & Marks Building,
65 President Street,
Johannesburg, 12th May, 1939.

4819—19 28th April, 1939. 4420—5-12-19-26

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-second Ordinary General Meeting of Transvaal Gold Mining Estates, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, 12th July, 1939, at 11 a.m., for the following business:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1939, and the Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- (3) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
- (4) To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th July to the 12th July, 1939, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting must produce their Share Warrants at the places and within the times following:—

(a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least three clear days before the time appointed for the holding of the Meeting.

(b) At the London Office of the Company, 4 London Wall Buildings, London, E.C.2, at least twenty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force. Upon such production a Certificate or Proxy Form will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting in person or be represented thereat by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per A. J. WRIGHT.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
19th May, 1939. 4763—19

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, TANKRED ARNOLD BERTHOLD KRAWUTSCHKE, residing at 9 Bermol Court, Minors Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as an architect and draughtsman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KRAFT for the reason that the name KRAWUTSCHKE is difficult to pronounce and spell and for business and social reasons generally.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SONJA KRAWUTSCHKE to KRAFT.

Any person who objects to our assumption of the said name of KRAFT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

T. A. B. KRAWUTSCHKE.

ADVERTENSIERS.

M.C.A. 35/2384.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.**

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Line with an Underground Electric Cable which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht No. 549 as defined by R.M.T. Diagram No. 34, held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6. [Freehold owner: Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd.]

All the foregoing are situated in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Penty in January, 1939.

Full particulars of the Overhead Electric Power Line with the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 6th day of June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 30th day of May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner,
4385—5-12-19 Johanesburg District.

M.C.A. 35/2436.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.**

Notice is hereby given that JOHN POWELL HARDING, acting for and on behalf of THE GOVERNMENT MINERS' TRAINING SCHOOLS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), to erect, lay and maintain the following:—

Sewer Pipe,
which will be situate upon or traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—
Mynpacht as defined by Diagram R.M.T. No. 223, held by Daggafontein Mines, Limited. (Freehold owner: Daggafontein Mines, Limited.)

The foregoing are situate on the farm Daggafontein No. 9, in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor T. B. Brassell.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said J. P.

Harding, P.O. Box 1162, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.
Dated at Johannesburg, this 4th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District.

4722—19-26-2

M.C.A. 35/2469.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.**

Notice is hereby given that HEINRICH JOHANNES GOTTLÖB CHRISTOPH ARNDT, acting for and on behalf of the GEDULD PROPRIETARY MINES, LIMITED, has made application, in terms of Sections 70 and 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended, for the right to construct and maintain a water furrow with fencing which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354, registered in the name of East Geduld Mines, Limited, situate on the farm Geduld No. 4. Estate owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the Plan prepared by Mine Surveyor E. W. Hammond, on the 28th January, 1939.

Full particulars of the water furrow may be obtained from the aforesaid Plan lodged in my Office by the Applicant.

This Application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 13th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Heinrich Johannes Gottlob Christoph Arndt, P.O. Dersley, Transvaal, on or before the 6th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner,
Johannesburg District.

4480—12-19-26

**SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.**

Surrender EBRAHIM BAWA, general dealer, Ottery Road, Wynberg, C.P.
**SALE OF GENERAL DEALER'S
STOCK-IN-TRADE BY PUBLIC
TENDER.**

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade in the above-mentioned Estate.

Stock sheets and full information may be obtained from the undersigned, with whom arrangements may also be made to inspect the stock, etc.

Tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, by not later than noon, on Thursday, the 25th May, 1939. The highest or any tender not necessarily accepted.

Cash or suitable security will be required before delivery of the keys to the successful Tenderer.

C. L. SHORT,
Curator Bonis.

24 Wale Street,
Capetown, 15th May, 1939. 4898—19

PICKARD AND BOSMAN, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held on the 12th May, 1939, the following Resolutions were duly passed as Extraordinary Resolutions, viz.:—

- (a) That the Company cannot continue its business by reason of its liabilities and by reason of Fruit & Produce Hall (Proprietary), Limited, being in voluntary liquidation, and that it is advisable to wind-up, and that the Company be accordingly wound-up.
- (b) That Cecil Louis Short, care of Syfret's Trust Company, Limited, corner of Wale and Burg Streets, Capetown, and Willem Johan Vos, care of African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury, be appointed voluntary liquidators for the purpose of such winding-up.
- (c) That the liquidators shall receive the same remuneration for their services as is allowed trustees in insolvent estates.
- (d) That the liquidators be authorised to sell the assets of the Company in such manner as they may deem fit and either by public auction or private treaty.

G. L. M. CUTHBERT,
Director.

Capetown,
13th May, 1939. 4759—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, 15th June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HAROLD ZELLICH STREMLING, a general dealer, of Joubertina and Twee Rivieren; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days from 27th May, 1939.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of May, 1939.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Applicant.

Port Elizabeth. 4919—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 857, dated 6th February, 1928, passed by Michael Coetzee, in favour of William Frank James Powell, in respect of:—

Certain piece of land, situate in the Cape Division, in the City of Capetown, at Claremont, being Lot P o w of Lot No. 17, transferred to A. E. Matthewman, on the 3rd December, 1902, measuring twenty-two square rods one hundred and eight square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge them in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 12th May, 1939.

F. B. STEER.

ADVERTISEMENTS.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voorinemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6334, gedateer 12 Julie 1924, gegee deur Albertus Joachim Snyman ten gunste van Jan Georg van Sittert, ten aansien van—

1. Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Ceres, synde Lot No. 144, Blok F, groot 104 vierkant roede 24 vierkant voete.
2. Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Lot No. 148, Blok F, groot 104 vierkant roede 24 vierkant voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kenniggewing.

Gedateer te Ceres, op hede die 12de dag van Mei 1939.

P. H. S. VAN ZIJL,
Kurator in Insolvente Boedel van
Jan Georg van Sittert (No. 8088).

Ceres. 4786—19

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application having been made to this Company for the issue of Duplicate Scrip in respect of the Shares described hereunder, the original Certificate having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless objection to such issue be lodged with the Company within one month from the date of the publication hereof, a duplicate Certificate will be issued in place of the one lost, viz.:—

Three fully paid-up "B" Shares of £5 each, Nos. 5 to 7 (inclusive), held under Scrip No. 2, dated 2nd October, 1936, registered in the name of Aletta Catharina van Aardt, born Hechter, of 102 Caledon Street, Graaff-Reinet.

J. T. HENDRIKZ,
P.O. Box 88,
Graaff-Reinet,
9th May, 1939. 4743—19

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 72153, vir £300, op die lewe van JAN DANIEL JACOBUS FOURIE.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan krugtens Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word tensy die oorspronklike polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-hoofbestuurder en Aktuaris.
Waalstraat 28, Kaapstad,
10 Mei 1939. 4727—19

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 261693, for £500, on the life of EDWIN TAYLOR.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 4732—2

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 531730, on the life of DAVID McPHAIL.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
National Mutual Building, Manager.
Church Square,
Capetown,
8th May, 1939. 4780—19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis geskied hiermee dat ek voorinemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8152, gedateer 7 Oktober 1898, deur (1) Hermias Cornelis Nieuwoudt (M. N. seun), (2) Gert Christiaan Jacobus Nieuwoudt (M. N. seun), (3) Isaac Aldert Nieuwoudt (M. N. seun), (4) Hermias Cornelis Nieuwoudt (I. A. seun), (5) Jan Harmse Nieuwoudt, (6) James McGregor, (7) Isaac Aldert Nieuwoudt (H. C. seun), (8) Johannes Jacobus Nieuwoudt, (9) Michiel Nicolaas Nieuwoudt (H. C. seun) en (10) Andries Jacobus Nieuwoudt, ten gunste van Gerrit Christiaan Jacobus Nieuwoudt (M. N. seun) gepasseer ten aansien van:

Seker 1/5de aandeel in seker stuk erf-pag grond, geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die resterende gedeelte van die plaas Arendskraal, groot soos per resterende gedeelte 508 morgé 506 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om hulle besware binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kenniggewing in geskrifte by die Registrateur van Aktes in Kaapstad in te lever. Gedateer te Nieuwoudtville, op die 8ste dag van Mei 1939.—A. E. Erlank, Prokureur vir Applikant, Nieuwoudtville, distrik Calvinia. 4711—12-19-26

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution—Case No. 1854/39 against ZIDE STUKUZA, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Monday, the 29th day of May, 1939, at 11 o'clock in the forenoon, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

"Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 6 of Lot No. 81, measuring 15 square rods 124 square feet."

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of title deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court.
Port Elizabeth,
6th May, 1939. 4653—12-19

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application).

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Cape Case No. 2114/39.)

SALE IN EXECUTION.

Between ABRAHAM HENRY GIE, Plaintiff, and JOSEPH GESSE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Capetown, dated the 27th March, 1939, and warrant of execution, dated the 27th March, 1939, I shall sell in front of the Court of the Magistrate, Court Road, Wynberg, on Monday, the 29th May, 1939, at 11 a.m.:—

A detached house minus windows, doors, floor and ceiling, of 4 rooms, kitchen, etc., standing on two plots certain freehold land, being Lots Nos. 1317 and 1318, Milner Lansdowne Estate, situate at the Lansdowne end, and just off Torongo Road, at Lansdowne, in the City of Capetown, Cape Division, measuring 69 square rods 64 square feet, as per Transfer No. 4113, dated 22nd May, 1934, in favour of Defendant.

CONDITIONS OF SALE ARE (inter alia).

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price at the option of the Purchaser to be paid in cash on day of sale or in three payments one-third cash, one-third three months from day of sale, one-third six months from date of sale, in which case interest at the rate of 6 per cent. per annum shall be paid on the unpaid balance from date of sale.

Dated at Wynberg, this 13th day of May, 1939.

M. W. F. COWAN,
Messenger of the Court.
Wynberg.

HAMER BROS,
Auctioneers.
163 Main Road,
Claremont. 4848—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MABEL CLIFTON FRASER to dispose of the general dealer's business carried on by her at Burt Street, Newton Park, Port Elizabeth, under the style of FRASER'S QUARRIES, and the business carried on by her at the same address under the style of CITY CARRIERS to FRASER'S QUARRIES (PROPRIETARY), LTD., who will trade in future as FRASER'S QUARRIES (PROPRIETARY), LTD., at Burt Street, Newton Park, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth, this 12th day of May, 1939.

JOUBERT, GALPIN & SEARLE,
Attorneys for the Parties.
79 Main Street,
Port Elizabeth. 4678—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE DEANE has disposed of and intends transferring his hotel business known as DEANES HOTEL, Campbell Street, Fort Beaufort, to DEANES HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address for its sole benefit and account under the style of DEANES HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 15th May, 1939.

Dated at East London, this 9th day of May, 1939.

R. G. WHITE,
Attorney to the Parties.
East London. 4715—12-19

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4229, dated 18th May, 1922, passed by Charles Albert Abbott in favour of Winifred Hilda de Havilland (born Levy), married out of community of property in the Transvaal Province to Thomas Lyttleton de Havilland, in respect of the following property:—

Certain land situate at Rondebosch, City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 10 and 11, portion of Lots Nos. 3, 4, 10 and 11, transferred to A. Whiting on the 24th March, 1919, by Deed of Transfer No. 2322, and lastly transferred to Appearer's Constituent this day by Deed of Transfer No. 4228, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th May, 1939.

DICHMONT & DICHMONT,
Applicant's Attorneys.

6 Darling Street,
Capetown. 4896—19

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer No. 7481, dated 18th August, 1924, passed by Eliza Hannah Bate, born Wragg, widow, and James Henry Richard Bate, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late Richard Bate, and as such the Agents under Power of Attorney, dated at Capetown the 1st day of May, 1922, of Marks Cohen, in favour of Louis Diamond, in respect of certain piece of land situate off Reform Street, in Capetown, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Portion A of Lots Nos. 35, 36, 43, 44 and 45 of the divided block marked L; measuring twenty-one (21) square roods ninety-six (96) square feet;

(b) Deed of Transfer No. 3481, dated 15th April, 1926, passed by Mahmoud Mobarak Hedley Churchward in favour of Louis Diamond, in respect of certain piece of land situate in Ashley Street, Capetown in the City of Capetown, Cape Division, being parts of Lots Nos. 35 and 36 of the sub-divided Lots Nos. 8 and 10 of the divided estate Zonnebloem, measuring eleven (11) square roods seven (7) square feet.

And all persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of May, 1939.

JOELSON & RESSEL,
Applicant's Attorneys.

65 Burg Street,
Capetown. 4897—19

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

AFRICAN HOMES TRUST &
INSURANCE CO., LTD.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

Policy No. 8561, for £100, on the life of JAMES MATTHEW CURRIE.

As the original policy is lost and the assured having applied for the insurance of a duplicate thereof, notice is hereby given that unless the original policy is produced at this office within three months from the date hereof, a certified copy of the said policy will be issued in terms of Section 22 of Act No. 37 of 1923.

for the AFRICAN HOMES TRUST & INSURANCE COMPANY, LIMITED,

M. S. LOUW,
General Manager & Actuary.

28 Wale Street,
Capetown,
15th May, 1939. 3906—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 26886, for £500, on the life of RALPH GEORGE PARKER.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 4908—19

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.
Polis No. 21007, vir £200, op die lewe
van JOHANNA ELIZABETH EBER-
SOHN.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het word hiermee kennis gegeen dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
Waalstraat 28,
Kaapstad, 15 Mei 1939. 4902—19

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 111105, on the lives of ERNEST AUGUST OTTO MATTUSHEK and ANNIE FRANCIS MATTUSHEK (born CLEMOW).

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
National Mutual Building, Manager.
Church Square,
Capetown, 1st May, 1939. 4905—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34(1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on by JAMES WALKER DUNCAN under the style or firm of MASONIC HOTEL, Whittlesea, Queenstown District, has been sold by the said JAMES WALKER DUNCAN to LEONARD HARRY SOBOIL, who will continue to carry on the business under the style or firm of MASONIC HOTEL, at Whittlesea aforesaid.—L. J. Moffett, Attorney for Parties, Queenstown.

4909—19-26

THE IMPERIAL COLD STORAGE
AND SUPPLY COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Beard Room of the General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, on Monday, 12th June, 1939, at 10.30 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1938, together with the Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To consider and, if approved, declare the Dividend recommended by the Directors.
- (3) To elect Auditors for the ensuing year and fix the remuneration for the past Audit.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 19th June, 1939, to the 30th June, 1939, both dates inclusive.

By Order of the Board.

K. DE J. HOFMEYR,
Secretary,
Dock Road,
Capetown, 8th May, 1939. 4753—19

ORDER FOR RESTITUTION OF
CONJUGAL RIGHTS.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice de Villiers.

Between WINIFRED LOUISA WALKER, formerly THACKER, born JURGENS, Plaintiff, and HENRY GEORGE WALKER, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Friday, the 21st day of April, 1939, before the said Court came the said Plaintiff, her counsel, attorney, and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 30th day of June, 1939, failing which, to show cause, if any, to this Court, on the 12th day of July, 1939:—

Why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs.

Why she (Plaintiff) shall not be declared entitled to the custody of the minor child of the marriage.

Leave granted to the Plaintiff to apply for maintenance of the said minor child on cause shown.

Service to be effected by one publication in the *Cape Times* newspaper and *Government Gazette*.

By the Court.

J. ASHMEAD,
Assistant Registrar.
4760—19

MINERAL LAW AMENDMENT ACT
(No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

THE MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

(The Liability of Shareholders is limited under Act No. 22 of 1935.)

NOTICE.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held at the office of the Board, at Malmesbury, on Wednesday, 26th July, 1939, at 11 o'clock a.m.—

- (1) for the purpose of receiving the Directors' Report and Annual Statement for the past year;
- (2) for the distribution of the available balance of Profit and Loss.

Messrs. Petrus Gerhardus Nelson, Hendrik Jacobus Louw and Albertus Johannes van der Westhuyzen (the retiring Directors) were duly nominated as Directors to the above Company. No other nominations having been received, they are hereby declared duly elected.

Mr. George Squire Bryant Howse and Mr. John George Smith Bowie (retiring Auditors) have been nominated as Auditors. No other nominations having been received, they are hereby declared duly elected.

By Order.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Secretary.
Malmesbury, 6th May, 1939.

LIST OF SHAREHOLDERS PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 36 OF THE TRUST DEED.

Name.	No. of Shares.	No. of Votes.
Ackerman, E. C. W. (Mrs.)	300	6
Ackerman, G. S. (Mrs.)	60	2
Aarde, J. A. B. van	10	1
Back, C. L.	100	2
Basson, J. A.	10	1
Basson, M. M. (A.'s son)	100	2
Basson, Maria M.	100	2
Bieselin, F. F.	160	4
Boltman, N. J.	20	1
Bowie, J. G. S.	10	1
Brindeau, S. E.	200	4
Byl, G. van der	100	2
Campbell, A.	100	2
Chapman, W. D.	20	1
Clinten, E. V. (Mrs.)	150	3
Croeser, N. J. H. (Estate)	300	6
Croeser, M. G. C. (widow)	40	1
Croeser, D. J. (Miss)	120	3
Cross, P. M.	160	4
Dekenah, John	200	4
Druiff, L. J.	210	5
East, Jacob	205	5
East, R. (Mrs.)	150	3
Flax, S.	10	1
Frank, W.	50	1
Greeff, H. G.	20	1
Greeff, J. S.	20	1
Greeff, R. H. de (widow)	300	6
Godley, H. D.	70	2
Goldstein, B.	300	6
Hauptfleisch, M. M. (M.'s son)	30	1
Hoffmann, M. D. W. (Mrs.)	80	2
Hoffmann, A. J.	20	1
Howes, G. S. B.	50	1
Kaplan, S.	300	6
Kaplan, P.	100	2
Kemp, H. J.	100	2
Kock, D. M. de (Estate)	200	4
Kock, J. J. de	20	1
Kock, D. M. de (D. M.'s son)	20	1
Krieger, W. J.	100	2
Krynaauw, H. E. (Mrs.)	20	1
Laubser, C. P. M. (Mrs.)	15	1
Langerman, J. W.	120	3
Liebenberg, C. J.	50	1
Lombard, F. J.	10	1
Louw, M. H. E. (Mrs.)	100	2
Louw, H. J.	200	4

Name.	No. of Shares.	No. of Votes.
Louw, A. W. (H. J.'s son)	100	2
Louw, A. J.	200	4
Luyt, F. P.	300	6
Malan, B. M. (born Basson)	300	6
Marais, J. H. (Mrs.)	250	5
Mellish, L.	80	2
Meltzer, M.	45	1
Miller, I.	100	2
Moorrees, V.	100	2
Moldenhauer, M. J. (Mrs.)	300	6
Morison, M. E. (Mrs.)	100	2
Michau, G.	100	2
Myburgh, A. P. V.	30	1
Myburgh, R. H. S. (Mrs.)	20	1
Myers, T. J.	300	6
Myers, Dr. H.	10	1
Nankin, H.	300	6
Nankin, P.	300	6
Nelson, D.	160	4
Nelson, P. G.	200	4
Nelson, A. C. L. (P.'s son)	100	2
Neethling, J. H.	100	2
Niekerk, E. C. van (Mrs.)	40	1
Niekerk, P. J. van (Mrs.)	60	2
Odes, S.	180	4
Peek, A. M. A. (Mrs.)	140	3
Penberthy, E. R.	120	3
Penberthy, Dr. C. P.	130	3
Penberthy, V. C.	120	3
Penberthy, L. S. (Mrs.)	190	4
Polchett, R. M.	200	4
Polchett, R. P. (Mrs.)	200	4
Pope, E. A. (Mrs.)	300	6
Pope, F. W.	100	2
Renen, J. G. M. van	300	6
Roeeme, W. W.	100	2
Roux, Dr. A. J. T. (Estate)	300	6
Roux, S. (widow)	290	6
Roux, E. (Mrs. Ninow)	10	1
Roux, P. J. le	50	1
Roup, Herman	100	2
Rust, I. C.	100	2
Schoor, A. S. van (Mrs.)	10	1
Schoor, M. J. van (Mrs.)	20	1
Schofield, I. W. K.	200	4
Scott, J. E.	20	1
Slabber, C. L.	70	2
Slabber, M. J.	10	1
Slabber, M. G. (Mrs. Roux)	20	1
Smit, J. H. J.	100	2
Smit, Jacs. S.	100	2
Smuts, M. M.	150	3
Smuts, Dr. P. A.	300	6
Smuts, R. W.	200	4
Steyn, J. N. H.	100	2
Stigling, A. J.	150	3
Swan, A. H.	20	1
Theron, J. P.	300	6
Theron, F. A. (Mrs.)	110	3
Toit, A. J. du	300	6
Toit, Dr. J. P. du	100	2
Toit, W. J. du (Mrs.)	30	1
Treivis, H.	10	1
Tribelhorn, J. F.	300	6
Truter, Rev. J. C.	30	1
Vercueil, G. A. (Mrs.)	80	2
Versfeld, Marthinus	20	1
Visser, J. W.	100	2
Visser, B. (Miss)	100	2
Visser, C. J. E. (Mrs.)	35	1
Villiers, P. R. de	100	2
Walder, A. S. K. (Mrs.)	300	6
Walt, I.	50	1
Waal, Pieter de	40	1
Walters, T. N. (S. A.'s son)	100	2
Walters, S. S. (S. A.'s son)	100	2
Walters, H. A. (S. A.'s son)	50	1
Walters, S. S. (S. A.'s son) (Bakenfontein)	95	2
Wehlburg, N. J.	300	6
Wehlburg, C. M. (Mrs.)	35	1
Westhuysen, A. J. van der	100	2
Zuidmeer, M. J. (Mrs.)	300	6
Zuidmeer, J. C.	150	3

4733—19

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Registered Office of the S.A. VENEER & PLYWOOD COMPANY (PRIORITARY), LIMITED, will after the publication hereof be transferred from 96 Main Street, Johannesburg, to 111 St. George's Street, Capetown, Cape Province.

FAIRHEADS LIMITED,

Agents for the Company.

111 St. George's Street,
Capetown.

4783—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOBUS NICOLAAS MOSTERT intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at 227 Long Street, Capetown, to DAVID LEVINSOHN.

Dated at Capetown, this 3rd day of April, 1939.

HARRY A. COHEN,
Attorney for the Purchaser.

708 Union House,
Queen Victoria Street,
Capetown.

4899—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LEONARD DANIEL LENTZ, of Frankfort, District Kingwilliamstown, has acquired from NATHAN GLASER his hotel business known as the MASONIC HOTEL and general dealer's business carried on at Frankfort, District Kingwilliamstown.

Dated at Kingwilliamstown, this 15th day of May, 1939.

SQUIRE, SMITH & LAURIE,
Attorneys for Parties.

Box 21,
Kingwilliamstown.

4914—19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 32 of 1936, that ENID BLANCHE RYNHOUD (born TAYLOR) intends disposing of the goodwill and assets of the restaurant business known as COURT TEA ROOMS, carried on by her at Church Street, Wynberg, to AGNES THERESA CULLEN, who will continue to carry on business under the style or firm of COURT TEA ROOMS at the same address.

Dated at Wynberg, this 10th day of May, 1939.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Parties.

Calder's Buildings,

Wynberg, Cape.

4779—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1), Act No. 24 of 1936, that MORRIS COHEN, a photographer, carrying on business under the style of FRIPP'S STUDIO, at 107 Main Street, Port Elizabeth, has disposed of the said business to JACK HOCHMAN, who will continue to carry on the said business at the said address under the style of FRIPP'S STUDIO for his own account and benefit as and from the 11th May, 1939.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of May, 1939.

R. H. STOCKDALE,
Attorney for the Parties.

71-72 Mutual Buildings,

Main Street,

Port Elizabeth.

4916—19-26

ADVERTENSIERS.

NOTICE.

Notice is hereby given that OSCAR ERNST BRINKWART intends disposing of the businesses known as BRINKWART'S SERVICE STATION, Walmer Road, Port Elizabeth; OLD LIBRARY FILLING STATION, corner Harrower Road and Adderley Street, Port Elizabeth; and PIONEER FILLING STATION, 62 Adderley Street, Port Elizabeth, with all assets thereof, with effect from the 10th May, 1939, to a Company about to be registered under the name of PIONEER FILLING STATIONS (PROPRIETARY), LIMITED. 4781—19-26

NEW ENGLAND DAIRY COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that the above Company has by special resolution (extraordinary resolution) of the 21st April, 1939, confirmed on the 5th May, 1939, resolved to wind-up voluntarily and that Henry Whitnall Smith, Attorney, of Barkly East, has been appointed Liquidator of the Company.

MEINTJES & SMITH,
Attorneys for New England Dairy
Company, Limited (in voluntary
liquidation).
Barkly East. 4724—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that JACOB KLEIN intends to dispose of his wine and malt business, known as the EMPIRE BAR, Waterkant Street, Capetown, to JOSEPH COHEN.

Dated at Capetown, this 13th day of May, 1939.

LEVY, BERMAN & CO.,
Seller's Attorneys.
Namaqua House,
Burg Street,
Capetown. 4785—19-26

ENGLISH ELECTRIC COMPANY, LIMITED.

CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the Registered Office of the above-mentioned Company will be changed from 24 Wale Street, Capetown, to English Electric House, Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg, as from the 1st June, 1939.

By Order of the Board.

W. K. GIBSON,
24 Wale Street,
Capetown. 4758—19

SWORN APPRAISERS.

Notice is hereby given that ALEXANDER SIM, of Hartley's Buildings, Queenstown, Cape Province, has resigned his appointment as Sworn Appraiser for the District of Queenstown, Cape Province.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
of South Africa (Cape of Good
Hope Provincial Division).
Master's Office,
Supreme Court,
Capetown,
12th May, 1939. 4761—19

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHN FERNANDEZ and MANUEL RODRIQUES, trading under the style of STATION CAFE, at 7 Ralph Street, Claremont, has been dissolved, and the said business will, together with its accompanying assets and liabilities be taken over by MANUEL RODRIQUES on his own account, who will continue to trade under the style of STATION CAFE as and from date hereof. Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1939.—Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Parties, 6 Church Square, Capetown. 4509—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HARRY GALAUN, presently carrying on a general dealer's and fruiterer's business under the style of STAR FRUIT DEPOT, at 54 Adderley Street, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to MOORGASEN RANGSAMY, who will carry on the business in future at the same address, under the name of the STAR FRUIT DEPOT. Dated at Port Elizabeth, this 5th day of May, 1939.—Harry Polakow, Attorney for the Parties, 58 Adderley Street, Port Elizabeth. 4510—12-19

NOTICE.

In the Estate late B. M. SINGH.

Messrs. L. A. Fletcher & Co., duly instructed, will sell by public auction, at their Land Sale Room, 339 Smith Street, Durban, on Saturday, 27th May, 1939, at 11 a.m., the following properties:—

1. Portion HH of the Remainder of the remaining portion of the farm Cato Manor, City of Durban, in extent 4 acres 2 roods 7.6 perches, inclusive of half width of road 66 feet wide, together with buildings and erections thereon.
2. Sub A of Lot No. 42B and Sub A of Lot 42C, both of Lot E of the farm Cato Manor No. 812, City of Durban, in extent 21,278 and 11,392 square feet, respectively.
3. Sub S.R. of farm Cato Manor, City of Durban, in extent 4 acres 3 roods 11.98 perches, together with buildings and erections thereon.
4. The quarry plant and machinery.

L. A. FLETCHER & CO.,
Auctioneers.

339 Smith Street,
Durban,
12th May, 1939. 4784—19

THE SILVERTON SYNDICATE LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C/418).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of M. L. MacHarg, 22 and 26 Menteith House, 328 Smith Street, Durban, on Friday, 2nd June, 1939, at 4 p.m., for the purposes set out in that section.

In terms of Section 164 (e) of the Companies Act, No. 46 of 1926, all Creditors are to prove their claims within fourteen days from date of the above-mentioned Meeting, or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.

M. L. MACHARG, C. A. (S.A.),
Liquidator.

P.O. Box 1672,
Durban, 19th May, 1939. 4874—19

THE FORTUNA NURSERIES, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that by virtue of a special resolution of the above Company, passed on 17th April, 1939, and confirmed on 4th May, 1939, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that Horace George Purkiss, of Durban, has been appointed Liquidator.

H. G. PURKISS,
Liquidator.
419 Point Road,
Durban. 4750—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Tuesday, the 13th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NOEL DENNIS HUGO, dairyman, of 55 Anthony Road, Durban North; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days, as from the 22nd day of May, 1939.

DYER & DYER.

Applicant's Attorneys.

Lennox Buildings,
Gardiner Street,
Durban, 19th May, 1939. 4888A—19

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 369610, for £1,000, on the life of A. A. BIRCHER.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.

106 Adderley Street,
Capetown. 4729—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 686/1862, dated 19th November, 1862, passed by Joseph Harris in favour of Robert Humphrey, as Trustee and Legal Guardian of his son, James Augustus Humphrey, in respect of certain land situate and marked No. 1 Block B B on the enlarged plan of Pinetown annexed to the original grant of the farm Salt River, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 3 roods 8 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 11th day of May, 1939.

W. E. PITCHER,
Attorney for Executor Dative,
Estate late James Augustus Humphrey (No. 27528).

ADVERTISEMENTS.

Lost Title Deed No. 634/1935, dated 28th February, 1935, in favour of SOLOMON MOSHAL.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 634/1935, dated 28th February, 1935, passed by Durban North Estates, Limited, a joint stock company, registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, and having its Head Office at Durban, Natal, in favour of Solomon Moshal, of Durban, aforesaid, merchant, in respect of:—

Certain piece of land, granted on freehold tenure, being Lot No. 1371 of Lot No. 14, No. 1547, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one rood nought decimal nought one perches (1 rood 0.01 perches).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 12th day of May, 1939.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Applicant's Attorneys.
46-50 National Mutual Buildings,
Smith Street,
Durban. 4766-19

Lost Deed of Transfer No. 1133/1914, dated 3rd June, 1914, in favour of JOHANN CHRISTOPH HEINRICH KLINTWORTH.

Notice is hereby given that Sophie Maria Dorothea Klintworth (born Muller), of Falkenberg, Natal, widow, in her capacity as the Executrix Dative of the Estate of the late Johann Christoph Heinrich Klintworth, of Falkenberg, Dundee Division, Natal, farmer, authorized thereto under Letters of Administration issued to her by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), dated 7th August, 1918, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1133/1914, dated 3rd June, 1914, passed by Petrus Hendrik van Rooyen in favour of the said Johann Christoph Heinrich Klintworth (therein described as Johannes Christoph Heinrich Klintworth), in respect of a certain piece of freehold land (without the minerals and mineral rights in same which were transferred to the St. George's Coal and Estate Company, Limited, on the 6th December, 1910), situate and being the Subdivision called Berea of Subdivision Fairy Glen of Subdivision A of the farm Burnside, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent five (5) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at New Hanover, Natal, this 15th day of May, 1939.

W. D. STEWART, SMITH & HOWARD,
Attorneys for Executrix Dative.
4863-19

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Sydenham, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants as MOHUN, Colonial Born Indian No. 42477/---/14516.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOHUN SEWPERSAD SINGH.

MOHUN SEWPERSAD SINGH.
MOHUN.
Durban, Natal, 9th May, 1939 4868-19

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st June, 1939, to 30th June, 1939, both days inclusive.

A. GRAHAM COOK,
Registrar.
City Treasurer.

City Hall,
Durban,
11th May, 1939. 4745-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that it is the intention of MAHOMED AHMED BASSA to sell to EBRAHIM AMOD LOCKHAT the business known as RAJ STORE, previously carried on by him at 1253 Umgeni Road, Durban.

Dated at Durban, this 13th day of May, 1939.

LIVINGSTON, DOULL & DUMAT,
Cato House, Attorneys for the Parties.
340 Smith Street,
Durban. 4764-19-26

DEEDS REGISTRIES ACT NO. 47,
1937, SECTION 93.APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with a certain Deed registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg, which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 6th day of May, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.
Deeds Registry, Pietermaritzburg.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, RAMTAHAL, Colonial Born Indian (Birth Register No. 191/1889, born 30th January, 1889), do hereby make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, for the amendment of—

Deed of Transfer No. 3501/1923, dated 12th September, 1923, in favour of Jogeessingh Ramtahalisingh. Colonial Born Indian, in respect of a certain piece of land known as Lot No. 43 of MB6 of the farm Cato Manor No. 812 to 814, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent three (3) roods nought decimal three (0.3) perches,

by substituting the name Ramtahal, Colonial Born Indian (Birth Register No. 191/1889, born 30th January, 1889), for the name Jogeessingh Ramtahalisingh, Colonial Born Indian, wherever it appears in the said Deed.

Dated at Durban, this 17th day of April, 1939.

RAMTAHAL.

Russell & Marriott,
Agents for Applicant,
295 Smith Street,
Durban. 4866-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 23 of 1936, of the intention of G. T. NAIDOO to sell the business carried on by him at 83 Church Street, Pietermaritzburg, to A. D. BHAYAT, as a going concern.

A. J. McGIBBON & BROKENSHA,
Solicitors for the Parties.

Change Lane,
Pietermaritzburg. 4742-19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PREMCHANDRA BALIRAJH MAGHRAJH, of Durban, to dispose of the assets, stock and goodwill of his general dealer's business, known as P. B. MAGHRAJH, 26 Sydenham Road, Durban, to ABDOOL KADIR HOOSEEN VANKER, of Durban, as from the 1st May, 1939.

Dated at Durban, this 1st May, 1939.
FOWLE & FOWLE,
Attorneys for the Parties.

6 Old Well Court,
Smith Street,
Durban. 4680-12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ESSOP ABDULLA RAJAH, presently carrying on business at 184 Umgeni Road, Durban, as general dealer, to dispose of same to AHMED CASSIM DESAI, of Durban.

Dated at Durban, this 9th May, 1939.
R. M. NAIDOO,
Agent for the Parties.

71 Albert Street,
Durban. 4671-12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RAMPAUL CHANDERPAUL, presently carrying on business at 142 and 144 Sarnia Road, Rossburgh, Durban, as cobbler, milk dealer, aerated water dealer and fresh produce dealer, to dispose of same to KYLAS BHOOOLA SINGH, of Durban.

Dated at Durban, this 9th May, 1939.
R. M. NAIDOO,
Agent for the Parties.

71 Albert Street,
Durban. 4673-12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of NOOR MAHOMED AYOB, presently carrying on business at 337 Clare Road, Durban, as motor garage and mineral oil, to dispose of same to AMOD DAWJEE OMAR, of Durban.

Dated at Durban, this 9th May, 1939.
R. M. NAIDOO,
Agent for the Parties.

71 Albert Street,
Durban. 4672-12-19

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application).

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIERS.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of N. M. AYOB & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, presently trading at 323/5 Clare Road, Durban (branch store), as refreshment room and general dealer, to dispose of same to AMOD DAWJEE OMAR, of Durban.

Dated at Durban, this 9th May, 1939.

R. M. NAIDOO,
Agent for the Parties.

71 Albert Street,
Durban. 4674—12-19

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47
OF 1937.

(SECTION 93.)

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 4th day of May, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg,
4th May, 1939.

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47
OF 1937.

(SECTION 93.)

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, RAMDOOLAM, Colonial born Indian, Birth Register No. 3403/1914, born in September, 1898, of Essenembe, in the County of Victoria, Province of Natal, storekeeper, do hereby make application to the Registrar of Deeds, of the Province of Natal, Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registration Act, No. 47 of 1937, for the amendment of the following Deeds of Transfer, namely:

1. Deed of Transfer No. 2758/1923, dated the 27th day of July, 1923, of (a) Lot No. 9 of Lot F of Lot B of the farm Doornkloof, on the River Tongaat, situate in the Tongaat-Frasers Health Committee (Malaria) Area, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-five (25) acres; (b) Lot No. 7 of Lot H of the farm Driefontein, situate in the Umhlati Health Committee (Malaria) Area, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent ten (10) acres; (c) Sub-division 2 of Lot H of the farm Driefontein, situate in the Umhlati Health Committee (Malaria) Area, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent five (5) acres.
2. Mortgage Bond No. 1314/1937, dated the 4th day of May, 1937, for four hundred pounds (£400) and one hundred pounds (£100) costs in favour of MOHANGI.

By substituting the name of Ramdoolam, Colonial born Indian, Birth Register No. 3403/1914, born in September, 1898, for the name Toolasee Ramdoolam, Colonial born Indian (son of Nos. 18009/Dead) and Toolasee Ramdoolam, Colonial born, No. 18009/Dead, wherever they appear in the above-mentioned Title Deeds, respectively.

My correct name according to my Colonial Born Pass is Ramdoolam. My late father's name was Toolsee. I prefixed my late father's name to my name RAMDOOLAM, spelling it Toolasee, for private and business purposes and to distinguish me from others who bear the name of Ramdoolam. I am prepared to accept Ramdoolam as my correct name.

There are no further Deeds or documents requiring similar amendment.

Dated at Verulam, this 17th day of November, 1938.

Before me,

H. J. D. HITCHCOCK,
Commissioner for Oaths.

RAMDOOLAM.

I, RAMDOOLAM, Colonial born Indian, Birth Register No. 3403/1914, born in September, 1898, of Essenembe, in the County of Victoria, Province of Natal, storekeeper, do hereby make oath and say that the contents of the foregoing application for change of name are true and correct and that I know and understand the contents thereof.

RAMDOOLAM.

Sworn before me at Verulam, on this 17th day of November, 1938, the deponent having acknowledged that he knows and understands the contents of this Affidavit.

H. J. D. HITCHCOCK,
4734—19 Commissioner for Oaths.

HOY PARK TEAROOM.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANATOLE EDGAR ROBERTSON, of Durban, to dispose of the goodwill and assets of the general dealer, tearoom, etc., carried on by him at 37a Ordnance Road, Durban, to EDITH VELKOOP, of Durban, as from the 1st June, 1939.

Dated at Durban, this 12th May, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murchies Passage,
Durban. 4869—19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, VICTOR LEWIS LEVINE, residing at 8 Lambert Road, Durban, Natal, and carrying on business (or employed) as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HENLEY for the reason that I was born and brought up in the Christian faith and find it awkward in my social and commercial life.

I previously bore the names (VICTOR LEWIS) LEVINE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife FREDA LEVINE to FREDA HENLEY.

Any person who objects to my/our assumption of the said name of HENLEY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.

V. L. LEVINE.

21st April, 1939. 4023—28-5-12-19

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

In the Deceased Estate of the late LOUIS LAZARUS (No. 30150), which is being administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913.

We will sell by public auction, in our Sale Rooms, 45 Fountain Street, on Saturday, 3rd June, 1939, at 11 a.m.:—

25 Boere Saamwerk, Bpk., Shares.

6 Tweespruit Dairies, Ltd., Shares.

1,250 Leeuw River Mills (Pty.), Ltd.
Shares.

The Shares in the Leeuw River Mills (Pty.), Ltd., will be sold subject to the Articles of Association of the said Company.

J. GEO. FRASER (PTY.), LTD.,
Auctioneers.

Box 554, Bloemfontein. 4737—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on Thursday, the 15th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of HARRY VALE, hotel proprietor, residing and carrying on business at Swinburne, District Harrismith; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Harrismith, for a period of fourteen days, from the 26th May, 1939.

H. HELMAN,
Attorney for Applicant.

Stuart Street,
P.O. Box 104,
Harrismith. 4767—19

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 335159/365048, for £1,000 each, on the life of ELKANAH REUBEN JAMMY.

Application having been made for copies of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, copies will be issued.

By Order of the Board.

A. O. WAGNER,
Resident Manager for the O.F.S.
Bloemfontein,
16th May, 1939. 4917—19

LOST DEED OF PARTITION
TRANSFER No. 832/34.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Partition Transfer No. 832/1934, dated 27th April, 1934, in favour of Jacobus Abraham Myburgh, born 24th November, 1886, in respect of certain Subdivision 1 (Koalisie) of the farm Biesjesput No. 294, District Hoopstad, measuring 527.3325 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Hoopstad, this 9th day of May, 1939.

ADR. J. LELIVELD & CO.,
Applicant's Attorneys.
P.O. Box 18,
Hoopstad. 4740—19-26-2

ADVERTISEMENTS.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 523/1913, gedateer 26 Februarie 1913, waaronder Adrianus Jacobus Leliveld, die geregistreerde eienaar is van—

(a) een-helfte onverdeelde aandeel van porsie A van Erf No. 62, Hoopstad, groot 9 vierkante roede 110½ vierkante voete; en

(b) sekere restant van Erf No. 62, Hoopstad, groot 19 vierkante roede 76½ vierkante voete,

gepasseeer in sy guns deur Johannes Jacobus Smit en Abraham Carel Greyling, respektiewelik.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgowing.

Gedateer te Hoopstad, op hierdie 15de dag van Mei 1939.

ADR. J. LELIVELD & KIE,
Prokureurs vir Applikant.
Posbus 18,
Hoopstad. 4855—19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1023/1925, dated the 2nd April, 1925, passed by Joel Daniel Herholdt for £2,100 in favour of Johanna Elizabeth Herholdt (born Muller), married out of community of property to Joel Daniel Herholdt, in respect of—

certain remaining extent of Erf No. 76, situate in the town of Frankfort, District Frankfort, measuring as such 52 square roods 12 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of May, 1939.

FRED S. WEBBER,
Applicant's Attorney.
Barclays Bank Buildings,
St. Andrew Street,
Bloemfontein. 4857—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1957/1929, dated the 17th May, 1929, passed by Charles Edelstein and Samuel Kahn, trading under the style or firm of Kahn and Edelstein, in favour of Willem Frederik Jacobus Klopper, labourer, residing at Maclear, in respect of certain Erf No. 794, situated on Oost and Adcock Streets, in the village of Bethulie, measuring fifty-two (52) square roods twelve (12) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 10th day of May, 1939.

G. A. HILL,
Applicant's Attorneys.
4756—19

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verband No. 3034/1937, geregisterreer op 1 Desember 1937, en gepasseer deur Jacobus Frederik Pretorius ten gunste van Andries Jacobus Strauss, vir 'n bedrag van £200, as Tweede Verband, ten aansien van sekere Onderverdeling 1 (Moria) van die plaas Vlakplaats No. 39, distrik Hoopstad, groot 438.1362 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgowing.

Gedateer te Hoopstad, op hierdie 12de dag van Mei 1939.

ADR. J. LELIVELD & KIE,
Prokureurs vir Applikant.
Posbus 18,
Hoopstad, O.V.S. 4773—19-26-2

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorinemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 889/1932, geregisterreer op 13 Mei 1932, gegee deur Johan Georg Meyer, senior, ten gunste van Willem Francois Jacobus Meyer, ten aansien van sekere plaas Vlaklaagte No. 496, geleë in die distrik Brandfort, groot 424 morge 461 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgowing.

Gedateer te Bultfontein, op hede die 13de dag van Mei 1939.

J. A. BEUKES,
Prokureur vir Aanvraer.
Posbus 15, Bultfontein. 4865—19

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

Tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BRANDFORT, Eisers, en W. A. SCHLEBUSCH, D. B. J. SCHLEBUSCH, J. H. SCHLEBUSCH, en S. C. H. M. SCHLEBUSCH, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Brandfort, en lasbrief van eksekusie teen goedere, gedateer 21 April 1939, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 2de Junie 1939, om 10 uur in die voormiddag, voor die Magistraatskantoor, Brandfort, aan die hoogste bieder, sonder reserwe en vir kontant:

Seker Erf No. 532, geleë in die dorp Brandfort, distrik Brandfort, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voete, gehou deur Verweerde, kragtens Akte van Transport No. 3875/1925, geregisterreer op 19 Oktober 1925.

Kondisies van verkoop sal uitgelees word by datum van verkoop.

A. M. FURSTENBERG,
Bode van die Hof.
Brandfort,
9 Mei 1939. 4694—12-19

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

Tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BRANDFORT, Eisers, en J. H. SCHLEBUSCH, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Brandfort, en lasbrief van eksekusie teen goedere, gedateer 21 April 1939, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 2de Junie 1939, om 10 uur in die voormiddag, voor die Magistraatskantoor, Brandfort, aan die hoogste bieder, sonder reserwe en vir kontant:

Seker Erf No. 531, geleë in die dorp Brandfort, distrik Brandfort, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voete, gehou deur Verweerde, kragtens Akte van Transport No. 6012/1928, geregisterreer op 19 Desember 1928.

Kondisies van verkoop sal uitgelees word by datum van verkoop.

A. M. FURSTENBERG,
Bode van die Hof.
Brandfort,
9 Mei 1939. 4695—12-19

Siviele Omslag No. 174 van 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaat Provinciale Afdeling).

Bloemfontein, Donderdag, 4 Mei 1939.

(Voor Sy Edelbare Regter van den Heevel.)

In sake die petisie van DIE SUIDAFRIKAANSE SPAAR EN VOORSKOT BANK, BEPERK.

Na numr. C. P. Brink, K.C., Advokaat vir die Petisionaris, gehoor is, en na lesing van die Petisie en ander dokumente hierin,

Word dit Gelas:

Dat 'n bevel nisi uitgereik word, te daag op 22 Junie 1939, 'n beroep doende op alle belanghebbende persone om rede aan te toon, indien daar is, op gemelde datum aan hierdie Hof, waarom die Memorandum van Ooreenkoms van die Applikant Maatskappy nie gewysig sal word nie, ooreenkomsdig die Petisie hierin, 'n afskrif waarvan, ter insage beskikbaar lê by die volgende kantore van die Applikant Maatskappy, naamlik:

Bloemfontein: St. Andrewstraat 135; Johannesburg: Estromin House, hoek Pritchard- en Simmondsstraat;

Kaapstad: Parliament House, Parliamentstraat 47; Pietermaritzburg: Cuthberts Buildings, Churchstraat;

Durban: Castle Arcade, Weststraat; en Oos-Londen: Eastern Province Building Society Buildings, Terminusstraat.

Op las van die Hof.

E. H. HICKMAN,
Griffier.

1s. inkomsteseël gerojeer.

Kannemeyer & Jeffreys.
Ampseel van die Hooggereghof
(O.V.S.P.A.). 4851—19

OFFISIELE LANDKAARTE

(verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrybaar op aansoek).

Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

KOPPIESKRAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that an Irrigation Rate of 10s. per morgen per year of a certain portion under irrigation within the Koppieskraal Irrigation District, District Potchefstroom, has been imposed by the Board of Koppieskraal for the year 1939.

The said rate is payable half-yearly. First payment is due 31st May, 1939, second payment is due 30th November, 1939. All rates are payable at the office of the Secretary.

D. JOOSTE,
Secretary.

Koppieskraal, 22nd April, 1939.

KOPPIESKRAL BESPROEIINGS-RAAD.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Besproeiingsbelasting van 10s. per morg per jaar van 'n sekere gedeelte onder besproeiing binne die Koppieskraal Besproeiingsdistrik, distrik Potchefstroom, vasgestel is deur die Raad van Koppieskraal vir die jaar 1939. Genoemde belasting is betaalbaar helfte van bedrag, 31ste Mei 1939, ander helfte 30ste November 1939, by die kantoor van die Sekretaris.

D. JOOSTE,
Sekretaris.

Koppieskraal, 22 April 1939. 4735—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ALLAN GREEN, merchant, of Melrose, District Ladybrand, has disposed of the general dealer's business hitherto carried on by him at Melrose, District Ladybrand, to COLLEY MEYERTHAL, merchant, of Marquard, Orange Free State, who will carry on same for his own benefit under the style of the MELROSE STORE.

Dated at Ladybrand, this 11th day of May, 1939.

L. DU PREEZ & CO.,
4741—19-26 Attorneys to the Seller.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1934, that LILY KAVONIC (born COHEN), trading under the style or firm of RAILWAY FRUIT SUPPLY STORES at 7 St. Andrew Street, Bloemfontein, has disposed of the stock-in-trade, furniture, fixtures and fittings of the said business to BARNEY BLECHER, of 42A Hanger Street, Bloemfontein, and that the said BARNEY BLECHER will carry on the business in the said premises as from 15th May, 1939, for his sole benefit.

A. L. LEWIS,
Attorney for Parties.
P.O. Box 452, Bloemfontein.
4853—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BOET WILLEMS' GARAGE, carrying on business at 30 McCabe Street, Ficksburg, to dispose of his motor garage and general dealer's business to ALFRED ROBERT WILLEMS and GEORGE FREDERICK WILLEMS, to trade as WILLEMS' GARAGE, as from the 1st July, 1939.

H. F. MITCHELL,
Attorney for Parties.
Box 85, Ficksburg. 4627—12-19

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is given that it is the intention of IZAK DELPORT'S MOTORS (PTY.), LTD., to dispose of its garage business carried on on Erf No. 7, Second Street, Theunissen, to FINCHAM & CO. (PTY.), LTD.

E. C. DEAS,
Attorney for Parties.
Box 29, Theunissen,
4th May, 1939. 4506—12-19

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, MICHAEL RUDY, a clerk, residing at Wolmaransstad, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL RUDY, 'n klerk, woonagtig te Wolmaransstad, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4719

I, HYMIE SHER, a general dealer, residing at Plot 20, Sunnyside Small Holdings, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HYMIE SHER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Plot 20, Sunnyside Small Holdings, Benoni, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4728

I, BORUCH GUREWITZ, a commercial traveller, residing at Wootton House, Western Road, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORUCH GUREWITZ, 'n handelsreisiger, woonagtig te Wootton House, Western Weg, Port Elizabeth, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4738

I, JOEL BERNARD LEVINE, a general dealer, residing at 24 Garden Road, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOEL BERNARD LEVINE, 'n algemene handelaar, woonagtig te 24 Gardenstraat, Germiston, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4730

I, ARON LANG, a hairdresser, residing at Victoria Street, Somerset West, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARON LANG, 'n haarsnyer, woonagtig te Victoriastraat, Somerset-West, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4749

I, WILHELM WITEPSKI, a general dealer, residing at No. 3 Tip Toe Flats, De Waal Drive, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILHELM WITEPSKI, 'n algemene handelaar, woonagtig te No. 3 Tip Toe Flats, De Waal Pad, Kaapstad, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4752

I, REUBEN BREGMAN, a shop assistant, residing at 161 Joubert Street, Volksrust, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REUBEN BREGMAN, 'n winkel assistent, woonagtig te Joubertstraat 161, Volksrust, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4755

ADVERTISEMENTS.

I, BARNEY BRICKER, a speculator, residing at Senekal, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY BRICKER, 'n spekulant, woonagtig te Senekal, in die Provincie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4762

I, AART LAGERWEIJ, a farmer, residing at Grootvlei No. 696, P.O. Nylstroom, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AART LAGERWEIJ, 'n boer, woonagtig te Grootvlei No. 696, P.K. Nylstroom, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4765

I, LOUIS KAPLAN (also known as JUDELLIS-LEIBA KAPLANAS), a factory assistant, residing at 54 Upper Mill Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS KAPLAN (ook bekend as JUDELLIS-LEIBA KAPLANAS), 'n fabriekassistent, woonagtig te 54 Boven Millstraat, Kaapstad, in die Provincie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4726

I, BERELIS LEVITT (also known as BERELIS LEVITAS), a general dealer, residing at Frankfort Street, Parow, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERELIS LEVITT (ook bekend as BERELIS LEVITAS), 'n algemene handelaar, woonagtig te Frankfortstraat, Parow, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4769

I, ALFRED MARGIDO MALCOLM BOLME, a farmer, residing at Middle Valley, Underberg, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED MARGIDO MALCOLM BOLME, 'n plaasboer, woonagtig te Middle Valley, Underberg, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4770

I, SAMUEL DRUKER, a farmer, residing at farm Tiras, P.O. Aus, District Luderitz, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL DRUKER, 'n boer, woonagtig te plaas Tiras, Pos Aus, distrik Luderitz, Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4771

I, OTTO FRIEDRICH SCHWEITZER, a works manager, residing at Redhouse, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, OTTO FRIEDRICH SCHWEITZER, 'n fabrieksbestuurder, woonagtig te Redhouse, in die Provincie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4772

I, JOSEPH NAWARSKI (also known as JOSEK ICEK NAWARSKI), a general dealer, residing at 5 Riebeek Street, Wynberg, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH NAWARSKI (voorheen bekend as JOSEK ICEK NARWASKI), 'n algemene handelaar, woonagtig te 5 Riebeekstraat, Wynberg, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4776

I, MIKELIS GRINSPANAS, a store manager, residing at Church Street, Vryheid, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MIKELIS GRINSPANAS, 'n bestuurder, woonagtig te Churchstraat, Vryheid, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4777

I, FRANZ MENDELSON, a certified bookkeeper, residing at 1 Austral Villas, Battery Crescent, Three Anchor Bay, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANZ MENDELSON, 'n boekhouer, woonagtig te Austral Villas 1, Battery Crescent, Driankerbaai, Kaapstad, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4778

I, ERMANNO CINTI, a refrigeration engineer, residing at 3 Beaufort House, De Waal Drive, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERMANNO CINTI, 'n verkoelingsingenieur, woonagtig te 3 Beaufort Huis, De Waal Weg, Kaapstad, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4782

I, WILLY BRANDENBURGER, a merchant, residing at 4 Greenan Street, Cambridge, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLY BRANDENBURGER, 'n handelaar, woonagtig te 4 Greenanstraat, Cambridge, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4828

ADVERTENSIES.

I, MORRIS SEEFF, a fitter and turner, residing at 6 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS SEEFF, 'n passer en draaier, woonagtig te 6 Raleighstraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4815

I, DAVID BURSTEIN, a tram conductor, residing at 64 Hunter Street, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID BURSTEIN 'n tremkondukteur, woonagtig te 64 Hunterstraat, Bertrams, Johannesburg, in die Provincie Johannesburg, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4816

I, LEO BREITBARTH, a merchant, residing at 60 Joel Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEO BREITBARTH, 'n handelaar, woonagtig te 60 Joel Weg, Berea, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4817

I, ALEXANDER FURNO, a confectioner, residing at 411 Normandie Court, Kerk en Delves Streets, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEXANDER FURNO, 'n lekkergoedmaker, woonagtig te 411 Normandie Court, Kerk en Delvesstraat, Johannesburg, in die Provincie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4818

I, JEANETTE LUISE BAUER, a shorthand-typiste, residing at 609 Lucerne Mansions, De Villiers Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JEANETTE LUISE BAUER, 'n snelskrif-tikster, woonagtig te 609 Lucerne Mansions, De Villiersstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4823

I, AARON SEGAL, an outfitter, residing at 14 Second Street, Malvern, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AARON SEGAL, 'n uitruster, woonagtig te 14 Tweedestraat, Malvern, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4824

I, ISAAC SEVEL, a shop assistant, residing at corner Carr and Bullala Road, Dunnottar, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC SEVEL, 'n winkel assistent, woonagtig te hoek Carr en Bullala Weg, Dunnottar, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4825

I, SAMUEL ROSEN, a carpenter, residing at 109 Milbourne Road, Judith's Paarl, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL ROSEN, 'n timmerman, woonagtig te 109 Milbourne Weg, Judith's Paarl, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4839

I, KARL FRIEDRICH FERDINAND BERGEMANN, a farmer, residing at farm Ursus, Maltahoehoe, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL FRIEDRICH FERDINAND BERGEMANN, 'n boer, woonagtig te plaas Ursus, Maltahoehoe, Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4854

I, LUCIE STERN, a proprietress of a laboratory for dental ceramic work, residing at 30 Raybern Mansions, Kruis Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LUCIE STERN, 'n eienares van 'n laboratorium vir tandheilkundige porseleinwerk, woonagtig te 30 Raybern Mansions, Kruisstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4852

I, MOTELIS ABRAMSONAS (known as MAURICE ABRAMSON), a herbalist, residing at 161 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MOTELIS ABRAMSONAS (bekend as MAURICE ABRAMSON), 'n kruie spesialiteit, woonagtig te 161 Sheffieldstraat, Kenilworth, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4844

I, PAUL BASS, a butcher, residing at 94 Park View Court, Gillespie Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PAUL BASS, 'n slagter, woonagtig te 94 Park View Court, Gillespiestraat, Durban, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 4864

ADVERTISEMENTS.

I, SJOERD TILMA, a farmer, residing at 211 Boom Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SJOERD TILMA, 'n boer, woonagtig te 211 Boomstraat, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4859

I, WELWA FLUKSMAN, known as WILLIAM FLUXMAN, a clothing manufacturer, residing at 18 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WELWA FLUKSMAN, bekend as WILLIAM FLUXMAN, 'n klerevervaardiger, woonagtig te 18 Lancasterstraat, Kensington, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4882

I, LOUIS DRUE, a hairdresser, residing at 61 Commissioner Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS DRUE, 'n haarsnyer, woonagtig te 61 Commissionerstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4838

I, EPHRAIM MENDELSOHN, a storekeeper, residing at Bonvista Mansions, Twist Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EPHRAIM MENDELSOHN, 'n handelaar, woonagtig te Bonvista Mansions, Twiststraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4834

I, CHARLEY SCHNEIDER, a general dealer, residing at Ellis Park Flat No. 2, Beit Street, Doornfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLEY SCHNEIDER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Ellis Park Flat No. 2, Beitstraat, Doornfontein, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4835

I, BERTHA FOGEL, a saleslady, residing at 532 Marshall Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERTHA FOGEL, 'n verkoopster, woonagtig te 532 Marshallstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4900

I, HENDRIK VERLOREN VAN THEMAAT, a lecturer, residing at Mostertsdrift, Stellenbosch, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENDRIK VERLOREN VAN THEMAAT, 'n lektor, woonagtig te Mostertsdrift, Stellenbosch, in die Provincie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4901

I, JACK SMITH, a salesman, residing at 135 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SMITH, 'n winkelbediende, woonagtig te 135 Van Beekstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4910

I, RACHMIEL GREEN, a general dealer, residing at No. 6 Klipfontein, District Boksburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RACHMIEL GREEN, 'n algemene handelaar, woonagtig te No. 6 Klipfontein, distrik Boksburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4911

I, ANDRIJA BAETA, a butcher, residing at 172a Smit Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDRIJA BAETA, 'n slagter, woonagtig te Smitstraat 172a, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4912

I, SAM WEINER, a general dealer, residing at Jersey Court, 4 Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM WEINER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Jersey Court, 4 Saratoga Laan, Doornfontein, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4913

I, OLGA MAASS, a housewife, residing at 21 Brecher Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, OLGA MAASS, 'n huisvrou, woonagtig te 21 Brecherstraat, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4881

ADVERTENSIES.

I, JOHANNES HENRICUS VAN REENEN, a carpenter, residing at 38 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHANNES HENRICUS VAN REENEN, 'n timmerman, woonagtig te 38 Sesde Laan, Mayfair, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

4880

I, CHAIM FRIDMAN (formerly also known as CHAIMAS FRIDMANAS), a medical practitioner, residing at 21 Kerk Street, Piet Retief, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHAIM FRIDMAN (voorheen bekend as CHAIMAS FRIDMANAS), 'n praktiserende geneesheer, woonagtig te 21 Kerkstraat, Piet Retief, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

4879

I, ABE KAHN, a general dealer, residing at 351 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE KAHN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 351 Commissionerstraat, Fairview, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

4895

I, HEINZ KLOMPUS, a clerk, residing at 4 Sir George's Mansions, Sir George Grey Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HEINZ KLOMPUS, 'n klerk, woonagtig te 4 Sir George's Mansions, Sir George Greystraat, Kaapstad, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

4907

I, ALEXANDER JOHANNES FUCHS, a gardener, residing at Jonkershoek Road, Stellenbosch, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEXANDER JOHANNES FUCHS, 'n tuinier, woonagtig te Jonkershoek Weg, Stellenbosch, in die Provincie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

4915

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 19—1938.)

Price: 5s. Post Free within the Union.
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32, No. 17—1934-35.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

OFFISIELE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 19—1938.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6d. 6s. buite die Unie.

Ook verkrybaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32, No. 17—1934-35.

Verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE
and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918), as Amended by the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No. 11 of 1926), the Electoral Amendment Act (No. 24 of 1928), and the Electoral Laws Amendment Act (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926), die Verkiesingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:

1924 Vol. 2 ... 17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)

1925 Vols. 3-5 ... 35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)

1926 Vols. 6-7 ... 40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)

1927 Vols. 8-9 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)

1927-28 Vols. 10-11 ... 40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)

1929 Vol. 12 ... 20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)

1929 Vol. 13 ... 20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)

1930 Vols. 14-15 ... 40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)

1931 Vols. 16-17 ... 40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)

1931-32 Vols. 18-19 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)

1933 Vol. 20 ... 20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)

1933 Vol. 21 ... 20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)

1934 Vols. 22-23 ... 40s. 0d.
(Second Session, Seventh Parliament.)

1935 Vols. 24-25 ... 40s. 0d.
(Third Session, Seventh Parliament.)

1936 Vols. 26-27 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Seventh Parliament.)

1937 Vols. 28, 29 and 30 ... 60s. 0d.
(Fifth Session, Seventh Parliament.)

VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrybaar teen die ondervermelde prys:

1924 Deel 2 ... 17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)

1925 Dele 3-5 ... 35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)

1926 Dele 6-7 ... 40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1927 Dele 8-9 ... 40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1927-28 Dele 10-11 ... 40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1929 Deel 12 ... 20s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1929 Deel 13 ... 20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)

1930 Dele 14-15 ... 40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)

1931 Dele 16-17 ... 40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)

1931-32 Dele 18-19 ... 40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)

1933 Deel 20 ... 20s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)

1933 Deel 21 ... 20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)

1934 Dele 22-23 ... 40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)

1935 Dele 24-25 ... 40s. 0d.
(Derde Sitting, Sewende Volksraad.)

1936 Dele 26-27 ... 40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sewende Volksraad.)

1937 Dele 28, 29 en 30 ... 60s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.)

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court Cape of Good Hope Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenooot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en pase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Proviniale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandigheide), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandigheide. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Transvaal.
 H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Natal.
 H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
 P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of Byeenkoms belê vir verkiesing van.
63979	Anderson, Wallace Hartshorne, pensioner	13/4/39, Port Elizabeth.....	7/6/39, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
63966	Botha, Hendrik Christoffel, farmer....	22/4/39, George.....	26/5/39, 10 a.m., George.....	Executor.
63941	Blake, William Garnet Massey, engineer	24/3/39, Observatory.....	23/5/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
63980	Berman, Louis, proprietor.....	24/4/39, Capetown.....	23/5/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
64067	Dowdle, Emma Dot (born Nichols)...	11/4/32, Mowbray.....	23/5/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
64058	Viljoen, Catharina Susanna (born Viljoen)	14/4/39, Moordkuil, District Worcester	25/5/39, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
64025	Tanner, Charlotte Maria (born Mountford)	24/3/39, Grahamstown.....	25/5/39, 10 a.m., Grahamstown..	Executor.
64102	Swanepoel, Pieter Andries.....	29/4/39, Paarl.....	25/5/39, Paarl,.....	Executor.
127/626	van Heerden, Jeremias Auret.....	14/6/05, Murraysburg.....	25/5/39, 10 a.m., Murraysburg...	Executor.
64085	van Greunen, Lourens Matthys.....	1/5/39, Swellendam.....	22/5/39, 10 a.m., Swellendam...	Executor.
144/752	Gouws, Anna Isabella.....	31/10/11, Albert.....	25/5/39, 10 a.m., Albert.....	Executor.
64096	Harwin, Agnes Ann Adelaide.....	27/3/39, Pinelands, Cape.....	23/5/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
146/850	Koetze, Helena Johanna Aletta.....	7/9/12, Piquetberg.....	25/5/39, 10 a.m., Piquetberg....	Executor.
64119	Chidekel, Boroch, retired.....	29/4/39, Capetown.....	23/5/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor Dative.
64004	Munro, Eileen Lardner (born Burke), farmer	30/1/39, Albany.....	7/6/39, 10 a.m., Grahamstown...	Executor.
64015	November, Jacobus Cornelius, school teacher	10/4/39, Wynberg.....	30/5/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
61579	le Roux, Carel Wynand, rustende boer	10/10/38, Worcester.....	30/5/39, 10 a.m., Worcester.....	Tutor.

TRANSVAAL.

77980	Ford, Hugh Lechmere Minshull, retired engineer	7/4/32, Johannesburg.....	26/5/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2360/1938	Coetzee, Douw Gert Brand, bricklayer	3/7/38, Krugersdorp.....	26/5/39, 10 a.m., Krugersdorp...	Tutor Dative.
3507/38	Goodman, Rebecca, housewife.....	27/9/38, Johannesburg.....	26/5/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Tutor Dative.
1481/39	Edelstein, Leah.....	24/3/39, Johannesburg.....	26/5/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1544/39	Cordonnier, Jean Joseph.....	18/12/35, Liege, Belgium.....	26/5/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1483/39	Hull, Montague Benjamin, retired....	9/4/39, East London.....	25/5/39, 10 a.m., Germiston.....	Executor Dative.
1554/39	King, Eric Benjamin, secretary.....	9/4/39, Ladysmith, Natal.....	26/5/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3629/38	Hira, Natha, greengrocer.....	4/2/38, Bombay, India.....	26/5/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

26009	Harmer, Emily Ada, housewife.....	16/8/37, Durban.....	25/5/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
28402	Muthu, No. 67182, labourer.....	15/11/38, Durban.....	25/5/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
13701	Moonesamy (alias Moonsamy Andrew), No. 886/887, cook	2/8/38, Durban.....	25/5/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*), and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÈ.
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennigege dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (*of langer, indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetalung ingevolge gemelde rekening.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
62124	Maria Elizabeth Weyers (gebore Landman), 'n weduwee, van Malgasdoorns, in die Afdeling Aberdeen, Kaapprovinse; Eerste en Finale Likwidasie en Uitdelings	19/5/39	Kaapstad	Aberdeen....	S. J. Schoeman, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Porterstraat, Posbus 37, Aberdeen, Kaapprovinse.
61345	Robert Hamilton Heugh; First and Final.....	19/5/39	Capetown	Uitenhage....	J. Heugh, 4 Seanlan Street, Uitenhage, and R. R. Webber, P.O. Box 402, Pretoria.
57362/ 296	Barbara Mills (born Aspeling), widow; Second and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Co-Executor Testamentary.
62070/ 288	Mary Jane Thompson, spinster; First and Final..	23/5/39	Capetown	Somerset West	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
55125/ 633	Johannes Hendrik van der Westhuizen Albertyn and surviving spouse, Petronella Woutrina Albertyn (born Lotter); First and Final	19/5/39	Capetown	Bellville....	Templeman, MacDonald & Conradie, Attorneys for Executrix Testamentary Main Road, Parow.
62707	Jacob Laubscher and surviving spouse, Izetta Nel Laubscher, of Observatory; First and Final	19/5/39	Capetown	—	Izetta Nel Laubscher, Executrix Testamentary, 52 Florence Avenue, Observatory, Cape Province.
30425/ 275	Leah Catrina Holster, of Swellendam; First and Final Liquidation	22/5/39	Capetown	Swellendam..	S. & A. Geffen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 982, Capetown.
62734	Maria Johanna Friederike Kirsten (born Schultz), a widow, of Pollsmoor, Retreat, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/39	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg, Cape.
61386	Sara Magdalena Rabie (born Moller), widow; First and Final	19/5/39	Capetown	—	A. Wagner de Villiers, Solicitor, 17-18 Marais Court, 16 Wale Street, Cape-town, Attorney for Executrices Testamentary.
62421	Augustus Frederick Lehman; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Grahamstown	G. E. Symons & Co. (Pty), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
60858	Harry Friedman, of Wynberg, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/39	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg, Cape.
61013	Christiaan Coenraad Myburgh, vooroorlede eggenoot van Christina J. Myburgh, van Gelukwaard Porterville; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Piketberg....	P. E. Kriel, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Voortrekkerstraat, Porterville.
63025	Susanna Maria Kellerman (gebore Smit) en nagelate eggenoot George Petrus Johannes Kellerman, van Porterville; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Piketberg....	C. D. Rossouw, Posbus 12, Porterville, Prokureur vir die Boedel.
61658	Annie Elizabeth Rich (born Weideman), of Aberdeen, Cape Province; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Capetown	Aberdeen....	G. R. du Plessis, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Aberdeen.
55812	Anna Aletta de Jager, of Rheboksfontein, District of Mossel Bay; First and Final	20/5/39	Capetown	Mossel Bay..	Miller & Moodie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 83, Mossel Bay.
60405	Albert John Mattheyse and surviving spouse, Mildred Stockdale Mattheyse (born Moore), of Oudtshoorn [administered under Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Oudtshoorn..	W. M. Luscombe, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Oudtshoorn.
61046	Isabella Margretta Diamond, of Rus-in-Urb, Gardens, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
62278	Clara Charlotte Ethel Luckman (born Atha), widow; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	P. B. Wolfe Crowhurst, 4 Wale Street, Capetown, Attorney for Executor Dative.
61187	Maria Catherina Schutz (born van Rooyen), a widow, of Sea Point; First Liquidation and Distribution	22/5/39	Capetown	—	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg, Attorneys for Executor.
62952	Jacob v. d. Walt, of Colesberg; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/39	Capetown	Colesberg....	Schutz & De Jager, Colesberg.
42047	Charlotte Maria Louise Gilfillan (born Flemmer), widow of late Edward Gilfillan, of Wilsonia, East London; First and Final	19/5/39	Capetown	East London	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
60338	Charles MacDonald, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	22/5/39	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
60102	Petrus Johannes Meiring, van Darlingstraat, Robertson; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/5/39	Kaapstad	Robertson...	P. S. Meiring, Eksekuteur, Darlingstraat, Robertson.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel Nr.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
55462	Herbert Arthur Rayment, a trader, of Dwessa, District of Willowvale, Transkei; Supplementary Liquidation and Distribution	22/5/39	Capetown	Willowvale...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
63371	Thomas Thorns; First and Final.....	19/5/39	Capetown	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
62462	Winifred Elizabeth Short, of Port Elizabeth, and surviving spouse, John Short; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Port Elizabeth	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary. Fletcher's Chambers, Capetown.
58945	Lucas Johannes Groenewald, van Greyton, Afdeling Caledon, en nagelate eggenoot Gertruida Anna Catharina Groenewald (gebore Matthee); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	20/5/39	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
59898	Johannes Nicolaas Smit and surviving spouse, Cornelia Paulina Jacoba Smit (born Bredell), of Aurora, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executrix Testamentary.
9274	Richard Hosking; Amended First and Final.....	19/5/39	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown.
63456	William John Dammert, of 4 Oak Street, Capetown; First and Final	19/5/39	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape-town.
62198	Jacoba Helena Hartzenberg and surviving spouse, Philip Samuel Hartzenberg, of Goodwood, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/5/39	Capetown	Bellville.....	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Capetown.
62100	Clifford Jackson; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
38117/7	William Palfrey; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
62908/ 693	Stephanus Sebastian Prins, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	19/5/39	Capetown	—	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
63233	Rebekka Johannes (born de Bruin) and surviving spouse, Herman Johannes, of Mamre; First and Final	19/5/39	Capetown	Malmesbury..	Clarke & Mair, Attorneys for Executrix Dative, 100 Long Street, Capetown.
63095	Josiah Robert Perkins, of 3 Malan Street, Wellington, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Wellington...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
61595	Philip Daniel Moore, of Mowbray; First Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown.
62195	Moorat Allie, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Port Elizabeth	R. W. Wiggett, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
62673	Carl August Schadie; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
62867	Christoffel Jacobus Myburgh, a transport-rider, of Strydenburg, and his surviving spouse, Sophia Myburgh (born Badenhorst); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Hope Town.	F. N. Joseph, P.O. Box 12, Hope Town.
62418	Johanna Maria Petronella Human (born Joubert), a widow, of Britstown; First and Final Liquidation and Distribution	22/5/39	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
61088/ 62	Fredrik William Beyers; Eerste en Finale.....	19/5/39	Kaapstad	Simonstad...	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
60060/ 554	Emma Maria Murray; Eerste en Finale.....	19/5/39	Kaapstad	Wellington...	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
62380	Elizabeth Magdalena Murray (gebore van der Westhuyzen) en nagelate eggenoot John Murray, van Swellendam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Swellendam..	S. P. le Roux, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekutuerskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.
60194	Esop Mohamed, married in India to Emi Esop Mohamed (born Kara), of Hopefield; First Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Hopefield....	S. Frank, Attorney for Executors Testamentary, Hopefield.
55744	Jan Barend Wannerburg and surviving spouse, Johanna Aletta Wannenburg (born Redelinghuys), of Buffelskraal, District of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Oudtshoorn..	Louis L. Nel, Agent for the Executrix Testamentary, High Street, P.O. Box 23, Oudtshoorn.
59738	Sophia Traviss, late of Lansdowne Road, Claremont, Cape Province, widow; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Wynberg....	F. Karie, Agent for Executor, 16 Wale Street, Capetown.
60270	Ethel Marion Jane Fotheringham (born Macdonald), widow, of Gwelo, Southern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	John Rowat Haddow, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown Branch, Executor Dative.
63166	Jeremiah McCarthy, farmer, of Ballycatten, Timoleague, County Cork, Ireland; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	Cyril Morton Hutchinson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown Branch, Executor Dative.
58393	Arthur Cook, retired, of Swiss Cottage, Camps Bay, Cape, who died at Camps Bay on 24th February, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Adderley Street Branch, Capetown, Executor Testamentary.
60795	John Albert Sach, bachelor, retired railway clerk, of 23 Union Street, Gardens, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	John Rowat Haddow, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative.
62207	Zirkie Bernardus du Plessis and surviving spouse, Johanna Magdalena du Plessis; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Knysna.....	The Standard Bank of S.A., Ltd., Knysna Branch, Agents for Executrix.
60407	Nathan Osrin; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Aliwal North	Douglas & Botha, Somerset Street, Aliwal North.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
57987	Hakayee Rangasamy ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Port Elizabeth Mosselbaai...	Mr. J. H. Spilkin, Solicitor, 49A Adderley Street, Port Elizabeth.
62531	Jacob Zietsman Heyns en nagelate eggenote Maria Magdalena Heyns (gebore Zietsman), 'n boer, van Matjiesdrift, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	22/5/39	Kaapstad	—	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
6359	Annie Passingham (Mrs.), of Lower Main Road, Observatory ; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/39	Capetown	—	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1139, Capetown.
62258	Gesamentlike Boedel Helena Charlotta Ferreira (gebore Kemp) en haar oorlewende eggenoot Jan Theodorus Ferreira, van Fonteinkloof, Distrik Uniondale ; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Uniondale....	Geo. H. Stone, Joubertina, Prokureur vir Eksekuteur.
59892	Anna Maria Koekemoer (gebore Bester) en nagelate eggenoot Diederik Rudolph Koekemoer, van Burghersdorp ; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.
61459	Levina Catharina de Klerk, van Jamestown ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Aliwal-Noord	Daan. J. de Wet, Posbus 1, Jamestown, Prokureur vir Eksekuteur.
62357	Gerttruida Wilhelmina Henrietta Doran ; First and Final	19/5/39	Capetown	Bellville.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Agent for Executors Testamentary, Capetown.
—	Archibald McIntosh, who died at Capetown on the 5th January, 1939, and surviving spouse, Colina McIntosh (born McArthur); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
52212	Edith Frances Mary Struben, of "Luncarty", Claremont, Cape ; Second Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Wynberg....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
61198	Joint Estate Jacoba Isabella Laas (born Filmalter) and surviving spouse, Johannes Jacobus Laas, of Goodwood, Cape Province (married in community of property); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Bellville.....	J. & H. Reid & Nephew, 136 Adderley Street, Capetown, Attorneys for the Executor Dative, Johannes Jacobus Laas.
62378	Charles Ross Norton, retired, who died at Cambridge, East London District, on the 10th December, 1938 ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London Cape Province, q.q. Executors Testamentary.
61499	Robert William Jones, who died at Capetown on the 14th October, 1938 ; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/39	Capetown	—	Alex. Thal, Agent for Executrix Testamentary, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape-town.
60507	Jan Marais (D. E. S./seun) en agterblywende eggenote Johanna Susanna Magdalena Marais (gebore Nel), van Driefontein, Distrik Lady Grey ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Kaapstad	Lady Grey...	S. van Aardt, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr en Geassumeerde Eksekuteur, Posbus 35, Lady Grey.
55639	Martin Arthur Rousseau Kannemeyer ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	Burghersdorp	Groch & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 40, Burghersdorp.
49231	Salaga (or Salega) Manie (born Domingo), in the Will described as Hadje Salaga ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Capetown	—	Stakol & Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Capetown.
60397	Abraham Jacob Davids and surviving spouse, Minnie Davids, to whom deceased was married in community of property ; First and Final	22/5/39	Capetown	Graaff-Reinet	Kenneth Wiley, P.O. Box 17, Graaff-Reinet, Attorney for Executrix Dative.
58907	Armine Horatia Josephine Atherstone ; Second and Final	19/5/39	Capetown	Grahamstown	C. W. Whiteside, Solicitor, Grahamstown.

TRANSVAAL.

359/38	Sem Misnun ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Ephraim Gluckmann and Harry Rubin, Joint Executors, Main House, 98 Main Street, Johannesburg.
713/39/ 627	Florence Lucy Willey ; Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	—	Mrs. O. E. Baker, 871 Pretorius Street, Pretoria.
3086/38/ 384	Maria Elizabeth Pearson en nagelate eggenoot George Charles Pearson, van Goedgedacht, Distrik Lichtenburg ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Lichtenburg..	John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny, Gemagtigde Agent.
3348/38/ 621	Cornelis Johannes van der Merwe and surviving spouse, Petronella Catharina van der Merwe (born de Lange) of Woestalleen, District of Middelburg, Transvaal ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Middelburg...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
—	Evert Philip Swanepoel, wie oorlede is op 16 Julie 1938 te Johannesburg ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	E. J. Swanepoel, Eksekutrise Testamentêr, 4A Bezuidenhoutlaan, Judiths Paar, Johannesburg.
1622/38/ 512	Hendrik Andries du Toit Erasmus en nagelate eggenote Stella Theresa Johanna Erasmus (gebore Royston), van Gezina, Pretoria ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	—	F. Postma, Postma's Gebou, Van der Waltstraat, Pretoria.
96700/ 184	Annie Harding (born Fletcher), widow, of Pretoria ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	—	A. R. Key, Executor, P.O. Box 23, Indwe, Cape Province.
2630/38/ 118	Marthinus Hermanus Byleveldt and surviving spouse, Anna Hendrina Jacoba Byleveldt (born Schutte) ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Brits.....	Anna Hendrina Jacoba Byleveldt, c/o A. M. Harrington, P.O. Box 102, Brits.
754/39/ 68	Gerhardus Petrus van Aswegen en langslewende eggenote Alletta Maria Magdalena van Aswegen (gebore Smith), van Meyerville, Standerton ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Standerton...	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
901/39/ 703	May Nellie Delport (born Matthee) and surviving spouse, Willem Christian Delport, of Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, <i>q.q.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo.
99251/ 357	Maria Magdalena van Dyk (born de Bruyn), a widow, of Olievenfontein, District of Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
99829/ 319	Anna Catharina Elizabeth van Alphen (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Francois David van Alphen; Tweede en Laaste	19/5/39	Pretoria.	Benoni.....	J. M. V. H. Brink, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, 15-17 Bureaustraat, Pretoria.
2098/38/ 781	Alice Mabel Griffith (born Ravenhill), widow; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Nelspruit....	Messrs. Deneys Reitz, Jacobson & Effune, P.O. Box 4571, Johannesburg.
3002/38/ 398	Charles Gerald Walsh and surviving spouse, Dora Walsh (born Bagot); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Lionel D. Kirsch, Attorney for Executrix Testamentary, 18-20 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3833/38/ 733	Thomas Morgan Duffy and surviving spouse, Marjory Alice Duffy (born Watkins), of Nigel, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Nigel.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
87/39	Beile Linde (born Stunger); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	S. J. Geffen, Attorney for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
661/39/ 707	Thomas Green; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Langstaffe & Basden, Attorneys for Executrix Testamentary, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
3969/38/ 209	Petrus Jacobus Brits and surviving spouse, Anna Susanna Brits (born van der Merwe), of Lawley Estate, Roodepoort; First and Final	19/5/39	Pretoria.	Roodepoort..	Mr. J. S. Clarke, P.O. Grasmere, Agent for the Executrix.
88947/ 730	Dayabhay Jeevenjee (also known as Daya Jeevan); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executor Dative, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
96361/ 486	Charles Karp; Amended First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	I. Ginsberg, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
99740/ 523	Elizabeth Montgomery (born Holloway); Distribution and Liquidation	19/5/39	Pretoria.	—	James Edward Montgomery, 240 Blood Street, Pretoria, and N. C. Sim, 5-6 R.S.E. Buildings, Pretoria, Attorney for Executor.
501/39	Malcolm Canmore Glenday; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	—	Robert Andrew Glenday, 200 Ridge Street, Pretoria.
3381/38/ 650	Johannes Hendricus Liebenberg, mynwerker, van Nigel, Distrik Heidelberg; Eerste en Laaste Likwidiasie en Uitdelings	19/5/39	Pretoria.	Nigel.....	L. J. v. d. Heever, Posbus 99, Nigel, Eksekuteur Datile.
3623/38/ 147	Bareld Blaauw and surviving spouse, Cecilia Louisa Blaauw (born van der Kooy); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
3377/38	Ernest Arthur Capelli; First Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Johannesburg.
2802/38/ 149	Edgar Cossey; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Mary Josephine Cossey, Executrix Testamentary, 224 Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg.
178/39/ 567	Donald McBean; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	George McBean, P.O. Box 5430, Johannesburg.
2917/38/ 291	Edward Alfred Torzer and surviving spouse, Amy Amelia Torzer (born Swan); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
91144/ 38	Bernard Alexander (also known as Bernard Ferdinand Alexander); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander & Bros., Attorneys for Executors Testamentary, 106 Fox Street, Johannesburg.
868/39/ 672	Umberto Fratuccello and surviving spouse, Alice Fratuccello; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buisinné, 56-58 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
3230/38/ 205	Alexander Taylor Whitford, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. M. E. Whiteford, 4 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg.
1830/38	Robert Smith Graves, of Johannesburg; First Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	L. Forsyth Allan, Executor Dative, 62-63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
281/38	Joseph Alfred Plotz and surviving spouse, Emma- rentia Hendrina Plotz; Amended First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	I. Ginsberg, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
834/39/ 272	Charlotte Mary Kingsley (born Ballantine), formerly known as Charlotte Mary Kaiser (born Ballantine), of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Benoni.....	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
2940/39/ 234	Thomas Semmens; First and Final Liquidation....	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg.
301/39	Lady Isabel Dalrymple; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg.
595/39/ 148	Phillipus Lodewicus van Schalkwyk and surviving spouse Helena Johanna van Schalkwyk; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Germiston...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
1733/38/ 282	Alice Maud Thompson (born McGregor); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Taitz & Kane Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Barbican Buildings, President Street, Johannesburg.
3934/38/ 292	John Andrew; First Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	W. Aronsohn, Executor Dative, St. Andrews Buildings, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
3701/38/ 736	Frederick Jacobus Erasmus and surviving spouse, Carolina Wilhelmina Erasmus (born Anderson), of Rustenburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Rustenburg..	Berrangé, Wasserzug & Brick, Attorneys for Executrix Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
3151/38/ 502	David Rowland Williams; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	S. Raphael & Weiner, Attorneys for Executor Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
3102/38/ 560	Edwin Quinn; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Louw & De Villiers, 36-38 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Authorized Agents.
2282/38/ 700	Vincent Maximilian Marinus and surviving spouse, Annie Johanna Marinus (born Meets), of 61 Woolf Avenue, Primrose; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Germiston...	E. C. Barrett, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Dative.
3829/38/ 274	Johanna Elizabeth Maria Jansen van Vuuren, previously Nel (born Potgieter) and surviving spouse, Christoffel Lourens Jansen van Vuuren; First and Final	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	Harold J. Shunn, Attorney for Executor, P.O. Box 91, Germiston.
2129/38	Walter David Parr and surviving spouse, Helen Parr; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Roodepoort..	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, Springs.
1817/38	Alfred George Lesar; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Boksburg....	O. N. von Broenben, Executor Testamentary, Trust Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
646/39/ 418	Allewyn Jacobus Dippenaar en nagelate eggenote Maria Magdalena Dippenaar (gebore Bauermeister); Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentér, 43 Humanstraat, Krugersdorp.
4173/38/ 825	Thomas Gerhardus Zietsman en nagelate eggenote Hendrina Maria Zietsman (gebore Jacobs); Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 43 Humanstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentér.
4336/38/ 682	Herculas Albertus Erasmus en nagelate eggenote Wilhelmina Hansina Jacoba Erasmus (gebore Meyer); Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Rustenburg..	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentér, 43 Humanstraat, Krugersdorp.
2632/38/ 214	William Currie and surviving spouse, Lily Annie Currie (born Knox); First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	—	Claude E. Acton, 30-40 Court Chambers, Pretoria.
3412/38/ 116	Reginald Horace Close and surviving spouse, Eliza Adams Close (born Webb), of Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
3790/38/ 196	George Bales; First and Final Liquidation.....	19/5/39	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
3776/38/ 707	Francois Johannes Marais en nagelate eggenote Margaretha Cornelia Marais (gebore van Dyk), van Bethal, Transvaal; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	20/5/39	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Schoeman, Posbus 47, Bethal, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentére.
2018/38/ 248	Diederik Johannes Lodewikus Hattingh, meerjarige jongman, van Modderkraal No. 59, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/5/39	Pretoria.	Wolmaransstad	J. D. van Heerden, Eksekuteur Testamentér, Modderkraal No. 59, P.K. Hoekbrand.

NATAL.

28204	Margaret Eleanor Jones (born Beer) and surviving spouse, William Hughes Jones, of Durban, salesman; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlick & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Executor Testamentary.
28203	Frederick Elton Dyer; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Solicitors for Executors, P.O. Box 598, Durban.
27925	Albert Arthur Shuter, of Durban, accountant; First and Final	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	H. K. le Marchand, 343 Smith Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
28190	Gilbert Watkin Hughes; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Verulam.....	Wadley, Wood & Bonella, 21-23 Club Arcade, Durban.
27970	Kulsum Bi, colonial-born Passenger Indian woman, Nos. —/5494/5495, and surviving spouse, Abdool Khader, Nos. 5494/5495/56706; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. T. Dickinson, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 20, Verulam.
27301	Bhomie Bhagavan Naidu, No. 104823, and surviving spouse, Padesamma, Nos. 82410/82411; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. T. Dickinson, Attorney to Executors Testamentary, P.O. Box 20, Verulam.
27631	Kalluru Chinnadu, Indian immigrant, No. 66886, of Durban; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor.
18167	Robert William Comins, who died at Pietermaritzburg on 7th May, 1932; Supplementary Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Agents for Executors, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
27161	Rambaksh (also known as Ramboksh), of 69 Ward Road, Overport, Durban, bar and bottle store manager, and surviving spouse, Gulshan; First and Final	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Coulson & Elliott, Attorneys for Executor Dative, Chancery Lane, Durban.
28046	William Paul, of Durban; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
28538	Joseph Oscar Wiggell, of Pietermaritzburg, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	—	S. H. Porritt, Solicitor, etc., Chancery Lane, Pietermaritzburg, Agent of Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
27497	Ulrik Frederik Coll Beichmann ; First and Final..	19/5/39	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking, Dundee.
28598	Paulina Kobl, of Dundee, Natal ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking, Agent for Estate, Dundee.
27332	Joint Estate Jurgen Hendrik Swart, of Briardene, North Coast, Durban, and surviving spouse, Maria Cathrina Swart ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28230	Christoffel Johannes Petrus Hatting, of Rama, near Chieveley, District of Estcourt, Natal, farmer, and his surviving spouse, Franscina Johanna Hatting (born Kriek) ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
26779	Etwan, colonial-born Indian, No. 8208/8227, of Machpela, District of Estcourt, Natal, farmer ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
28526	Testate Estate Anthonymuthu, late of Stanger, Natal ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Stanger.....	M. C. Smithers, Solicitor for Executor, P.O. Box 46, Stanger, Natal.
27776	Charles William McKechnie ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillevie & Co., Attorneys for Executor Dative, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
28558	Stephen James Woolvan and surviving spouse, Gladys Mary Woolvan ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	G. M. Woolven, 33 Harvey Road, Durban.
28255	John Dickson Sherriff ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	—	W. Bailey, Authorized Agent, P.O. Box 417, Pietermaritzburg.
27857	Intestate Estate Sandhu Sing, Indian immigrant, No. 27834, of Oakford, near Verulam, Natal, farmer ; First and Final	19/5/39	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
27661	Vembuli, No. 44130, widow ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Schonewolf & Abelson, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
27382	William Washington Mtimkulu and surviving spouse, Margaret Mtimkulu ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Gladstone Street, Dundee.
28442	Mary Stanley Anderson (born Peake) ; First and Final Administration and Distribution	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban.
27135	Elvina Knox ; First and Final.....	19/5/39	Pietermaritzburg	Durban.....	M. E. Knox, 103 Chelmsford Road, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30069	Cornelis Johannes Roelofze and surviving spouse, Hellietje Levina Roelofze (born Botha), of Kroonstad ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens B. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
30392	Hester Sophia van Wyk (gebore van den Berg) en nagelate eggenoot Andries Cornelis du Plessis van Wyk, getroud in gemeenskap van goedere, van Klippan, Distrik Bothaville ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/5/39	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentär.
30642	Gert Hendrik Prinsloo, clerk, of Pitseng, Basutoland, in lifetime married out of community of property to Johanna Christina Prinsloo (born van Heerden) ; First and Final Administration and Distribution	20/5/39	Bloemfontein	Cloolan.....	Hodgson & Steinbach, P.O. Box 5, Cloolan, Attorneys for the Executrix.
30216	Martha Johanna Petronella van Huysteen (gebore Terblanche) en vooroerlede eggenoot Johan Abraham Nicolaas van Huysteen (21363), van Cloolan ; Likwidasie en Distribusie	19/5/39	Bloemfontein	Cloolan.....	Cloete & Greyling, vir Eksekuteurs Datief, Posbus 36, Cloolan.
30639	Samuel Rest, of Bloemfontein ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	—	Geo. Arvan, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 27, Bloemfontein.
30631	Johanna Helena Jacoba van de Venter (gebore Potgieter) en nagelate eggenoot Petrus Raemus van de Venter, van Jagterspruit, Distrik Bothaville ; Eerste en Finale	19/5/39	Bloemfontein	Bothaville...	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekuteur.
29951	William Thomas Hooper and surviving spouse, Margaret Hooper (born Osborn) ; First and Final Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	—	Robert Cade & Co., Main House, 96 Main Street, P.O. Box 6280, Johannesburg, Agents for the Executrix Testamentary.
30126	Thomas Pieter Scannel McDonald, van Waterval, Distrik Rouxville ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/5/39	Bloemfontein	Rouxville...	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentär.
30344	Louis Wilhelm le Roux, prokureur, van Harrismith ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	20/5/39	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Neveling, Stuartstraat, Posbus 55, Harrismith, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentär.
25323	Walter Dyas and surviving spouse, Eliza Jane Dyas (born Finn), of the farm Triangle, District of Vrede ; Second and Final Liquidation and Distribution	1 month	Bloemfontein	Vrede.....	Dawson & Naude, q.q. Executrix Testamentary, 71 Maitland Street, Bloemfontein.
30301	Alice Louisa Ponting (born Jessup), widow, of Jagersfontein, Orange Free State ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	Jagersfontein	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
30649	Adriana Badenhorst, 'n bank klerk, van Thaba 'Nchu, Oranje-Vrystaat ; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	19/5/39	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	Eric J. Heath, Prokureur vir Eksekutrice Testamentär, p/a Van Riet & Heath, Posbus 21, Thaba 'Nchu.
30468	Maud Catherine Grey (born Newton) and surviving spouse, Frank Willoughby Grey, of Maccauvlei, District of Heilbron, Orange Free State ; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	Heilbron....	Reed, Snijman & Pohl, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 38, Vereeniging.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
30446	Patriek Johnstone Collety, of Warden; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/39	Bloemfontein	Harrismith....	W. H. Collety, c/o Jac. L. Fischer, P.O. Box 28, Reitz, Master's Representative.
30574	Susanna Wilhelmina Schoeman (born Scholtz) and surviving spouse, David Hermanus Schoeman, of Warden, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	Harrismith....	F. Stewart-King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
30353	Alwyn Petrus van Straaten, van Zastron; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/5/39	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
30539	Mary Esther Lyle (born Fosker), widow, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	19/5/39	Bloemfontein	—	Geodrick & Franklin, Attorneys for Executor Dative, Tenant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
63130	Robert Edward D'Arcy, married out of community of property to Beatrice Petronella D'Arcy, formerly McGregor (born Lee), of Mimosa, District of Alexandria	30 days from 30/5/39	R. E. D. D'Arcy, P.O. Box 257, Bloemfontein....	Cape.
63960	Charles Hughes Nunnerly.....	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradi, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Bellville	Cape.
63946	Maria Jacobina Lombard (born Coetze), of Matjiesfontein, District of Bedford, Cape Province	30 days...	G. Percy Farr, P.O. Box 12, Bedford, Attorney for Estate	Cape.
65877	Barend Hendrik Adriaan Beukes, 'n boer, van Donkerhoek, Afderling Caledon, en nagelate eggenote Anna Susanna Catharina Beukes (gebore Beukes)	21 dae vanaf 20/5/39	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs-kamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
63875	Moritz Barash, who died at Capetown on the 24th April, 1939	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executors Testamentary, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
63533	John Benjamin, of Capetown.....	30 days...	Chas. Barnett & Cohen, Attorneys for the Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
63947	Cornelia Gesina Nel (born Victor), a widow, of Bezuidenhout's Kraal, Albany District	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmore, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
63684	Mary Magdalene Waïne (born Murphy), who died East London on the 4th September, 1929, and surviving spouse (since deceased) Marmion Frederiek Johnson Waine, to whom she was married in community of property	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, 33 Union Street, East London, Agents for Executor Dative	Cape.
64053	James Burton Stretton, a farmer, of Nooitgedacht, Division of Wodehouse, who died on the 26th April, 1939	30 days...	Dower & Ellert, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
63670	Willem Johannes Jacobus du Plessis en nablynwende eggenote Hester du Plessis (gebore van der Walt), van De Aar	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Eksekutrise, S.A. Mutual Gebou, Voortrekkerstraat, De Aar	Kaap.
63989	Andries Alexander Roux en nablynwende eggenote Johanna Elizabeth du Plessis Roux (gebore van der Merwe), van Goudmyn, Afdeling Cotellion	21 dae....	Van Copenhagen & Le Roux, Prokureurs vir Boedel, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
63957	Helen Emily Aspeling (born Pollard), a widow, of Queenstown	30 days...	E. F. Peter, P.O. Box 35, Queenstown, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
63792	Adrian Jacobus Rootman en langslewende eggenote Magdalina Josina Rootman (gebore Geyser)	30 dae....	R. Barry, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp	Kaap.
63823	Harold Mason Cartwright, of Wynberg, Cape....	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
63392	John Daniel Thomas and surviving spouse, Susan Mary Thomas (born Williams), formerly Trueman, of Fourteenth Avenue, Windermere, Maitland, Cape	30 days...	Susan Mary Thomas, Executrix Testamentary, Fourteenth Avenue, Windermere, Maitland, Cape	Cape.
64022	Solomon Raman (also known as Solomon Africa Raman) and surviving spouse, Elizabeth Raman (born Filander), of Waverley, District of Tulbagh	30 days...	Krige & De Wet, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Ceres	Cape.
63846	Johanna Emmerentia de Villiers, of Alexandra Villa, Alexandra Road, Wynberg	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
64071	Daniel Stephanus Jordaan en nagelate eggenote Maria Magdalena Jordaan (gebore de Wet), van Rooiwal, Distrik Worcester	30 dae....	Joseph Hazelhurst, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent for Eksekutrise Testamentêr	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Provinse. Welke Provinsie.
63950	Isabel Reed (born Hodgson), boarding-house keeper, Evelyn House, High Street, Grahamstown	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
63741	Michiel Abraham Petrus Groenewald, rustende boer, van Napier, Afdeling Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Dative	Kaap.
63928	Paul Johannes Hoffmann (or Hoffman).....	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., Malmesbury.....	Cape.
63981	Carl Hermann Birnbaum, of Elim, Distrik of Bredasdorp, minister of religion	30 days...	C. C. de V. George, Attorney for Executor, Church Street, Bredasdorp	Cape.
63784	Johannes David Kriel (M.'s son), a farmer, of Kruispad, District of Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
64055	Robert Frank Taylor en sy nagelate eggenoot Martha Louisa Taylor (gebore du Plessis), van Burghersdorp	30 dae....	Groch & Kie, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 40, Burghersdorp	Kaap.
64039	Paulus Petrus de Klerk, a farmer, of De Hoop, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for Executrix	Cape.
63421	Hendrik Bernardus Kruger, van Ezelshoek, Ventersstad, Kaapprovinsie	30 dae....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur Dative	Kaap.
64009	Daniel Gabriel de Villiers, of De Hoop, District of Beaufort West	30 days...	C. P. S. Verster, Attorney for Executors Testamentary, 44 Donkin Street, P.O. Box 19, Beaufort West	Cape.
63855	Johannes Hendrik van de Vyver and surviving spouse, Anna Elizabeth van de Vyver, of Observatory, Cape	30 days...	Van Rensburg & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Adderley Street, P.O. Box 2096, Capetown	Cape.
64037	Tom John Drake, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 23rd April, 1939	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
63750	Abraham Marthinus Spies.....	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.
64042	Mary Mackenzie (born Brown), widow, of Port Elizabeth	21 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
63653	Ronald Currie, a farmer, of Thorn Park, Albany District	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
63888	Theunis Christoffel Jordaan, of 5 Willets Road, East London	30 days...	W. E. Simpson, Secretary, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
63501	Frank Goodier.....	30 days...	Mrs. C. A. Goodier, c/o Messrs. Ross & Hofmeyr, 4 Wale Street, Capetown, Executrix Testamentary	Cape.
63787	Barrow Moore.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
64021	Aletta Johanna Rabe (gebore Viljoen), weduwee, van Wagenboomsheuwel, Distrik Swellendam	30 dae....	S. P. le Roux, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam	Kaap.
64078	Anna Scherwitz (born Trilling), a widow, of East London, who died at East London, Cape Province, on the 25th April, 1939	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
63225	Terence Batwell O'Brien, a clerk, of East London, Cape Province, who died at Capetown, Cape Province, on 8th February, 1939	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 44, East London	Cape.
63772	John Thomas Sasman and surviving spouse, Caroline Sasman (born Scholtz)	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for the Executrix Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
63869	Gabriel Willem van de Venter, van Constantia, Distrik Wynberg	21 dae....	Wynberg Eksekuteurskamer, Bpk., Agente vir Eksekutrice Testamentêr, Uniekamers, Kerkstraat, Wynberg	Kaap.
1503	Frederick Antonie Vermeulen, of Grootfontein, Division of Hay	14 days...	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Master's Representative, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
63851	James Arthur Hedges, of 3 Martin Road, Seventeenth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 27th March, 1939	3 weeks...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.	Cape.
64043	John Holmes Oddy, bachelor, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 15th April, 1939	3 weeks...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
64050	Samuel Scott Smyth, of "Inishmore", Blackrock Road, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Eva Smyth (born Bailey)	30 days...	Eva Smyth (born Bailey), of "Inishmore", Blackrock Road, Sea Point, Cape, Executrix Testamentary	Cape.
57015	Anna Wilhelmina van der Merwe, van Matjessfontein, Afdeling Calvina, Kaapprovinsie	30 dae....	Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia	Kaap.
64062	Jacoba Johanna Lodewicus van Zyl (born Kruger) and surviving spouse, Hendrik Cornelius van Zyl, of Calvina	30 days...	Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia	Cape.
63968	Edith Margaret Jeffreys.....	30 days...	Grant, Grant & Co., 33 Adderley Street, Capetown, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
63385	Martha Margaret Millson (born Rens) and subsequently deceased spouse, Arthur Else Millson, of 46 Lower Drostdy Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Dative	Cape.
64023	Alida Susanna Gertruida (of Getruida) le Roux (gebore Crouse) en langslewende eggenoot Pieter Arnouldus le Roux	30 dae....	Carel W. P. Swart, Prokureur vir die Eksekuteure, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson	Kaap.
64056	Paulina Maria Thompson (born Pietersen) and surviving spouse, William Daniel Thompson, of Riversdale	21 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor Testamentary	Cape.
61159	Johanna Margaretha Cronje, spinster, of Klipfontein, District of Riversdale	21 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor Testamentary	Cape.
64006	Pieter Barend Rossouw (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Christoffel Rossouw, van Klipplaat, Distrik Barkly-Oos	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel. No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
63837	Richard Ellis Mercury and surviving spouse, Christina Magdalena Mercury (born Croeser)	21 days...	Christina Magdalena Mercury (born Croeser), 6 Virginia Street, Capetown	Cape.
63815	Sarah Elizabeth Muller, of Gordon's Bay, Cape..	30 days...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
27475	Jacobus Johannes Niekerk and surviving spouse, Fredrika Lena Niekerk, of Goodwood	30 days...	W. K. Dose, Executor Dative, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
63495/39	Jacob Jacobus van Willing and surviving spouse, Emily Sophia van Willing (born Bowers), of Vasco, Cape	30 days...	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executrix Testa- mentary, 47 St. George's Street, Capetown	Cape.
63987	Jan Gysbert Francke Knobel and surviving spouse, Gesina Henrietta Knobel (born van der Merwe), widow, of 28 George Road, Strand, Cape Pro- vince	30 days...	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown..	Cape.
63797	Jacobus Stephanus Kock de Villiers, of Colesberg, who died at Port Elizabeth on 14th March, 1939	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.

TRANSVAAL.

442/39	Susara Magdalena Nortje (gebore Nortje) en nagelate egenoot Johannes Cornelius Nortje, van Klipbankfontein, Distrik Rustenburg	31 dae....	Henny & Van der Merwe, Posbus 4, Zwartruggens	Transvaal.
1922/38	Hermina Christina Prinsloo.....	21 days...	J. W. Robertson, 4 Anneste Chambers, Krugers- dorp, Executor Dative	Transvaal.
4082/38	Bellinda Monica Towson (born Strydom) and surviving spouse, Albert Dixon Towson, of 74 Agricultural Holdings, Clewer, District of Wit- bank	30 days...	E. A. Harvey, Attorney for Executor Dative, Rand Provident Building, Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
540/39	Leonhard Oltzki and surviving spouse, Harra Oltzki (born Poul)	21 days...	Berro Tennet, 29-30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
1492/39	Johannes Hendrik Carstens and surviving spouse, Susanna Hybrecht Elizabeth Carstens (born Louw), of Fontainebleau, District of Johannesburg	30 days...	Messrs. H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorized Agent of Executrix Testamentary, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
1146/39	Pieter Ubbels.....	14 dae....	C. J. G. van Hoogstraten, 61 Simmondsstraat, Johannesburg	Transvaal.
1413/39	Andries van Heerden, of Fairlands, District of Johannesburg	30 days...	Messrs. H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorized Agents of Executrix Testamentary, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
1219/39	Siebe Pieter de Wal and surviving spouse, Bantje de Wal	30 days...	Bantje de Wal, Flat No. 4, Fenner's Mansions, 108 Harrison Street, Braamfontein	Transvaal.
—	Johanna Susanna Elizabeth du Preez, van London No. 33, Distrik Schweizer Reneke	14 dae....	H. J. du Preez, Eksekuteur Testamentêr, London No. 33, P.K. Koosfontein	Transvaal.
1497/39	John Joseph Campbell Doran and surviving spouse, Thelma Gwendoline Doran (born Schmidt)	21 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamen- tary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
847/39	John Henry Hooper.....	30 days...	Gus L. Klaff, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Messina.	Transvaal.
1505/39	Richard Henry Blackwell.....	30 days...	C. A. Wright, 45 Village Street, Randfontein....	Transvaal.
1427/39	Emerentia Susanna Petronella Bellingan (gebore Fourie) weduwe, van Pietersburg	30 dae....	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
4318/38	Langridge Bird, of Sandown, Johannesburg.....	30 days...	J. G. Gammie, Attorney for Executor Testamen- tary, P.O. Box 138, Randfontein	Transvaal.
946/39	Elizabeth Margaretha Krugel (born van der Merwe), married out of community of property to Christiaan Theunis Gertse Krugel, of 5A Rhodes Street, Witbank	30 days...	E. A. Harvey, Attorney for Executor Dative, Rand Provident Building, Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
1444/39	Cornelis (beskryf in die Testament as Cornelius) Willem de Klerk en nagelate egenote Rosina Wilhelmina de Klerk (gebore Joubert), van Lichtenburg	30 dae....	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg....	Transvaal.
653/39	Daniel Johannes Bosman, 'n passer, en nagelate egenote Hester Helena Bosman (gebore van der Merwe), gedurende sy leeftyd van Andrewstraat 37, Kenilworth, Johannesburg	30 dze....	J. A. Snyman, Cookstraat 2, Observatory, Kaap- provinsie, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1493/39	Mary Ann Crammond (born Taylor) and surviving spouse, James William Crammond	30 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
1473/39	Johannes Albertus Muller Rothman en nagelate egenote Helena Margaretha Rothman (gebore van Biljon), van Bankfontein, Distrik Ermelo	1 maand...	D. P. Chapman, Posbus 6, Breyten, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr	Transvaal.
1337/39	Andrew Robertson Duncan.....	30 days...	John Wilson, Wilson's Buildings, Germiston.....	Transvaal.
1434/39	Jan de Bruin Jordaan en nagelate egenote Magrieta Elizabeth Jordaan (gebore Botha)	21 dae....	Kuit & Language, Posbus 5, White River.....	Transvaal.
—	Susanna Sagrya Geere (gebore Snyman) en nage- late egenoot Carel Frederik Christoffel Geere, van Rooipoort No. 29, Distrik Potchefstroom	14 dae....	Gilbert Fleischack, Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
515/39	Harvey William Absalom.....	21 days...	Dorothy Hermina Absalom, 68 Op-de-Bergen Street Fairview, Johannesburg, Executrix Testamen- tary	Transvaal.
3457/38	Stephen Henry Molyneux Killik.....	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg	Transvaal.
1441/39	William Herbert Bell.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testa- mentary	Transvaal.
1095/39	Morris Levin.....	14 days...	Mrs. Celia Levin, 35 Maritzburg Street, Jeppo, Johannesburg	Transvaal.
1227/39	John George McLeod, of Nigel, and surviving spouse, Lettie Webber McLeod	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Nigel Branch, Agent for the Executrix	Transvaal.
848/39	Emanuel Morris, of Johannesburg, and surviving spouse, Sarah Morris	30 days...	Sarah Morris, Executrix Dative, c/o Berman & Krawitz, Attorneys, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
1450/39	Albertus Stephanus Roscher and surviving spouse, Johanna Eweldina Roscher (born Brandt)	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtige Agent.	What Province. Welke Provinse.
1013/39	William Jeffrey Nash (also known as Jeffrey William Nash) and surviving spouse, Saida Ellen Frances Alice Nash	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department Johannesburg	Transvaal.
981/39	Charles Cecil Norman Fradd.....	14 days...	H. F. F. Cottrill, Executor Testamentary, 120-1 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
D. 376/39	Annie Brin.....	14 days...	Charles Croock, Agent for Executrix Dative, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1330/39	Minnie Mill (born Martin) and surviving spouse, John Henry Mill, of Olifantsfontein, District of Pretoria	30 days...	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
663/39	Abraham Solomon Maltz.....	30 days...	I. Maltz, Attorney for Executors Testamentary, 15-16 National Mutual Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
1498/39	George William Eaton.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
679/39	Mary Jane Morrison (born Milne).....	30 days...	John Morrison, P.O. Box 2755, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
1188/39	Hendrik Petrus Jansen van Rensburg and surviving spouse, Albertha Gertruida Jansen van Rensburg, of Pietersburg	14 days...	W. Geo. Klerck, Solicitor for Executrix, Vorster Street, P.O. Box 255, Pietersburg	Transvaal.
552/39	Franz Josef Wilhelm Kroeger, of Malelane Rest Camp, Kruger National Park	30 days...	W. Geo. Klerck, Executor Testamentary, Vorster Street, P.O. Box 255, Pietersburg	Transvaal.
1291/39	Walter Murray Evans.....	30 days...	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executors Testamentary, 307 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1463/39	James Archibald Hyndman.....	14 days...	Slabbert & Buchner, P.O. Box 155, Pietersburg....	Transvaal.
1227/39	August Krumm.....	21 days...	Cecil William Krumm, Executor, c/o Hugh Sim, P.O. Box 84, Sabie	Transvaal.
170/39	Jacoba Albertha Becker (gebore van der Westhuizen) en nagelate eggeneoot Jurie Johannes Becker, van Heidelberg	14 dae....	J. J. Becker, Posbus 150, Heidelberg, Eksekuteur	Transvaal.
512/39	Gert Hendrik van Rooyen, van Middelburg, en nagelate eggeneote Johanna Elizabeth van Rooyen (gebore Jansen van Vuuren)	21 dae....	H. J. Walters, Posbus 26, Middelburg	Transvaal.
1130/39	Anna Christina Maria Leonard (gebore Horn) en nagelate eggeneoot Willem Morris Leonard, van Potchefstroom	30 dae....	Van der Hoff & Du Toit & A. Tom, Posbus 71, Potchefstroom	Transvaal.
2926/38	Jacobus Johannes Venter and surviving spouse, Helena Beatrix Venter (born Prinsloo)	30 days...	S. E. Steyn, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
1476/39	Emma Stock (born Heidmann), widow, of 263 Murray Street, Brooklyn, Pretoria	21 days...	De Villiers & Pickard, 45 Bureau Street, Pretoria..	Transvaal.
725/39	Hester Elizabeth Walsh (gebore Fechter), van Cumberland Mansions, Pritchardstraat, Johannesburg	30 dae....	Smit & Marais, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 15, Brandfort	Transvaal.
302/39	Frederick William Eva, of Greylingsstad.....	14 days...	R. Erlank, P.O. Box 1, Warden, Orange Free State	Transvaal.
1461/39	Herbert Harry Hull and surviving spouse, Coral Rosina Hull	30 days...	Coral Rosina Hull, Executrix Testamentary, c/o Collins & McCulloch, Fifth Floor, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1585/39	Johan Hartwig Detre Jacobsen and surviving spouse, Annie (also known as Anna) Jacobsen (born Levin)	30 days...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executors Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1556/39	William Alfred Mackay.....	14 days...	J. W. Langstaffe, Master's Representative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1132/39	Ernest Robert Miller.....	21 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Dative, Union-Castle Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1453/39	Violet Julia Tippet.....	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Buildings, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

28648	Ernst Botha Waldemar Gerhard Reiche, of Ennerdale, farmer	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix	Natal.
28797	William Robert Fraser.....	30 days...	Douglas George Mackeurtan, 312 Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban	Natal.
29474	Testate Estate Kungalo (also known as Kangaloo), colonial-born Indian, No. 576/3845, of Westville, Natal, storekeeper	21 days...	H. W. le Marchand, 343 Smith Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary	Natal.
28810	Eliza Ann Lees (born Elliott) and surviving spouse, Hiram Lees, 16 Scott Street, Newcastle, electrician	30 days...	Watt & Pike, Solicitors for Executor Testamentary, 37 Scott Street, Newcastle	Natal.
28870	Samuel Peach, of Pietermaritzburg, Natal, gentleman	30 days...	S. H. Porritt, Solicitor, Chancery Lane, P.O. Box 278, Pietermaritzburg, Agent for Executrices Testamentary	Natal.
28840	Walter Edward Arthur, of Durban, Natal, retired farmer, formerly of Izotsha	30 days...	C. P. Robinson & Goulding, Solicitors for Executrix Testamentary, National Bank Chambers, West Street, P.O. Box 152, Durban	Natal.
28631	Ebrahim Ismail (also known as Ebrahim Ismail Moola), passenger Indian	21 days...	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executor, P.O. Box 1923, Durban	Natal.
28828	Henry Cornelius Dorey, commonly known as Henry Dorey), late of Durban, Natal	21 days...	Fowle & Fowle, 6 Old Well Court, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
28832	Testate Estate Thomas Elgin, of 337 Umgeni Road, Durban, retired bricklayer, and surviving spouse, Mary Louisa Elgin	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
—	Testate Estate Marie Celeste Pondart Diana, of 60 Old Dutch Road, Durban, widow	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel. No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
28792	Maria Elizabeth Helena Stander.....	30 days...	H. Hosking, Dundee.....	Natal.
28852	Francois Constant Brousse de Gersigny.....	30 days...	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executors Testamentary	Natal.
28743	Mary Watkins, spinster, of Harding, Natal.....	21 days...	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritzburg.....	Natal.
28859	Gamat Taliep Hendricks, of 13 Leopold Street, Durban, tailor, and surviving spouse, Fatima Hendricks (born Abdol Samar)	30 days...	A. Christopher, Attorney for Executrix Testamen- tary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
D.E. 352/39	Percy Trewartha (also known as Trevor).....	14 days...	Darby & Higgs, Solicitors to Executor Dative, 12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
28573	Habidan.....	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, West Street, Durban	Natal.
28836	Grace Isabella Connolly.....	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Agents for Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30735	Gert Petrus van den Berg en oorblywende eggenote Martha Sophia van den Berg (gebore Viljoen)	30 dae....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.....	Oranje-Vry- staat.
30700	Joint Estate Casper Jan Hendrik Willemse and surviving spouse, Hester Jacoba Willemse (born Mulder), during his lifetime a farmer, of Rustplaas, District of Bloemfontein	30 days...	H. J. J. du Plessis, Agent for Executrix Dative, 63 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
30759	Matthys Daniel Francois Greeff, married without community to the surviving spouse, Wynanda Greeff (born van Hasselt), of 42 Symonds Street, Kroonstad, Orange Free State	30 days...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.....	Orange Free State.
30630	Jacobus Michiel Burger, van Burgerslaagte, Distrik Ladybrand	30 dae....	Barry & Barry, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Maitlandstraat 142, Posbus 886, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
30783	Thomas Patricius O'Connor (also known as Tom Connor)	30 days...	Deane & Thresher, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 200, Bloemfontein	Orange Free State.
30750	Charles Bass.....	30 days...	Miss Ann Elizabeth Sophia Pick, Executrix Testa- mentary, P.O. Box 57, Bloemfontein	Orange Free State.
30753	Hester Margaritha Coetze (gebore Coetzer), van Reddersburg	6 weke....	L. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testa- mentêr, Reddersburg	Oranje-Vry- staat.
30768	Carolina Augusta Martina Prinsloo, van Helderwater, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Prinsloo	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vry- staat.
30767	Frederick George Harwood-Nash, of 41 Vorster Street, Kroonstad, and surviving spouse, Isabel Marion Harwood-Nash (born Skirving)	30 days...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.....	Orange Free State.
30647	Frans Engelbertus Potgieter en nagelate eggenote Danielina Jacoba Potgieter	30 days...	J. T. Potgieter, p/a Spesiale Vrederegter, Bronkhorstspruit, Transvaal	Oranje-Vry- staat.
30766	Johannes Hendricus le Roux, farmer, of Port Allen, District of Hoopstad, and surviving spouse, Maria Dorothea le Roux (born Terblanche)	30 days...	J. H. van Heerden, P.O. Box 9, Theunissen, q.q. Executrix Testamentary	Orange Free State.
30624	Gesamlike Boedel Johannes Hermanus Marais Oosthuizen, van Rosendal, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Charlotte Jacoba Oosthuizen (gebore Lombard)	30 dae....	Steyn & Vorster, Maitlandstraat 146, Posbus 32, Bloemfontein, q.q. Eksekutrise Datif	Oranje-Vry- staat.
30734	Herbert Godfrey Webster, post contractor, of Ficksburg	21 days...	H. F. Mitchell, Attorney for Executor Testamen- tary, P.O. Box 85, Ficksburg	Orange Free State.
30773	Gert Coetze Oosthuijzen, jonkman, van Frankfort	1 maand...	Luyt, Brain & Scholtz, Brandstraat, Posbus 35, Frankfort	Oranje-Vry- staat.
30707	Zuradah Madeleine Sutherland (born Clarkson) and surviving spouse, Frederick Yeates Sutherland, of Bloemfontein	30 days...	Fred S. Webber, Attorney for Executor Testamen- tary, Barclays Bank Buildings, Bloemfontein	Orange Free State.
30772	Thomas William Mackenzie, journalist, of Bloemfontein, and surviving spouse, Isabella Mackenzie	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executors Testamentary, Tenant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
30549	Maria Elizabeth van Reenen (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Jan Daniel van Reenen, van Kameeldoorns, Distrik Kroonstad	30 dae....	Kroonstadse Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappy, Bpk., Posbus 128, Kroonstad, q.q. Ek- sekuteur Datif	Oranje-Vry- staat.
30731	Izak Nagel, van Marquard, Distrik Senekal.....	21 dae....	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vry- staat.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section seventeen, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 S. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensie Wet, 1936.

Hierby word kennigegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.

S. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

P. ROUX, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

FORM NO. 1—VORM NO. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of <i>Op die Applikasie van</i>
X/5847	David Bloom, carrying on business as a general dealer under the style of D. Bloom & Co., at Villiers, District Frankfort, O.F.S.	11/5/39, Orange Free State Provincial	Henry James Jacobs.
8149	Schwabe, Bruneau George, a trader, of Zigudu, District St. Marks	6/5/39, Eastern Districts Local.....	Dyer & Dyer, Ltd.
C/20269	Aaron Harris, Berkeley Hotel, Johannesburg..	10/5/39, Witwatersrand Local.....	Norman Berman.
C/20270	J. P. M. Cronje, a building contractor, of 395 Proes Street, Pretoria	11/5/39, Transvaal Provincial.....	Fritz's Garage (Pty.), Ltd.
C/20271	Hyman Harry Weinberg, of 37a Commissioner Street, Boksburg	15/5/39, Witwatersrand Local.....	Reuben Sakna Kahanovitz.
C/20272	Solomon Silver, of 21 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	15/5/39, Witwatersrand Local.....	Supreme Oils & Provisions (Pty.), Ltd.
C/20273	Charles Cohen, 303 Marshall Street, Johannesburg	15/5/39, Witwatersrand Local.....	Nathan Rutstein.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennigegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.

S. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

P. ROUX, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

ADVERTENSIES.

FORM NO. 2—VORM NO. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
3317	Couzens, John Charles, builder and contractor, 121 Rosedale Road, Pietermaritzburg	9/5/39, Natal Provincial.....	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3316	Mellett, Leonard Johannes, farmer and livestock speculator, of Rensburg, District Utrecht	9/5/39, Natal Provincial.....	Thurs., 1/6/39, Utrecht.
8141	Williams, Jacob Adriaan, a general dealer, of Kempton Road, Sidwell, Port Elizabeth	4/5/39, Eastern Districts Local	Wed., 7/6/39, 10 a.m., Port Elizabeth.
8132	Dreyer, Ivan Dekenah, a dairyman, formerly of Coniston, Klipfontein Road, Athlone, Cape Province, and presently of Hazendal Estate, Athlone, Cape Province	10/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Capetown.
8134	Botha, Christoffel Johannes Francis, a general dealer, of York Road, Umtata, Cape Province	10/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Umtata.
8139	Sadler, Alfred George, a commission agent, of 53 Main Road, Green Point	10/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Capetown.
X/5848	Cornelia Johanna Zaaiman (born Botha).....	11/5/39, Orange Free State Provincial	Wed., 7/6/39, 10 a.m., Senekal.
C/20247	Henry Papenfus, a dairy farmer, of Honingeskranz, P.O. Pyramids, District Pretoria	11/5/39, Transvaal Provincial	Fri., 9/6/39, 10.30 a.m., Pretoria.
C/20253	Charles George Gillmaster, a miner, in the employ of a gold mining company, at Blyvooruitzicht, District Potchefstroom	11/5/39, Transvaal Provincial	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Potchefstroom.
C/20269	Aaron Harris, of Berkeley Hotel, Johannesburg....	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20264	Govind Naka, trading as Express Tailoring, 270 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20258	Johannes Christoffel Nel, c/o Mr. May, coal merchant, Sixth Avenue, Northmead, Benoni	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Benoni.
C/20229	Solomon Louis Gordon, 60 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	2/5/39, Witwatersrand Local..	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20278	Eric Reeves Moore, a windowdresser and printer, of 4 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20274	Heinrich Poehlsen, a confectioner and tearoom proprietor, of 25 Windemere Court, King George Street, Johannesburg	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20275	John Joe Martin, a truck driver, of Springs Municipality, Springs	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Springs.
C/20276	Jacobus Antonie Johannes Martinus Abram Horn, a miner, of Zesfontein, District Benoni	15/5/39, Witwatersrand Local	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Benoni
C/20277	Alexandros Havilaou Savides, a tearoom proprietor, of 16 Monument Street, Krugersdorp	15/5/39, Witwatersrand Local	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Krugersdorp.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 3—VORM NO. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekevwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/20209	Insolvent Estate Parbhoo Vallabh Patel, trading as P.V. Bazaars, at 52 High Road, Fordsburg, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 72 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20226	Insolvent Estate of David Goldin, a general dealer, of 5 First Avenue, Springfield, Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20206	Joe Kantor, a butcher, of 18 Dawe Street, Troyeville, Johannesburg	Surrendered	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
8111	Petrus Jacobus van der Westhuizen, a barber, of High Street, Oudtshoorn	Sequestrated	W. M. Luscombe, Church Street, Oudtshoorn	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Oudtshoorn	30 days.
8113	Jan Jacobus Lategan, a common carrier, of Matatiele	Sequestrated	Edward Peat Jones, P.O. Box 14, Matatiele	Fri., 9/6/39, 10 a.m., Matatiele	30 days.
X/5845	Insolvent Estate Jacoba Gertliena Roos (born Smith), of Winterhoek, Brandfort	Sequestrated	A. de Vletter, P.O. Box 17, Brandfort	Sat., 3/6/39, 10 a.m., Brandfort	14 days.
T.F.A./207	Lambertus Nicolaas Fourie, a farmer, of De Kroon, P.O. Brits, District Brits	—	Fleetwood Gilfillan van Heerden, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 9/6/39, 10 a.m., Brits	—
C/20100	Wietz Jacobus Fick, a mechanic, of 24 Hansom Road, Strubenvale, Springs	—	A. T. Leonard, P.O. Box 32, Kroonstad	Wed., 7/6/39, 10 a.m., Springs	30 days.
C/20153	Rhoda Griffiths, trading as Rhodas Modes, ladies outfitter, 10 Market Avenue, Vereeniging	—	Paul Rose, McRobbs Buildings, Market Avenue (P.O. Box 26), Vereeniging	Sat., 3/6/39, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
3307	Insolvent Estate of Essop Moosa Kolia, general dealer, 123 Grey Street, Durban	Sequestrated	David Strachan, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Durban	Forthwith.
8118	Frederick Herbert Chaplin, trading as F. H. Chaplin, an agent, of 28 St. Georges Street, Capetown	Sequestrated	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Capetown	14 days.
8102	Izak Cilliers de Wet.....	Sequestrated	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/20207	Insolvent Estate of Alfred David Groundland, a prospector, of Glossop Hotel, Bree Street, Johannesburg	—	Lewis Berman, 41-43 Old Arcade, Market Street, Johannesburg	Wed., 7/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
F.A./381	Frederik Andries Els, a farmer, of Rietvlei, Ryns, District Elliot	Administered under Farmers' Assistance Act, 1935	Alfred Henry Dampin, P.O. Box 10, Elliot	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Elliot	Forthwith.
8121	Frederick George Dix-Peek.....	Sequestrated	John Frederick Dolley, 15 Market Street, Uitenhage	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Uitenhage	—
C/20169	Insolvent Estate Dora Rijksen (married out of Community of Property to G. Rijksen), of 50 African Arcade, Pretoria	—	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Fri., 2/6/39, 10.30 a.m., Pretoria	—
8082	Insolvent Estate J. J. Nel, a general dealer, trading as S.W.D. Handelhuis, Church Street, Oudtshoorn, C.P.	Sequestrated	Alex Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Limited, 85 St. Georges Street, Capetown; and Harry Miller, c/o Miller & Moodie, Marsh Street, Mossel Bay, Joint Trustees	Wed., 7/6/39, 10 a.m., Oudtshoorn	—
8086	Insolvent Estate Essa Alli, trading as Cape Fruit Supply Co., a fruit and vegetable merchant, of 52a Chapel Street, Capetown	Sequestrated	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown	Fri., 9/6/39, 10 a.m., Capetown	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvencieswet, 1916,

en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTENSIES.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Geskweestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/20054 C/20020	Insolvent Estate late C. B. Bam..... Insolvent Estate of Benjamin Katz, a general dealer, trading as Heidelberg Location Stores, Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	— Sequestered	Wed., 7/6/39, 10 a.m., Benoni..... Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further Claims. Proof of Debt.
C/19125	Insolvent Estate of Harry Shaer, trading as Manchester Clothing Manufacturers, Johannesburg	Sequestered	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Debt. (b) To confirm the Trustee's action in selling to Rillstone Motors, the security held by them for the amount of their Claim.
8018	George Frederick Ferreira (P. Son), sole partner of the firm of Ferreira & Ferreira, and a farmer and shopkeeper, of Heights, Division of Uniondale	Sequestered	Tues., 6/6/39, 10 a.m., Uniondale....	Proof of Claims.
X/5834	Insolvent Estate Barney Eli Rodkin, trading as The Wonderkop Trading Co., Wonderkop, District Kroonstad, O.F.S.	Sequestered	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Kroonstad, O.F.S.	(a) Proof of Debt. (b) Confirm by Resolution, sale of fixtures.
D.E./24103	Estate late Charles Port Hills, of Hillary, Natal	Deceased and being Administered as Insolvent under Section 48 (3) (b), Act No. 24 of 1913	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Durban.....	To confirm the sale of certain property being sub-division A of Lot No. 10, Portion B of Sub. X of farm Bellair.
3304	Insolvent Estate Suleman Cassimjee, of 17 Ortman Road, Pietermaritzburg, Natal, general merchant	Sequestered	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of Debt.
C/20080	Ranulf Biggs, partner in the firm of Nigel Garages, Nigel	Sequestered	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Nigel.....	(1) See footnote.
F.A./379	Maria Johanna Wilhelmina Grewar, of Kruis River, District Uitenhage	Administered under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	Tues., 30/5/39, 10 a.m., Uitenhage...	Proof of Debt.
K.I. 17/38	Insolvent Estate Charles Ralph Lee, formerly builder and contractor, of Kimberley	Sequestered	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Kimberley..	For proof of Debt, and for the purpose of giving the Trustee instructions concerning certain Cessions.
28137	Estate late James Robert Rosslee, which is being administered as Insolvent	Being administered as Insolvent under Master's directions	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Durban.....	To authorise surviving spouse to take over furniture.
F.A./370	Estate Adriaan Wynand Hermanus Louw, a farmer, of Muiskraal, P.O. Middelpost, Calvinia	Administered Under Act No. 48 of 1935	Wed., 7/6/39, 10 a.m., Calvinia.....	For proof of further debts.
3302	Chiniah Daliaga Naidoo, of 119 Prince Edward Street, Durban	Sequestered	Thurs., 1/6/39, 10 a.m., Durban.....	To give Trustee instructions on the acceptance or otherwise of an offer of £5 for the purchase of the balance of the outstanding accounts.
C/20045	Sima Rubinstein, trading as Splendid Fruit Market, fruiterer, 54b Harrison Street, Johannesburg	—	Wed., 7/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/19946	Insolvent Estate A. Virappen Padayachey, general dealer, of 208 Bloed Street, Indian Location, Pretoria	—	Fri., 9/6/39, 11 a.m., Pretoria.....	For proof of Claims.
C/20131	Insolvent Estate Louis Cohen, a general dealer, of 176 Railway Street, Germiston	Sequestered	Fri., 2/6/39, 10 a.m., Germiston.....	Proof of Debt.
F.A.A./334	Johannes Jacobus Bruwer, farmer, of Welverdiend, Bethulie	Liquidation, under Farmers' Assistance Act of 1935	Fri., 9/6/39, 10 a.m., Bethulie.....	Proof of further Claims.

(1) To vote for the acceptance or otherwise of the following Offer of Composition submitted by the Insolvent: I hereby beg to make an Offer of Composition to the Creditors in my Private Estate to pay them all 20s. in the £1 in the following manner subject to the following terms and conditions: (a) The property in my private estate consisting of movable and immovable property as set out in my schedules are to be re-possessed, re-transferred and re-endorsed over to me as my full and sole property. (b) The existing bonds on my properties are to be cancelled. (c) A first deed of hypothecation is to be passed to Barclays Bank (D.C. & O.) for the sum of £4,600 in respect of Lot No. 18, Glenvarloch and my portion of the farm Bultfontein No. 8, District Heidelberg. (d) A first mortgage bond is to be passed over Stand No. 218, Glenvarloch in favour of the Rand Provident Building Society, for the amount that is due to them at date of registration of the fresh bond to be passed. (e) That the amount due to Barclays Bank will be liquidated in so far as the first three years are concerned at the rate of £50 per month, inclusive of capital and interest, and in this connection, Charles I. Whitehead of Johannesburg, will sign a Guarantee for £1,800 to secure the payments of £50 per month for three years, the said guarantee signed by Mr. Whitehead to be considered as being reduced at the rate of £50 per month. (f) The payments to the Rand Provident Building Society will be monthly on the same basis as was provided for in the existing Bond. (g) In so far as the claim of the Standard Bank of South Africa, Ltd. is concerned, I will, after rehabilitation, sign a fresh guarantee for payment of the debt due to the Bank by W. Hart. (h) I will pay costs of liquidation, administration, and costs incidental thereto, and all costs in my private estate, in cash. (Sgd.) R. BIGGS.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel Afgestaan of Geskevestreeer is.</i>	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Byeenkoms.</i>
C/19996	Insolvent Estate Sydney Flax, trading as Modern Outfitters, Johannesburg	Sequestrated	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of Debt.
C/19834	Insolvent Estate Ruthven & Bruyns, builders and contractors, of Forest Hill, Johannesburg	Sequestrated	Thurs., 1/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of Debt.
8086	Insolvent Estate Essa Alli, trading as Cape Fruit Supply, a fruit and vegetable merchant, of 52a Chapel Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 9/6/39, 10 a.m., Capetown.....	(²) See footnote.
8077	Insolvent Estate Mohamed Hassan (also known as Mohamed Hassan Parker), a general dealer, carrying on business at 31 Market Street, Somerset Strand	Sequestrated	Fri., 9/7/39, 10 a.m., Capetown.....	(³) See footnote.

(²) Resolution : To consider the Debtor's offer of compromise of 7s. 6d. in the £1 to Concurrent Creditors, plus Preferent and Administration Claims in full ; payable at the rate of £50 per month.

(³) Proof of Debt. Resolution : To confirm the sale out of hand to Ohmar Mohamed Allie for the sum of £1,700 (Seventeen hundred Pounds), of the immovable property situate in Palmboom Road, Rondebosch, being the piece of land marked No. 2 in Lot C, part of the divided Estate Papenboom, on Brewery, more fully described in Deed of Transfer No. 12765/1938.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and nine (1)* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvencieswet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-en-nege (1)* van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennigegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM NO. 5—VORM NO. 5.

SCHEDE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.</i>	Date when Account due. <i>Datumwaarop Rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to whom Application will be made. <i>Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedaan moet word.</i>
C/18786	Assigned Estate Costas Papas, carrying on business as Victoria Tea Room, 115 Victoria Avenue, Brakpan	John Cameron, 11/5/36.....	15/4/39	Four months, Master, Pretoria.
8018	George Frederick Ferreira (P. Son), sole partner of the firm Ferreira & Ferreira, and a farmer and shopkeeper, of Heights, Division of Uniondale	C. J. Esterhuysen, 14/12/38.....	14/6/39	Six months, Master, Capetown.
C/751	Overseas Sales (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Kenneth White, 26/10/38.....	26/5/39	Six months, Master, Capetown.
5923	Assigned Estate Barnard Juter, general dealer, of Wesley and Zoutpan Streets, Strand, C.P.	Alex Thal, Assignee, 5/7/32.....	20/1/39	Nine months, Master, Capetown.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennigege dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C.A./3379	W. McLachlan & Son (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 20/5/39.....	—
C.A./3628	New Era Caterers, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/5/39.....	—
C.A./3530	Alperstein Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/5/39.....	—
X/5800	Insolvente Boedel van Jacobus Albertus Prinsloo, boer, van De Draai, Distrik Smithfield, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Smithfield, 19/5/39....	—
X/5799	Insolvent Estate of Johan Julius Frohlich, of Frankfort	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Frankfort, 22/5/39....	—
C/19316	Insolvent Estate of Pieter Jacobus Nicolaas Bezuidenhout, a carpenter, of 38 Station Road, Brakpan	Second and Final Liquidation	Pretoria, Brakpan, 19/5/39.....	—
C.A./3405	Katzten-Esakov Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/5/39.....	—
C/19896	Lukas Johannes van Rooyen, a miner, of 67 Escombe Avenue, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 20/5/39.....	—
5890	Insolvent Estate Henry Arthur Jackson...	Fifth Supplement to First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 19/5/39...	—
C/16753	Daniel Pieter Coetzee.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 19/5/39.....	—
F.A./360	Estate Jacobus Petrus Anthonissen, a farmer, of Klipkraal, District Calvinia, C.P. (Administered under Act No. 48 of 1935)	First and Final.....	Capetown, Calvinia, 19/5/39.....	—
7512	Insolvent Estate of Hendrik Xavier Napoleon Fourie and Josua Pieter Christiaan van de Venter, farming in partnership as Fourie & Van Deventer, of Rhenosterfontein, District Swellendam	Second and Final.....	Capetown, Swellendam, 20/5/39.....	—
X/5801	Insolvente Boedel van Marthinus Frederick Britz, 'n boer, van Waterval, Ventersburg	Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie	Bloemfontein, Ventersburg, 19/5/39...	—
C/19572	Insolvent Estate Bernard Louis de Lancey, partner in B. A. & B. L. De Lancey, builders, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/5/39.....	—
7834	Insolvent Estate Adam Cassiem, general dealer, Retreat, C.P.	Second Liquidation and Distribution	Capetown, 22/5/39.....	—
7995	Insolvent Estate Maurice Henry Flash, partner in the firm of M. H. Flash & Son and La Victoria, 110 Plein Street, Cape-town	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 22/5/39.....	—
7996	Insolvent Estate Henry Maxwell Flash, partner in the firm of M. H. Flash & Son and La Victoria, 110 Plein Street, Cape-town	First and Final Liquidation	Capetown, 22/5/39.....	—
X/5738	Insolvent Estate Nathan Yudelman, Vrededorf, O.F.S.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Vrededorf, 19/5/39....	—
X/5737	Insolvent Estate Nathan Yudelman and Isaac Miller, trading as N. Yudelman, merchants, Vrededorf, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrededorf, 19/5/39....	—
7557	Insolvent Estate George Alkin, wholesale and retail butcher, carrying on business as such, at Station Road, Maitland and elsewhere	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 20/5/39.....	—
C/712	Laughton Timber Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 20/5/39.....	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een-honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM NO. 7—VORM NO. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/19603	Insolvent Estate of Joseph Landsman and Hyman Louis Greenfield, trading as Columbia Office Equipment Co.	3/5/39	Contribution being collected	Abe Greenberg, 601-8 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A./3415	Springbok Bazaar (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	11/5/39	Dividend being paid..	Robert Bruce Fullerton, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/19929	Johannes Mattheus Eksteen, trading as Eastern Transvaal Garage, of Kerk Street, Ermelo	12/5/39	Dividend being paid..	C. B. J. Joubert, P.O. Box 146, Ermelo.
C/19886	Insolvent Estate of Gerald Mulligan, partner in Mulligan Bros., of Johannesburg	9/5/39	Dividend paid.....	Michael H. Kam, 31 Quebec House, President and Smal Streets, Johannesburg.
C/697	Bristol Wholesale Milk Depots (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/3/39	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/19631	Insolvent Estate of Harold Victor Lewis Houghting, an insurance agent, of Benoni	8/5/39	Dividend being paid..	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street (P.O. Box 10), Johannesburg.
X/5418	Simeon Josephus Labuschagne, a building contractor, of Springs, Transvaal, formerly of Bloemfontein	12/5/39	Dividends being paid..	M. H. Jessup and E. L. Ellenberger, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
C/19955	Samuel Henry Peter Hess.....	10/5/39	Distribution to Secured Creditor only	E. de Wet Jooste, c/o Campbell & De Wet Jooste, P.O. Box 281, Springs.
C/19510	Sarel du Plessis, of Springs.....	10/5/39	Neither.....	E. de Wet Jooste, c/o Campbell & De Wet Jooste, P.O. Box 281, Springs.
C/19522	Sjoerd Tilma, trading as Friesland Dairy, Springs	10/5/39	Dividend being paid and Contribution being collected	Tom A. Holmes, 18-20 Manitoba House, Third Street (P.O. Box 347), Springs.
K.I. 16/38 7710	Insolvent Estate Giva Kara..... Insolvent Estate of Louis Moritz Goldschmidt and Norman Maynard Mallett, practising in partnership as N. L. Goldschmidt, attorneys, of Queenstown (Partnership Estate)	1/5/39 9/5/39	Dividend being paid.. Dividend being paid under Third Account	J. G. F. Moult, P.O. Box 136, Kimberley. E. H. McConnell, Trustee, P.O. Box 34, Queenstown.
C/728	Meyer & Caulfield, Ltd. (in Liquidation)....	2/5/39	Dividend being paid..	W. F. Caulfield, Morgan Street, Port Elizabeth.
F.A./263	Jacobus Stephanus Loubsar, 'n boer, van Eenzaamheid, Vredenburg (Geadministreeer onder Wet No. 48 van 1935)	2/5/39	Dividend word betaal	J. P. du Plessis, p/a Santam, Bpk., Posbus 6, Vredenburg.
C.A./3547	St. Lawrence Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	9/5/39	Preferent Dividend only	Henry Joseph, 102-3 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
C/364	Kew Hotel (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	9/5/39	Dividend being paid..	James Erskine Duff, 374 Smith Street, Durban; and David Strachan, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
C/19673	Insolvent Partnership Estate of Werner Heinemann and Josef Kahlberg, trading as Quick Supply Co.	10/5/39	First and Final Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 72 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20045	Sima Rubinstein, trading as Splendid Fruit Market, fruiterer, 54b Harrison Street, Johannesburg	9/5/39	Preferent Dividend being paid and Contribution collected	Lewis Berman, 41-43 Old Arcade, Market Street, Johannesburg.
5831	Assigned Estate Aaron Yach and S. Yon Kelowitz, trading as Culbertsons	9/5/39	Fourth Dividend has been paid	Alex Thal, Assignee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown.
7917	Insolvent Estate Cecil Arthur Jackson, garage proprietor, carrying on business as the Gardens Garage Service Station, at 85-89 Hope Street, Capetown	28/4/39	No Dividend to Concurrent Creditors	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown.
7873	William Alfred Sheppard, a radio and electrical dealer, of Fort Beaufort	4/5/39	Dividend being paid..	A. A. Hanesworth, Durban Street, Fort Beaufort.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvansiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvansiewet, 1936.

Hierby word kennigegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM NO. 8—VORM NO. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedaan sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/18384 1726	Herbert Stanley Steyn, a salesman, of 54 Green-way, Greenside, Johannesburg Johannes Abraham Weber, a building contractor, of Scott Road, Parow	2/7/35 29/7/25	Thurs., 13/7/39, 10 a.m., Traansval Provincial Wed., 12/7/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 14/10/36. Section 108 (2) (a), Act No. 32 of 1916, as amended by Section 39 of Act No. 29 of 1926.
X/4955	Theodore Kassimatis, formerly trading as the Criterion Restaurant, Bloemfontein, now c/o Imperial Grill Rooms, Bloemfontein	17/12/31	Thurs., 6/7/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended.
C/19023	Charles Sacks, formerly a café proprietor, and presently a manager, of 13 Charles Street, Bloemfontein	5/1/37	Tues., 4/7/39, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 12/10/37.
K.I. 5/24	Coopoosamy Soobiah Naiker, estate agent, 40a Cathedral Road, Durban Abraham Aron Maresky, a clerk, of Kimberley	3/7/23 7/2/24	Mon., 3/7/39, 10 a.m., Durban and Coast Local Fri., 7/7/39, 10 a.m., Griqualand West Local	Account confirmed, 27/2/24. Section 108 (2) Account confirmed, 12/6/24.
X/4517	David Levy, formerly a general dealer, of Bloemfontein, and presently a motor salesman, of Sea Point, Cape Province	2/1/31	Thurs., 6/7/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 29/7/31.
C/19942 5068	Ebrahim Khana Khoja, trading as K. K. Khoja & Co., of 129 Asiatic Bazaar, Pretoria Amiean Abrahams, a teacher, of Batts Road, Wynberg	22/11/38 18/8/31	Thurs., 15/6/39, 10 a.m., Transvaal Provincial Wed., 5/7/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (1), of Act No. 24 of 1936. Account confirmed, 5/1/33.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvansiewet, 1916.

Hierby word kennigegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukkies in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word, ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM NO. 9—VORM NO. 9.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
3168	Insolvent Estate of John Derrick Worthington, of Pietermaritzburg, Natal, stock and share broker	25/2/36	Natal Provincial.....	28/10/38	R. S. McGillewie, 13 Timber Street, Pietermaritzburg.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria,
at the following
rates—*

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

*is verkrybaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria,
teen die volgende
pryse—*

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

PLAN OF THE BOROUGH OF DURBAN

(Under
Provincial
Ordinance,
No. 16
of 1931)

Scale $\frac{1}{4}$ -mile=1 inch

Showing the boundaries of the Greater
Durban Area, Original Farms and Sub-
divisions, Streets, Main Roads, Avenues,
Railways, Railway Stations, etc.

Printed on Linen-backed Paper
Three separate sheets
Price 9s. per set of 3 sheets

Obtainable from the Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg

Printed in the Union of South Africa by and under the
superintendence of the Government Printer, Pretoria.

KAART VAN DIE STADSGBIED DURBAN

(Kragtens
Provinsiale
Ordonnansie,
No. 16
van 1931)

Skaal $\frac{1}{4}$ -myl=1 duim
Aanwysende die grense van die Stadsgebied
Groter Durban, Oorspronkelike Plase
en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie,
Avenues, Spoorweë, Spoorwegstasies, ens.

Gedruk op papier met Linne-agterkant
Drie afsonderlike velle
Prys 9s. per stel van 3 velle

Verkrygbaar by die Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig
van die Staatsdrukker, Pretoria.